

POLITICA

Mr. Andin Bikker:
**Gobierno no
fin un vision
integral di
Salubridad**



Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105813 • 1,50 Florin DIABIERNA 4 MAART 2016

SALUD

**Intencion pa
aplica Scol
Saludabel
na tur scol
na Aruba**

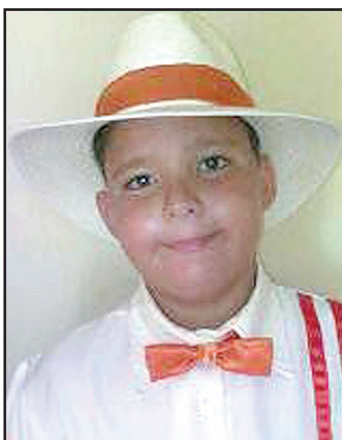
Gobierno kier haci presencia di siguridad mas visibel den areanan turistico

**ENJOY SEMANA SANTA!!
PUNTA CANA**
VUELO DIRECTO

DESDE AFL. **990,-** **3 DIA** Salida 25 Mrt. '16
ALL INCLUSIVE PACKAGES **TANGO TOURS**

BOOK AWO
www.arubatangotours.com TEL: 582-5097 / 588-5097 / 588-5098

**65 Mucha den
Festival Un Canto
Na Nos Himno y
Bandera**



ORANJESTAD(AAN)-- E foto aki ta di e hobencito Jean Andre Dubero cu ta participa awe tardi como unico cantante di e tipico, Un Famia cu un danza. E ta un di e 65 muchanan cu lo competi den e festival Un canto na nos Himno y Bandera, awe y mañan. E festival di muchanan di 7 pa 9 y tambe di 10 pa 12 aña ta cuminsa awe tardi riba Plaza turismo na linier Park cu un total di 36 cantante y 16 agrupacion musical. Mañan lo ta turno di e muchanan di 4 pa 6 aña y di 13 pa 17 aña y cu un total di 29 cantante cu 14 grupo musical.

PPG PAINTS **ecological**
Solutions from PPG
Premium low odor paints

29+2% Discount Starting at **AUG 46.50** per gallon

Cumana 1 • 585 0500 • ppgaruba@gmail.com • www.ppgpaints.com

FOOTFIT
BIRKENSTOCK **Clarks**

L.G. Smith Boulevard 108 • Tel: 583-1022
Parkeer Gratis na banda y patras di nos tienda !

30% 40% 50% 60%
TENT SALE

DIASABRA 5 MAART 9:00AM pa 6:00PM
DIADOMINGO 6 MAART 9:00AM pa 5:00PM
2 DIA SO!! NO PERDE

KATRA PRODUCTIONS & TRADING **Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium**

Golf Plaat **Nos ta corta na Bo midi!** Trapezium

Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normal
6 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Shinishi, Terracota, Cora & Blanco

Dshop OUTLET
BOGOHO
Buy one get one half off
San Nicolas, Noord, Boulevard
VALID TILL MARCH 18th

MINI MEGA MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

***Afl. 430.000,-**
***Afl. 330.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi

Lotto

50% off
ENTIRE STORE
PALM BEACH PLAZA

Panache DARE YOURSELF

March 3, 4 and 5
Mad Sale

ROXY **VANS** **REEF** **etnies** **DE** **hugoboss** **ONKILL** **hurley**

Ta reina trankilidad y estabilidad atrobe den e aerolinea

Empleadonan di Aruba Airlines a celebra sentencia di Corte



ORANJESTAD (AAN): Riba diaranson dia 2 di maart 2016 Corte a tuma un decision den e caso di Aruba Airlines y a apunta Esteban Valles como director interino di Aruba Airlines y a suspende Onno De Swart di tur funcion cu e por tin den Aruba Airlines. Den oranan di atardi e gerencia di Aruba Airlines a yama un reunion cu tur empleado pa informa nan di e sentencia y a presenta Valles back na cabes di e aerolinea. E caso a cuminsa ora Onno De Swart a dicidi di haci un "Hostile take-over" door di yama un reunion di accionista y hunto cu Gabri De Hoogd a dicidi di duna e compania "Black Brothers" 1.001 accion. Esaki lo trece cune cu Seastar Holding NV cu tin 90% di accionnan lo keda cu 9% di accion y e ora no tin nada mas di bisa. E decision aki ta invalido pasobra e ta contra statutonnan di e compania. Durante e tratamento di e caso De Swart y De Hoogd ya a admiti cu e decision tabata invalido. Hues a ratifica esaki cu ta trece cune cu Seastar a keda accionista mayoritario cu 90%.

Tur e maniobra di Onno de Swart a pone cu el a bay mucho leu y cu ta logico cu Seastar no tin confianza mas den

De Swart y Huez a suspende De Swart den tur funcion cu e lo tabatin den Aruba Airlines. Tambe Hues a dicidi cu De Swart no mag di ta activo den Aruba Airlines y cu e mester duna tur su cooperacion na Valles y pasa tur informacion pa e director nobo. Si Onno de Swart no cumpli cu e decision di Hues, e lo haya un boet di Afl. 25.000,= pa dia cu un maximo di Afl. 25.000.000,=.

Consecuentemente Corte a dicidi tambe di apunta Valles como director interino. Hues ta di opinion cu e accionista mayoritario tin confianza den Valles y segun e statutonnan di Aruba Airlines e accionistanan ta nombra e director. Kiermen, cu desde 2 di maart Valles ta director interino di Aruba Airlines y Hues a autoris'e pa haci e cambio necesario na Camara di Comercio. Cu e decision di Corte, awor Seastar tin tur control back como accionista mayoritario di Aruba Airlines y Esteban Valles a bira director. Esaki ta trece trankilidad pa Aruba Airlines y nan em-

pleadonan. A funda Aruba Airlines dia 31 di januari 2006 pero a realiza su prome vuelo dia 31 di mei 2013. E compania Arubiano tin su oficina principal situa na Cumana 69 aki na Aruba pero cu oficinanan di representacion na Panama, Miami, Venezuela, Corsou y Santo Domingo. Aruba Airlines ta bula cu avionnan nobo y moderno, Airbus A 320-200 cu un capacidad di 150 pasahero, parti den 12 pasahero Business Class y 138 den Economy Class. Nan tin un total di 300 empleado stationa na tur nan oficinanan den tur nan mercadonan. Na Aruba so tin 139 empleado den servicio directo.



Stimami. Sterilisami.
www.stimamisterilisami.com

FREE ENTERPRISE!!





Jossy M. Mansur

Awor tin un Ley o areglo cu ora un trahador yega 65 aña di edad e mester retira pa Gobierno yena su lugar cu un of otro hoben. Pa mi e no tin ningun sentido. Bo no por benta afor tanto aña di servicio, di experiencia, di aprendizage y di conocimiento djis pa rehuvenece un parti di bo personal.

Den e caso di e docternan e ta peor ainda pasobra tur loke e docter a acumula durante tanto tempo, y cu ta permitie un mihor diagnostico, no por ser substitui pa un hoben recién gradua o cu poco aña di practica. Pa mi, aki Gobierno ta pensando robez. E cuestion di 'envehecimento y su substitucion' no tin ningun estudio científico pa respalde. E ta djis un idea, o pa haya mas voto, o conta cu mas respaldo politico incondicional di esnan faboreci cu un puesto. Ta dos posibilidad, pero tin mas.

Mi ta haya cu un homber o muher cu a yega 65 aña na trabao ta completo ainda, y por rindi hopi mas. Esnan cu mi conoce, por lo menos, ta den bon estado di salud, tin e energia intacto pa traha y ta stima nan trabao. Pakico substitui nan si ainda nan por aporta, y awor mas cu nunca, na e ehecucion di un trabao mas completo, mas eficiente, mas adecuado.

PAKICO CU 65 AÑA?

Mi no sa si el a bira un norma universal o ta cierto paisnan so tine y ta implemente. Lo logico ta establece un grupo di experto cu por evalua cada un di e personanan ey pa mira si nan ta aporta ainda y ta sigui funcional den nan trabao. E ta, por lo menos, un manera husto di evalua e persona prome cu pase pa retiro.

Ta difícil pronostica si e idea ey ta bay tin un validez sano riba nos isla, o si mester complemente cu un of otro sorto di evaluacion prome cu tuma e decision final cu cualke trahador cu yega e edad ey.

Mi ta sigur cu den e diversidad cu ta existi entre hendenan, no ta tur persona tin e mesun cualidadnan ora nan yega e edad specifica. Pesey un evaluacion ta necesario, pa yega na decisionnan husto y no perhudica esnan cu tin e boluntad pa sigui traha y ta den condicion fisico y mental pa hacie.

Un cos ta sigur: e solo hecho di yega cierto edad no ta un indicacion cu un substitucion ta na su lugar. Ta necesario tuma den consideracion e estado fisico y mental di cada persona pa haci un aplicacion husto di e Ley o areglo ey.

Parlamentario mr. Andin Bikker:

Gobierno no tin un vision integral di Salubridad ni pa cuido di nos grandinan!

ORANJESTAD (AAN) – “Gobierno no tin un vision integral pa loke ta trata Salubridad Publico y den esaki nos ta mira cu nan ta evalua pa cera un departamento di SABA”, Parlamentario mr. Andin Bikker a señala den conferencia semanal di prensa.

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu gobierno ta deal solamente cu e parti curativo, y esaki ta costando AZV hopi placa, pero a lubida e parti di cuido pa ora nos ta birando grandi, cu mester di cuido intensivo pa, por ehemplo, Alzheimer y cu mester wordo interna kizas den un Casa di Cuido.

E aspecto aki no ta cay bao di AZV y te na unda mr. Bikker sa no tin un ley cu ta regula e area aki.

Gewoon e casnan di cuido ta haya subsidio cu ta masha poco placa, y apart di esaki den casonan individual e pension ta wordo poni na e institutonan aki pa contribui cu e gastonan y cu hopi biaha tampoco ta yega.

Den prensa mr. Bikker a bin haya sa cu gobierno ta bay cumpra cuido na sistema Hulandes y netamente tin discusion na Hulanda, manera por



a mira noticia den canal Hulandes, cu e sistema nobo cu nan a bin cune no ta funciona. Loke a pasa ta cu prome nan tabata maneha centralmente e casnan di cuido y e gastonan, y aworaki aki no pa duna un mihor servicio pero pa corta gasto a bisa e Municipionan cu nan ta bay pasa e cuido pa nan, pero e Municipionan a bisa cu nan tin otro filosofia y a wak entrevista tras di entrevista di personanan di edad, cu mester a deep den nan plananan di spaar te agota esakinan, y e grandinan aworaki ta sinti nan mes desampara y no sa kico pa haci.

PDR ta hopi preocupa pasobra esaki kiermen cu na Aruba Gobierno, indirectamente, ta bay pasa e gastonan pa e famianan individual pasobra e famia of e mesun pacient tin cu wak den su entrada con pa paga e placa y si esaki caba tin cu wak for di unda e

yiunan tin cu percura pa esaki, unda cu gobierno a lubida pa bin cu un maneho integral pa Salubridad henter.

PDR a bin cu e tema aki dia cu gobierno a dicidi di hisa edad di pension, y a puntra e

minister encarga si nan a bin cu un plan di vitalidad manera Hulanda si a haci. Paso-bra mester a haci esaki ora ta subi pension di 60 pa 65 aña, pero gobierno solamente tin un vision curativo ora e per-

sonanan tin sintoma pero e parti preventivo y di cuido pa nos grandinan na un manera efectivo y cu fondonan suficiente pero akinan gobierno a laga di desea masha hopi mes.

Gobierno kier haci presencia di siguridad mas visibel den areanan turistico

Minister Oduber y A.T.A. a reuni cu Aruba Hospitality and Security Foundation

ORANJESTAD (AAN): Aruba Hospitality and Security Foundation a duna Minister Otmar Oduber y oficina di turismo un presentacion riba e desaroyonan di 2015 y e plan nan pa 2016. AH&SF ta traha hunto cu Cuerpo Policial na bienestar di e areanan turistico. Minister Oduber a demostra e hecho cu kier haci mas visibel e presencia di siguridad den areanan turistico.

No solamente den e areanan hotelero pero rond di nos wafnan, na San Nicolas y na Baby Beach. Lo kier mira mas presencia di Cuerpo Policial den e areanan aki pa brinda e sentido di siguridad mas amplio posibel na nos bishitantenan. A delibera riba diferente strategianan pa haci esaki posibel.

Tin un acuerdo firma entre e hotelnan, gobierno y otro partidonan den un Revpar Comity, cu ta pone cierto responsabilidad tambe riba e hotelnan pa



ta mas involvi den aspectonan di siguridad. Den esaki lo bay evalua e grado di siguridad na cada hotel, por ehempel areanan cu falta luz, mester pone camara y tur e tipo di factornan cu ta haci e involucramento di hotelnan tambe mas halto cual lo contribui na e esfuerzo di Cuerpo Policial, Gobierno y

AH&SF.

E mandatario ta comenta cu a discuti riba e aspecto di inseguridad cu ta existi, hopi biaha rond di e hotel, cu por duna un imagen cu pafo di e hotelnan tin un crecimiento di criminalidad cu ta tumando luga. Pesey ta asina importante pa A.T.A. sigui contribui na AH&SF cu ta contempla mas e intencion di mira presencia di siguridad den e areanan turistico y cu lo por complementa e areanan por ehempel patras di e resortnan, riba e beachnan cu hopi biaha ta scur sin luz y sin camara.

Sr. Oduber ta consciente cu e maneho di Cuerpo Policial no ta dirigi unicamente riba e area turistico, tin un maneho pa siguridad nacional, pero na momento cu ta haci uzo di fondonan di A.T.A. e ora mester percura cu tin un concentracion pa baha e presion di criminalidad den e areanan aki.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

E matematico frances, Pierre Bouguer (1698-1758), kende tabata entre e promenan pa midi e intensidad di luz, a bira profesor di Hidrographic School na Paris cu apenas 15 aña di edad. Ta ser bisa cu el a siña matematica su instructornan tempo cu e tabata tin apenas 10 aña di edad.

Ingles no tabata e lenga materno di Reina Victoria. Su mama, e yiu muher di un duque Aleman, a papia aleman na cas, y Victoria, aunke el a goberna Inglatera durante 46 aña, nunca por a papia Ingles perfectamente.

Juez Louis D. Brandeis: "Crimen ta contagioso. Si un gobierno bira un kibrador di ley, e ta crea desprecio pa ley y e ta invita cada persona pa bira un ley riba su mes".

E pictorial mas antiguo representando skimento ta un dibujo riba un baranca, haya na Rodoy, na sur di Norwega. E ta data ei e epoca 2500-2001 Prome cu Cristo.

Holoshinan traha prome cu aña 1687 tabata tin un solo man, pa marca hora. Esun pa marca minuut a bin despues.

Estadisticanan escalofriante: Un di cada 13 adulto riba 20 aña di edad na Merca ta un alcoholico.

Segun científiconan, oro ta existi na Marte, Mercurio y Venus.

E protagonista principal den "Chantecler", skirbi na aña 1910 pa Edmond Rostand, ta un gay.

Bo tabata sa cu 47 biblia ta ser bendi of distribui rond mundo cada minuut di dia?

Un tubo di 2 pia di diametro lo laga 4 biaha mas liquido core den dje cu un tubo (pipa) di un pia di diametro, ya cu e volumen di un pipa(tubo) ta varia di acuerdo cu e cuadrado di su diameter.

Guera civil na Spaña a cuminsa na aña 1936, tres aña prome cu Segunda Guerra Mundial.

Ultimo palabranan di Pat Moran, manager di Cincinnati Reds, na John Evers, na aña 1924: "Heyo John. Sacami djaki".

Pa produci un liber di miel, abejanan mester colecta nectar di mas of menos dos miyon flor.

Nicolas Appert a inventa e proceso di enlata cuminda. Pasobra Napoleon tabata kere cu ejercitonan tabata marcha riba nan stomam el a ofrece un prijs pa esun cu por inventa un manera practico pa preserva cuminda. Asina e industria gigantesco di enlata cuminda a mira su principianan.

E prome sernan humano cu e yega Islandia tabata exploradornan Irlandes, na aña 795 D.D.. Nan a establece un colonia aya, pero e no a dura. Pa ora cu e vikingonan a yega 8 aña despues, y a establece un colonia permanente ey, ya e irlandesnan a bandona e lugar caba.

E egipcianan antigua tabata kere cu 42 demonio tabata presente na e Ultimo Juicio di cada ser humano. E number aki tabata representa e districtonan di Egipto, loke kier meen cu por lo menos un demonio por a reclama e alma di e individuo pasobra e tabata conoce su pasado personalmente ya cu e tabata biba den su distrito.

Miriam Baiz:

Intencion pa aplica Scol Saludabel na tur otro scol na Aruba e proximo aña escolar

ORANJESTAD (AAN):

Miriam Baiz ta presidente di e stuurgroep di Scol Saludabel y tabata presente den Parlamento pa loke ta presentacion di e proyecto di SS (Scol Saludabel). E ta splica cu e ta hopi satisfecho pa na prome luga pa haya e chens pa duna presentacion na parlamento. Tin tres aña caba andando cu e fase piloto di scolnan saludabel y a bira momento cu Parlamento tambe ta na altura di kico e concepto of e proyecto aki ta, pasobra, esaki ta un proyecto cu mester wordo carga na nivel nacional y e luga mas importante ta bo Parlamento.

Si bo tin sosten di Parlamento y bo ministernan, bo ta hopi leu. Ta un proyecto hopi bunita na beneficio di nos tur, tur cu tin Aruba y su futuro na pecho, e ta un proyecto sumamente bunita, e ta aplicabel, e tin su gastonan cual ta hopi abao, solamente tin cu hinca e energia humano den dje cu segun Baiz, nos tur kier haci e na beneficio di nos hubentud, muchanan y nos futuro. Baiz ta declara cu e proyecto ta canando bon.



Kleine stapjes no ta un cos grandi cu bo ta bisa cu for di awe pa mañan bo ta wak cambionan grandi. Manera cu a sali afo, e ta un cambio di mentalidad, e ta un cambio di actitud. Bo por papia un hende su manera di pensa, di actua of su habilidadnan, e ta bay tuma tempo.

Manera cu Baiz ta bisa, mester cuminsa un caminda, si bo no cuminsa un caminda, bo no ta yega un caminda y bo ta cuminsa cu pasonan chikito pa bo ta exitoso. E grupo ta haya constantemente feedback. Ta evalua cu e scolnan piloto cu tin y ta haya feedback, caminda cu nan ta traha riba

dje, pa asina tambe awor aki na final di e etapa di piloto, pa bo por bin e ora cu un adviesnota, caminda cu ta duna un analisis kico tur tin cu traha riba dje pa por aplica esaki na e otro scolnan na Aruba.

Esey ta e idea pa mas scol di Aruba participa na e proyecto aki. Intencion pa cuminsa di biaha, esta e aña escolar nobo, ta habrie na otro scolnan pa por aplica y traha pa bira un scol saludabel y cu sosten di loke ta yama e Gezonde School Adviseur, por cuminsa cu otro scolnan tambe. E proyecto aki ta enfoca riba scolnan basico. Ta concentra riba e base, riba e fundeshi, Baiz a finalisa.

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

f RedFishAruba





E ritmo di bida

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online cu **eAmigo**.

eAmigo
Your Online Assistant

 **Chat**

BISHITA NOS NA
cmbnv.com

Bo banco **amigo**

 cmbnv.com

 [cmbnews](#)

 [cmbnv](#)

 [bobancoamigo](#)

No falta mucho:

Entusiasmo y reaccion pa loke ta Citgo Desk ta enorme

ORANJESTAD (AAN): Maart a habri y Minister Paul Croes a comenta cu a anuncia e apertura electronico di e Citgo Desk algun luna pasa. Electronico den sentido cu na e momentonan aki tin un email disponibel pa nos comunidad, unda personanan por yama, pero tambe manda nan curriculum pa si tin interes pa traha den e refineria na momento di su reapertura. Interes directamente pa traha den e refineria, of sea cu un contractor of subcontractor.

Ta asina cu e entusiasmo y e reaccion pa locual ta trata e Citgo Desk ta enorme. Dentro di poco, na momento cu firma e acuerdo definitivo di participacion entre gobierno di Aruba y Citgo den e caso aki, na momento cu termina tur negociacion cu Valero y tin e refineria y e compania di refineria di Aruba, institui, despues cu firma e acuerdo cu Citgo, oficialmente lo anuncia e localidad fisico di e oficina aki. Pa 99% tin un localidad caba escogi na San Nicolas, den un edificio cu na e momentonan aki ta wordo drecha, pa asina cu e accesibilidad pa henter comunidad, tur esnan cu ta interesa den wordo emplea pa e refineria aki, por en todo caso haya un oportunidad, haya un enlace por medio di e oficina di servicio cu ta brinda aki.

Oficina oficial di gobierno,



unda cu ta recomenda na e HR di Citgo, e companianan di construccion, e companianan di contratista y subcontractornan riba e CV di e personanan cu ta manda esaki. E entusiasmo di e Citgo desk ta asina grandi cu ta haya reaccion for di Vietnam, for di Trinidad, Surinam, Saudi Arabia di Arubianonan, cu ta interesa pa bolbe bek nan isla y bin traha pa aporta asina naturalmente na nan bienestar, pero na bienestar di nos comunidad.

E intencion di e Citgo Desk aki, tin personal di departamento di labor, conseheronan di Minister di labor tambe cu ta encarga cu tuma na e momentonan aki tur e informacion cu nan ta ricibi di esnan cu ta interesa, pa despues ora cu tin un apertura, bay y lobby pa e personanan aki por yega na un trabao y tin hopi di e personanan aki tin un experiencia hopi amplio.

Kisas solamente recomendacion lo ta suficiente. Esaki tin cu menciona, no ta kita pa persona sumes, acercae

companianan aki na momento cu esaki ta definitivo. Ya caba den diferente compania, contratistanan grandi, ya caba ta preparando pa un posibel reapertura, ta haciendo adkisionnan den un forma directo. Gobierno kier duna un apoyo den e proceso aki.

Banda di e trabao di apoya esnan riba mercado laboral di Aruba pa por yega na un trabao, un di e rolnan cu e Citgo Desk aki lo bay tin tambe ta pa hunto cu departamento di Inmigracion, integracion y stranheria, hunto cu departamento di labor y e ministerio di energia,

por canalisa procesonan pa na momento cu tin peticionnan pa permisonan di afo, companianan bin cu expertonan, specialisa den cierto trabaonan, por mira, por match na e momentonan ey, kico ta e cantidad di persona local cu tin den e sistema, pero cu e input den e caso aki di expertonan energetico, expertonan di refineria, por bisa cu Aruba tin tanto di dje, pero falta un cantidad pa finalisa of haci un proyecto y e Citgo Desk ta apoya e ora e proceso di canalisa e permisonan, manera tabata caso tambe tempo di Coastal,

tempo di Valero, tabata tin un protocol firma entre Valero y e organisacionnan di gobierno, pa asina por canalisa e permisologia un tiki mas rapido y no mester bay por medio di henter e canal di permiso general.

Kier haci esaki pa motibo cu tin compendi cu na momento cumberporehempelpersonal urgente, algo sosode y mester fly nan in urgentemente, mester un proceso banda di e proceso usual, cu tin na e momentonan aki pa asina bo no perde tempo, perde placa, perde momento cu e persona aki mester wordo ingezet.

2 MORE DAYS

Economic CENTER

ON REQUEST

FRIDAY 4th 8am - 6pm

SATURDAY 5th 9am - 5pm

NON STOP

40% OFF

50% OFF

30% OFF

20% OFF

60% OFF

70% OFF

70

Living sets - Dining sets - Cushions - Desks - Office Chairs - Vases
Lamps - Wardrobes - T.V Tables - Wall decor - Computer tables
Wall art - Artificial flowers & plants - Beds ... and much more!

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

The Old Fisherman

TA CELEBRANDO SU

16

ANIVERSARIO

En coneccion cu esaki tur LOCAL lo ricibi

25% descuento

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM - 11PM)

POLO

RALPH LAUREN

DON'T MISS OUR
END OF SEASON
SALE

Up to 50%

SELECTED STYLES

Friday, February 26 until supplies last

Renaissance Mall, L.G. Smith Blvd #82
Oranjestad, Aruba
(297) 582 3674

Jasmine Maduro Asistente di Dentista Helmeyer:

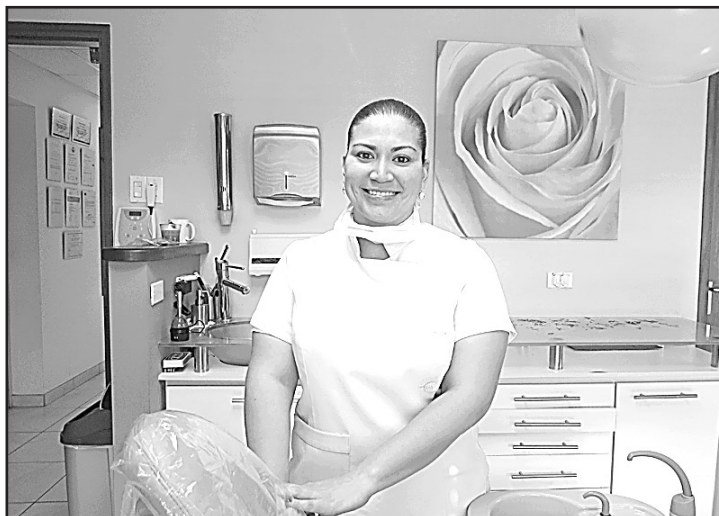
"E prome impresion di un persona ta na su smile"

ORANJESTAD (AAN)—En conexion di Dia Internacional di Asistentenan di Docter, Matutino DIARIO a entrevista e hoben Jasmine Maduro, Asistente di e Dentista Yelitza Helmeyer. Nos a haci Jasmine e siguiente preguntanan: M.D.: -Cuanto tempo Jasmine tin trahando como asistente di docter Helmeyer? Jasmine: "Mi tin siete aña trahando como asistente pa dentista Helmeyer". M.D.: -Kico e trabao aki ta encera? Kico ta e parti di mas responsabilidad? Jasmine: "E trabou aki ta encera di cuminsa pa atende pashentnan pa escort nan pa behandelkamer, prepara tur material pa e behandelng di cada pashent, tuma midi pa traha protesis, sacamento di radiografia, zorg semper pa wak si tin tur material necesario den stock, tanto den magazijn como cu den e behandelkamer nan mes, y por ultimo e responsabilidad mas grandi tambe ta pa sigura cu behandelkamer nan ta limpi y tur material ta steriliza prome cu siguiente uso". M.D.: -Ki estudio Jasmine mester a haci pa traha riba e tereno aki? Jasmine: "Naturalmente tin un estudio cu lo bo por sigui pa ta asistente. Den mi caso, mi ta bisa e suerte a toca mi como mi tabata invalster na un otro dentista cual mi a siña cosnan hopi basico. Pero na fin di 2008 mi a wordo recomenda door di mi tanta cu a bisa mi cu tin un dentista nobo aki na Aruba y e ta buscando asistente. Asina a bin cu mi a haya mi interview cu dentista Yelitza Helmeyer y for di eynan tur cos a click y el



a acepta mi pa por traha cune. Na caminda, tur local cu mi sa te cu dia di awe ta danki na dje, cu a sa di siña mi tur cos y ta brinda mi e oportunidad di por a sigui cursonan cu ta presenta tanto den exterior como akinan mes pa mi por sigui amplia mi conocimiento y habilidadnan pa por sigui desaroya mi carera profesional como asistente". M.D.: -Kico tabata Jasmine su motivacion pa drenta den e tereno aki?

Jasmine: "Door di a wak hopi persona cu ta descuidan nan dentadura. Mi ta haya cu e prome impresion di un persona ta na su smile". M.D.: Con Jasmine ta maneja situacionnan dificil, ora un cliente ta bira hopi nervioso? Esaki ta basta comun ora hende tin cu bay dentista. Jasmin: "Si sigur nos ta maak esaki hopi mee tanto persona cu nervio y cu miedo. Nos trabou na e momento cu un persona ta hopi nervioso, of tin miedo, ta pa keda hopi calmo y purba di calma e persona tambe. Lague



haya e seguridad y confianza cu tur cos lo bay bon durante full e proceso, naturalmente no ta den un solo behandelng esaki lo sosode, pero nos ta traha riba dje te ora nos por logra esaki completamente". M.D.: Traha cu boca di hende ta un trabao dificil of fastioso?

Jasmine: "Dificil mi no ta. Fastioso si e por ta. E prome cos bo mester por deal cu sanger pasobra bo ta haya situacionnan asina ta presenta. Cada persona ta diferente. Tin persona cu miedo, tin cu tin dificultad pa hala rosea y aparte di esey bo mester sa deal cu e organo di mas fuerte di un hende su boca cu ta su lenga".

bay den estudio di dentista mes? Jasmine:

"E ta un carera interesante y mi ta admira mi dentista tur cos, pero di berdad ta gusta mi trabou como asistente mucho hopi. Dus no". M.D.: - Con Jasmine ta maneja un situacion cu mucha mes?

Jasmine: "E ta cuminsa na e dentista, nos ta purba mas posibel pa e mucha ta comodo y traha hopi lihe, ya cu muchanan hopi biaha tin miedo y no por mantene nan boca largo habri". M.D.: "Ki conseho Jasmine tin pa nos comunidad pa cu cuido di diente?"

Jasmine: "Mi conseho pa comunidad di Aruba ta pa no tene miedo di acerca boso dentista; cuminsa cu un simpel check up, cu esey caba ya bo tuma e prome paso pa un mihor dentadura". M.D.: -Tin un observacion cu Jasmine kier agrega na e entrevista aki?

Jasmine: "Un dentadura di un persona ta hopi importante, tanto e bunitesa di e dentadura nan como e higiena di e boca".

- TA BUSCA -

Pa cumpra of huur de inmediato:

-Cas y Apartement pa huur den tur bario

-Cas y Tereno pa cumpra den tur bario

Nos tin cliente interesa pa esaki nan inmediato.

For more information: Kenrick R. Lumenier
297-561-9697 - kenrick@remax-abc.com



RE/MAX ABC
Aruba • Bonaire • Curaçao



*Disfruta di un pisca "Aruban Style"
na Driftwood Seafood Restaurant
Un dushi pisca fresco a la plancha cu sauce crioyo.*



Orario:
5:00pm to 10:30pm
Sera riba Diadomingo
Adres:
Klipstraat 12

Pa reservacion bishita nos website
www.driftwoodaruba.com
of yama nos na **5832515**
Email:
info@driftwoodaruba.com

- FOR SALE -



Hooiberg
On main road
3 bedroom
2 bathroom
conveniently located
Lot size 531m²
Total area 189m²

Asking Price:
Afl. 305,000,-



Greathill Weg 23
3 bedroom
1 bathroom
Living room
Kitchen area
Completely Fenced
Open Air Garage

Asking Price:
Afl. 220,000,-

Contact us for viewing and information

For more information: Kenrick R. Lumenier
297-561-9697 - kenrick@remax-abc.com



RE/MAX ABC
Aruba • Bonaire • Curaçao

Captura di boto cu carga di marihuana

ORANJESTAD.(AAN);Capitan di un boto di a haye den problema serio durante cu nan tabata nabega den lama di Caribe y esaki debi cu nan tabatin abordo un carga di marihuana. E tripulante a benta droga den lama ora nan a nota presencia di e fragata Hulandes patruyando den nan cercania.

E fragata a sigui tras di e boto di piscado y segun informe no ta tur e droga cu nan a benta den pura a wordo saca for di lama.

Manera ta conoci e fragata Zr. Ms. De Zeven Provinciën ta forma parti di e cooperacion cu Belgica y Merca. Di parti e convenio, Belgica tin abordo di e fragata un helicopter cu ta lanta

vuelo pa controla, mientras e fragata ta percura pa persigui y captura, den e caso aki, e boto di pisca cu tripulante mas e carga (droga). Den e caso aki e tripulacion a wordo captura y nan a sigui nabega abordo di Warda Costa Mericano. No a menciona nacionalidad di e tripulantenan deteni y tampoco pais di origen.

\$ EASY CASH



UP TO ^{AWG}1,000 CASH BACK

ON ALL 2016 MODELS

2016 CHEVROLET TRAX® LS STARTING FROM **AWG 42,400**
5 SPEED MANUAL TRANSMISSION

OFFER VALID THROUGH MARCH 31, 2016

VISIT US AT THE

RBC Auto Show 2016



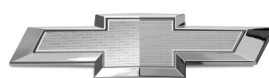
Royal Bank

SATURDAY MARCH 5TH, 2016 | 5:00PM - 9:00PM
AT THE COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA PARKINGLOT.

*All prices exclude bbo/bazv.

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

f CHEVROLET ARUBA

Douane ta corda pueblo cu awor nan ta usa nan Bank Account

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana ta recorda tur su clientenan cu entrante 1 di januari 2016 Douane tin un propio cuenta bancario.

Tur transaccion di pago cu ta worde haci por medio di cheque, deposit slip, tranferencia on-line of debit card lo pasa riba e cuenta di "Departamento di Aduana", number di cuenta 2603660190 na Aruba Bank. Ora di haci e transferencia di pago online corda cu e adres di Departamento di Aduana ta L.G. Smith Boulevard 134.

Departamento di Aduana lo sigui tuma cheques y plaka efectivo te cu un proximo aviso.

Gerencia di e Departamento di Aduana ta pidi tur cliente pa tuma nota di e cambio importante aki pa'sina evita cualkier inconveniencia cu por surgi.

Awe Directie Economische Zaken ta cera

ORANJESTAD (AAN): Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) pa medio di e comunicado aki ta informa pueblo di Aruba y particularmente su clientela cu diaberna 4 di maart 2016 nan lo ta cera pa publico henter dia.

Dialuna 7 di maart nan lo ta habri back pa atende publico. DEZHI ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Cambio di luga dia 8 di Maart proximo:
Evento di dia Internacional di Hende Muhe ta muda pa Marriott Ballroom



ORANJESTAD (AAN): Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia algun siman atras tur informacion relaciona cu e evento dia 8 di Maart, dia Internacional di Hende Muhe, lo tuma luga na Alhambra Ballroom. Mirando e interes pa cu e evento aki, a dicidi di muda e evento pa Marriott Ballroom pa por acomoda mas hende, unda lo premia alrededor di 350 persona. E evento lo cuminsa pa 7:00pm.

“Nos a ricibi hopi yamada y e-mail pa registra y por anuncia cu registracion a yega su maximo”, segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a informa. Esaki no ta nada nobo pa e evento aki, cu a cuminsa algun aña pasa, bou di e mesun mandatario, pero e tempo ey den su calidad di Minister di Asuntonan Social. Aunke awor encarga cu maneho di enseñansa, el a boga pa continua cu e tradicion aki, specialmente como e unico hende muhe formando parti di Consejo di ministronan di nos pais.

E dos oradornan pa e anochi lo ta autor y orador internacional, Crystal Andrus Morissette y Director di Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDEHM), Sandra Brown. Ambos a yega di ta orador caba den e evento aki y a percura pa inspira nos hende muhenan masha y semper a pidi pa

Haci un bishita na Spaans Lagoen y mira di con turistanan ta paga placa grandi pa bin te Aruba

ORANJESTAD (AAN)-- Sa wordo bisa, cu ora cu bo custumbra cu algo, esaki ta perde su balor. Den e caso aki por menciona e lama bunita cu tin na Spaans Lagoen, un lama cu ta facil pa muchanan baña aden, ya cu e no ta hundo y pa esnan cu ta gusta mira e bunitesa bou di lama, tin te hasta den e parti mas hundo, un barco den profundidad, pa asina por bucea y wak e bunitesa cu tin tur rond di dje. Turistanan ta paga placa na grandi pa bin te Aruba y di



mira e poco of hopi cu nos dushi Isla tin pa ofrece y un di e lugarnan cu ta wordo basta bishita, ta e lama di Spaans Lagoen. Pa straño cu e por ta zona, nos arubianonan cu tin tur e chens di disfruta di e bunitesa nan aki, ta prefera di grita cu no tin nada pa haci na Aruba.

Attention, Honda Drivers.

Please be aware we have a recall under way to repair airbag inflators, at no cost to you, in certain Honda vehicles (listed below). To see if your vehicle needs immediate attention, please check its recall status by taking one of the following steps:

VISIT Jossy Motors N.V. the authorized Honda dealer in Aruba and, if affected, have it serviced.

CALL their local office at 588-9777.

Jossy Motors N.V. is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a free-of-charge rental car or loaner vehicle if there is a delay while getting your car repaired.

Almost everyone knows someone who owns a Honda. If you know a Honda driver who might own an affected vehicle, please encourage them to contact us.

We care about your safety, so please take action immediately.

Affected Models:

REVISED

Honda Accord	2001-2007	Honda Civic	2001-2005
Honda Fit	2002-2013	Honda Civic	2012
Honda Stream	2001-2004	(Right Hand Drive Only)	
Honda Pilot	2003-2008	Honda CR-V	2002-2012
Honda Odyssey	2002-2004	Honda CR-V	2013-2014
Honda City	2009-2013	(Right Hand Drive Only)	



**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Pizza Hut
MAKE IT GREAT™

SPECIAL PA CUARESMA

SEAFOOD PIZZA

SMALL	MEDIUM	LARGE
AFL. 22 ⁰⁰	AFL. 36 ⁵⁰	AFL. 44 ⁹⁵

BACALAO PIZZA

SMALL	MEDIUM	LARGE
AFL. 18 ⁵⁰	AFL. 32 ⁰⁰	AFL. 37 ⁵⁰

SCAMPI PIZZA

SMALL	MEDIUM	LARGE
AFL. 22 ⁰⁰	AFL. 36 ⁵⁰	AFL. 44 ⁹⁵

MIX SEAFOOD PIZZA

SMALL	MEDIUM	LARGE
AFL. 22 ⁰⁰	AFL. 36 ⁵⁰	AFL. 44 ⁹⁵

ORDER NOW

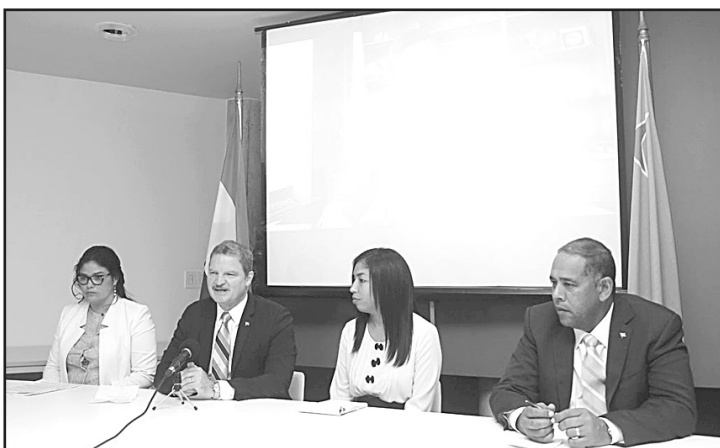
SASAKI 5821818 DROUBO 5839969 PIEDRA PLAT 5851818

TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2016

Conferencia P3a

Proyectonan PPP ta e tema principal pa e conferencia

ORANJESTAD(AAN): No ta sin mas Aruba ta patrocina e evento P3a hunto cu Nacionnan Uni e luna aki. Trabaonan duro a wordehaci durante e ultimo añanan y e vision y metanan di Aruba a hala atencionmundialmente. Prome Minister di Aruba Mike Eman riba invitacion di Nacionnan Uni y representando Reino na mas di un ocasion a dirigi palabra riba e podium principal di Nacionnan Uni y durante e ocasionnan aki Eman a pone Aruba den e vitrina di mundo. Esey ta motibo cu Nacionnan Uni a scoge Aruba pa tene un conferencia di vital importancia pa nos isla y 37 otro nacionnan isleño riba dianan 22, 23



y 24 di maart riba proyectonan PPP. Na momento cu Prome Minister Eman y Minister Sevinger a anuncia P3a - e conferencia importante aki - sr. M. Gyan Chandra Acharya, Under-Secretary-General y Alto Representante

pa 'Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States' tabata presente via skype. Sr. Acharya ta na Aruba como representante mayor di Nacionnan Uni durante e



conferencia e luna aki. Conferencia P3a ta un colaboracion entre Nacionnan Uni y Gobierno di Aruba. Mas di 37 nacion isleño (SIDS) ta na Aruba durante e dianan aki, pa discuti Proyectonan PPP den diferente sector: salud, agricultura, infraestructura, turismo y finanza. Pa Aruba ta eminente pa na mes momento durante e conferencia aki pa tur e islanan participante anuncia proyectonan PPP cu ta importante pa tur e estadonan. Nacionnan Uni a bay di acuerdo pa esaki worde ubica den e conferencia pasobra nan a haya esaki un idea sublime.

Meta di e evento aki ta pa e islanan participante presenta proyectonan na un audiencia mas grandi - companianan di construccion, banco, arki-

tecto, abogado y institucionnan financiero. Tur proyecto grandi cu ta bay worde realisa den e proximo añanan ta keda presenta durante e parti practico di e conferencia aki. Esaki tin su bentaha, ya cu e compania y institucionnan no mester biaha pa cada un di e islanan y mira e proyectonan cu e gobiernonan di e islanan ta trahando riba nan. Tur esaki ta worde presente na Aruba durante conferencia P3a. Ta importante pa e nacionnan isleño, pasobra nan por combersa y reuni cu mas cu un banco y instituto financiero na mesun momento. E institucionnan tambe por mira cua ta e proyectonan den cual nan por participa cu e meta final pa realisa nan. E comision organizador ta trahando duro pa logra pone un bunita evento riba pia. Aruba por ta orguyoso di a worde elegi pa Nacionnan Uni di ta e plataforma internacional unda lidernan di tur caminda ta yega hunto pa comparti nan conocimiento y experiencia riba proyectonan PPP (Public Private Partnership).

VCC
International NV

Real Software, Real Support

REAL SOFTWARE | REAL SUPPORT | VCC

WITH INTEGRATED HRM Payroll Pro

Testdrive our New HRM

Complete Solution for Payroll and Human Resources

Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International
ARUBA
(297) 583-7072

www.vcc-int.com
BONAIRE
(599) 717-6067

info@vcc-int.com
CURAÇAO
(599) 738-7067

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

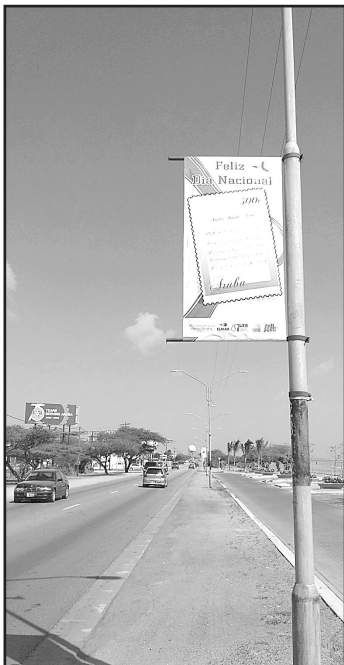
Diabierna **HAPPY HOUR 5-7PM**
TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra for di 9:30PM **BADU** Entrada AFL.7.50

Diadomingo for di 7:30PM **J-FORMATION** Entrada AFL.5.00

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.

Preparacionnan tumando luga pa nos gran celebracion nacional



pa henter comunidad di Aruba sali y demostra e amor cu cada un di nos tin pa nos dushi isla. Celebra 30 aña Status Aparte, 40 aña di nos Himno y Bandera den gran forma, manera un solo famia.



ORANJESTAD (AAN): Aruba ta den pleno preparacion pa e gran celebracion nacional di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera. E parti di decoracion ta tumando luga cu instalacion di bandera y banners riba e carteranan principal di nos isla. Mirando cu e aña aki ta trata di un celebracion special, lo decora te hasta e rotondenan pa contagia henter comunidad cu e fiebre cultural aki.

Un luna completamente dedica na esaki y yena di actividad. E fin di siman aki ta inicia cu e festival Un Canto na nos Himno y Bandera infantil & hubenil na Linear Park. Dianan 11, 12 y 13 festival di e adultonan cu 19 banda y 34 participante. Cada uno cu composicionnan original engrandeciendo asina mas Cultura di Aruba.

Dia 14 lo tin e competencia di Poeta di Patria na Fort Zoutman. Artistanan lo demostra nan talento y amor pa nos pida baranca atravez di nan declamacionnan. Dia 17 di maart ta tuma luga acto protocolario brindando honor na tur cu a lucha pa nos Status Aparte pa despues anochi un gran manifestacion cultural riba Plaza Betico completamente renoba. Aruba completo ta cordialmente invita pa presencia un Manifestacion Cultural unico. Pa prome biaha a uni diferente generacion talentoso pa traspasa historia pormedio di

arte, baile, declamacion, canto y musica. E gran celebracion aki ta cera cu dos Banda grandi cual ta NBO y Robert y su Solo Banda Show!

Dia 18 di maart e celebracion oficial dilanti Bestuurskantoor. Musica lo ta den man di Orkesta Nacional bou direccion di e maestro Franklin Granadillo. Tambe lo tin presentacion special di e coro original cu a canta nos Himno pa prome biaha oficial net 40 aña pasa na Wilhelmina Stadion, bou di direccion di Maybelline Arends-Croes. Manera costumber lo tin e desfile di gruponan uniforme brindando honor na nos Bandera. Ministerio di Cultura ta haci un invitacion cordial conhuntamente cu departamento di Cultura y comision celebracion di dianan nacional

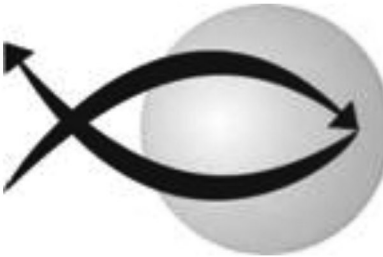
BERSAH ARUBA N.V.

PA TEMPORADA DI CAMPAMENTO

SUPER SALE!!!!

CAHA DI AWA 24/12OZ PA AWG 7.00

CAHA DI LOINRIBS 10KG PA AWG 96.50



PASA AWE MES NA BUSHIRI 33
No perde e chens aki!!!!

Pa cada persona cu bo ta trece como cliente nobo, bo ta haya descuento riba bo cuenta!

"Invita y gana!"

Nos ta cumpra ORO y SILVER

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA

Un cambio sigur!

Parlamentario Sr. Jeffrey Kelly:

Functiehuis lo percura pa maestronan por sigui crece den nan trabou

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Comision di Enseñansa di Parlamento di Aruba a haya un presentacion di e stuurgroep cu ta encarga cu e setup di e Functiehuis cu lo bai percura pa restructuracion di salario di maestronan. Na aña 2012 a aserca KPMG pa hasi un estudio tocante esaki pa asina bin cu plannan pa e implementacion bai di un manera mas transparente posibel. Desde aña pasa September ta trahando duru riba e fase di implementacion y ta premira cu pa augustus e aña aki e lo wordo introduci. Na caminda Ministerio di Enseñansa a reuni cu diferente



stakeholders, entre otro e Schoolbesturen y sindicatonan SEPA y SIMAR cu tambe ta involucra den e proceso aki.

Landsbesluit data 1991

Segun Parlamentario Kelly e Landsbesluit cu ta trata e salario di maestronan ta data di 1991 y e parlamentario ta enfatisa cu e ta hopi satisfecho cu porfin lo trata e restructuracion y cu lo tin cambionan positivo y na fabor di e maestronan. Esaki ta algo cu pa añanan largo maestronan a warda riba dje. Mester ta bon cla cu ningun maestro lo bai atras cu e introduccion di e functiehuis y tampoco ta nifica cu di biaha lo subi salario di maestronan, pero si lo habri caminda pa e maestro tin mas posibilidad pa crece den su carera y keda crece den su salario.

Kico e diferencia lo ta

Actualmente ta asina cu ora un maestro yega e edad di 38 aña e ta yega su plafond pa loke ta trata salario, o sea cu nan salario no ta subi mas. Tin maestronan cu tin mas cu 20 aña para dilanti

klas cu e mesun salario. Un trahado di Gobierno ta ricibi su bevordering of periodieke verhoging y tin e beneficio di por sigui crece den su carera, mientras cu den e situacion actual e maestro ta yega su plafond cu 38 aña y no por crece mas.

Ora e restructuracion aki wordo implementa ta habri porta pa e maestro por crece den su carera, pa e maestro wordo paga a base di e peso di su trabou, pasobra nos sa cu tin maestronan cu banda di duna les tin otro tareanan manera por ehempel ta IB'er, decaan of ta kwaliteitscoördinator, etc. E restructuracion aki tambe ta permiti e maestro bai dilanti a base di "good performance". Parlamentario Kelly ta di opinion cu esaki ta un di e metanan principal di e restructuracion, esta cu e maestro ta wordo motiva pa perform y esaki lo yuda eleva e calidad di enseñansa.

Parlamentario Kelly ta sumamente contento cu e

introduccion di e functiehuis. No solamente pa motibo di e posibilidadnan cu e ta crea p'e maestronan por sigui crece, sino tambe pa motibo cu e Functiehuis ta forma parti di e programa di partido cu AVP a bai eleccion cune na 2013. Awe, tres aña despues ta demostra di ta cumpli cu esaki y cu ta trahando na bienestar di pueblo y den e caso specifico aki, nos maestronan.

Conclusion

Parlamentario Kelly ta lamenta cu oposicion, ora cu nan a vota contra presupuesto 2016 no a para keto riba e echo cu nan a vota contra restructuracion di e salario di tur e maestronan aki na Aruba. Nan no a para keto riba e echo cu nan kier a obstaculisa e oportunidad pa cada maestro por crece den nan trabou y den nan salario. Na luga di hunga politica barata y populista lo ta bon pa oposicion pensa mas leu y acepta cu nan no tin argumento mas pa convence nos Pueblo cu nan ta e alternativa pa goberna nos pida baranca cu yama Aruba.

ANYTIME BAR & RESTAURANT

Paradera 34-B Tel: 588-3636

Dushi DIABIerna 4 Mrt. • 10PM-2AM

Bin Balia cu smaak cu
"Caribbean Band"



GANDELMAN

Spring Sale!

Up to **60%** discount on selected merchandise.

Only at **Gandelman Renaissance**
open from 10:00 am - 8:00 pm

**This offer is valid for a limited time only*

Asistente di dr. Ramautar Ixanja Cornelio:

“Ni un momento mi trabao ta duna mi stress”



ORANJESTAD (AAN) – E hoben Ixanja Cornelio tin cuater aña dunando nos pueblo servicio, como Asistente di docter. Den entrevista cu Matutino DIARIO, en conexion cu Dia Internacional di Asistentenan di Docter, e damita a relata: “Wel loke a stimula mi pa traha como Asistente di Docter ta mi tanta Mayra Kock, cu semper tabata den e ramo aki y di chikito mi tabata bay cerca dje na praktikj di dr. Mungra. E tempo ey cu e tabata traha y yude cu cualkier cos chikito.. hibando filenan pa docter y asina..” Sra. Cornelio a sigui bisa cu na prome lugar e tin cu comunica cu e pacientnan, hasi nan preguntanan necesario pa wak con leu e por yuda nan na e momento ey, y fuera di esey e ta hasi tur loke ta encera e parti administrativo ta cay bao di dje. Esey esey ta loke mi trabao ta encera.

“E responsabilidad mas grandi ta e pacientnan.. nan ta mi prioridad ora mi ta na trabao, nan salud e momento ey ta mi responsabilidad. P’ami ni un rato e trabao ta un stress.. si bo tin bo praktikj bon domina y bon organiza e trabao e ta bay trankil manera bo ta desea..”.

Loke Ixanja Cornelio gusta mas di su trabao ta cu e ta siña hopi mas, fuera di e parti administrativo e parti di comunicacion... “Mi hefe Dr.K.Ramautar, ken ta prepara nos pa nos ta na haltura cu cierto triagenan cu mester wordo hasi pa nos duna un miho servicio...”

Encuanto e parti di bida laboral y esun personal, pa Ixanja Cornelio esaki no ta causa ningun efecto riba su persona, e ta handle esaki hopi bon.

“Ami ta pensa e comunicacion cu mi hefe di ambos banda ta sublime.. si bin cualkier critica di parti di un pacient e ta wordo resolvi na mesun momento y den presencia di e pacient; no ta warda te despues pa bin dos banda di medaya.. tur problema tin su solucion y mester keda central y positivo pa cos por sigui bon den praktikj”, e hoben a expresa.

Dialuna awor

Ateliers '89 cu charlanan nobo como tambe artistanan den expo

ORANJESTAD (AAN): Ta un placer pa anuncia cu Dialuna 7 di Maart lo tin un presentacion special cu artistanan manera Alva Mooses, Troels New New York, Bernd Trasberger, Adi Martis.

Na 2014 Bernd Trasberger ya a duna un workshop masha exitoso na Ateliers '89 di cual algun di e obranan ainda por worde mira ta iluminando mhestuosamente e hardin di Ateliers '89. Trasberger a nace na 1974 na Monchengladbach na Alemania y a finalisa su estudionan artistico na Academia Gerrit Rietveld na Amsterdam Hulanda. Actualmente e ta traha na e ciudad Berlin. Na banda di su trabao artistico e ta duna diferente workshopnan na diferente institutonan na Europa, entre otro na Goldsmith University na Londres, Studio Tiblissi na Georgia y school di arte contemporaneo avansa na Halle. Bernd Trasberger ta traha scultura, instalacion y collage, masha interesante mes. Den su trabao e ta expresa su mas den e cambionan cu e ta observa den e paisahe di un ciudad. '89.

Dr. Adi Martis ta un historiador di arte y curador. Adi pa añanan largo tabata profesor y hefe di departamento di arte moderno na universidad di

Utrecht. E tabata miembro di diferente comision importante di subsidio pa arte na Hulanda (Fonds BKVB, Mondriaan Fonds, Prins Bernhard Fonds, Rotterdamse Raad voor Kunst en Cultuur, et cetera) y miembro di directiva di diferente fundacion di arte (por ehempel Impakt cu ta organiza un festival di video anual). E mes a organiza diferente exposicion; entre otro Arte “di nos e ta” (un exposicion di arte di Caribe na Rotterdam, 2001/2002). E ultimo añanan e tabata editor di e bukinan cu Stedelijk Museum di Amsterdam a publica na ocasion di nan reapertura na 2012 y miembro di un comision internacional cu a evalua academianan di arte na Belgica. Ultimo cuater aña e ta skirbiendo un historia di Aruba. Adi Martis ta finalisa e anochi aki den un combersacion critic tocante situacion actual di arte na Aruba, e peligranan cu e ta mira y con pa sigui cu e arte contemporaneo na Aruba.

Dialuna anochi 7 di maart pa 7pm BLACK BOX Ateliers '89 Fundacion ta situa na Dominicanesstr. 34 net patras di Hospital bieu. Entrada ta gratis.

Sea salt
LOCAL GRILL

AWG. **15**

LUNCH SPECIAL
MONDAY TO FRIDAY

LUNCH SPECIAL + 1 SOFTDRINK

YAMA PUNTRA PA E SPECIAL NA 2800029 11:30AM-3:00PM
PUNTRA PA NOS OFFICE DELIVERY

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS
COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models - Installation & service by the pros	- One year warranty! - Made in Italy
---	---

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

PROTECO
GATE AUTOMATIONS
AUTHORIZED DEALER

5 MAART 2016
@PALOMARGA ARUBA

Shell **HELIX ULTRA**
with PUREPLUS Technology

DA SILVA RACING

Jaya Bo Haya

ROAD SIDE Café

Let's Chill Café

Top95
Best of the Best

SOLO
Solo Show

RUIZ TAKE AWAY

ADJU
UPHOLSTERY

PRINTSHOP

SPECIAL ACT BY **IAMDEATHROW & CHITO WILLEMS**
#DEATHROWSTYLE

DOORS OPEN: 12 PM / START: 1 PM
ENTRADA: 5 FLORIN MUCHA / 20 FLORIN ADULTO

FBH Scooter | JR Dragster | Quad Racer
FBH Street | FBH Bike | FBH Bracket | FBH Bonus

MC MONTI

DESIGN: EYE CREATING SALES

MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES

Homber bao di influencia a maltrata otro persona ya keda cera

ORANJESTAD.(AAN); Strandpolitie diarazon mainta a wordo dirigi na Levent Condominium situa riba J.E. Irausquin Boulevard relaciona cu bringamento. Na yegada di patruya

a papia cu e supervisor di inicial B y el a declara cu un personal a presenta na trabao bao influencia y ora nan a ripara esaki nan a hiba e trahador oficina pa papia cune.

Na caminda pa oficina el a bay papia cu un otro homber y despues nan a wak'e ta dal un otro homber tras di cabez. Consecuentemente e homber a cay riba un piedra y e victima a haya herida na

wowo y boca.

E patruya a bay papia cu e homber di inicial G.E. y polis a ripara cu e tabaa bao influencia di alcohol. Mientras e homber cu ta herida a wordo dirigi na hospital pa

despues e pasa na Strandpolitie pa entrega keho di maltrato.

Polis a detene G.E. y transport'e pa warda di Strandpolitie y present'e dilanti fiscal auxiliar y e detenido a keda cera relaciona cu entre otro maltrato y di tabata bao di influencia.

Mas despues pa alrededor di 4:40 atardi a presenta na despacho di Strandpolitie e homber B.F. pa entrega keho contra di e homber G.E. pa maltrato. Locual ta e sospechoso G.E. e ta wanta na warda di polis Shaba pa mas investigacion.

Homber cara cu "make up" a ofrece muchanan di scol lift

ORANJESTAD.(AAN); Mas informe di un homber cu ta pasa na scolnan molestia y hasta invita mucha di scol pa dreña auto. Tabata diarazon anochi pasa di shet'or a presenta na warda di polis na Shaba un señora hunto cu su yiu muher y su primo.

Tur dos mucha tin 9 aña y ta estudiante na e scol basico Kudawecha. Nan a bin conta kico a pasa despues di scol.

El a declara cu e mucha homber di 9 aña a wordo acerca pa un homber desconoci den auto y e tipo a ofrece nan careda (lift).

E prima tabata para tras di e primo y a capta e señalamento di e tipo cu e ta color bruin, e tin scibu (Sikje), cabey largo cu make up (make up di muher).

E mama a pidi patruya pa pasa rond di e ora cu scol ta termina. E hefe di servicio a wordo poni na altura di e caso.



Celebrate

"Dia di Himno y Bandera" with

XPOWER GOLD

SAVING - COMFORT - QUIET OPERATION

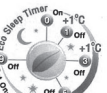
BTU	AMP	Cash Price	Special Price
10.000 BTU	AMP 3.53- 1.6	AWG. 1.825,-	AWG. 1.725,-
13.000 BTU	AMP 4.95- 1.3	AWG. 2.025,-	AWG. 1.825,-
18.000 BTU	AMP 6.79-1.12	AWG. 2.600,-	AWG. 2.450,-
22.000 BTU	AMP 8.5 - 1.25	AWG. 2.875,-	AWG. 2.725,-

 **ECO MODE**

 **HIGH POWER COOLING/HEATING**

 **WIDER AIRFLOW**

 **DAILY TIMER**

 **ECO SLEEP TIMER**

 **AUTO DIAGNOSIS**

Carrier improves the world around us; Carrier improves people's lives; our products and services improve indoor comfort; our culture of improvement will not allow us to rest when it comes to the environment.

THESE PRICES INCLUDES:

Installation within 3 mtrs. • Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

 **FRIO MAX**

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

WARRANTIES:

- One (1) year on parts & labor.
- Five (5) years on compressor.

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Minister Hooyboer hunto cu Universidad ta invita publico pa lectura pa diversifica sistema educacional



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs dia 10 di maart proximo Ministerio di Enseñansa conhuntamente cu Universidad di Aruba ta organizando un lectura pa publico titula “Diversifying the educational system in Aruba: the possible introduction of the International Baccalaureate”. E lezing aki lo tuma luga den e aula di Universidad di Aruba y lo cuminsa pa 7:30 di anochi.

Como invitado special y orador pa e evento aki lo ta presente Michael Leshner, kende ta Manager of Outreach and Regional Development pa IB Americas. E enfoka di e lectura lo ta riba e sistema educacional conoci como International Baccalaureate (IB) y e posibilidad

nan y e beneficienan pa Aruba.

Durante di e lezing Micheal Leshner lo duna informacion riba e diferente programanan cu IB ta ofrece, entre otro e “Primary Years Programme”, e “Middle Years Programme”, e “Career-related Programme” y e “Diploma Programme”.

The International Baccalaureate Organization ta un organizacion prestigioso y reconoci internacionalmente y activo den mas di 100 diferente pais. Actualmente tin mas cu 4000 school rond di mundo cu ta aplica e curiculo y pedagogia di International Baccalaureate.

E bishita di Leshner na Aruba ta consisti di un programa cu ta inclui entre otro un seminario pa tur stakeholders den nos



enseñansa riba nivel di maneho y directivanan di school como tambe e lezing pa publico en general. Ambos e seminario como e lezing pa publico general ta e prome stap den e proceso di exploracion y e discusion nacional riba e ambicionnan di Gobierno di Aruba y Minister di Enseñansa pa diversifica nos sistema di educacion aki na Aruba.

Minister Hooyboer-Winklaar ta indica cu den su calidad di Minister di Enseñansa e tabata tin e oportunidad di bishita diferente pais pa asina experiencia y compara e diferente sistemanan di educacion cu otro. Durante e diferente bishitanan por a observa con diferente sistema ta coexisti banda di otro den un pais, bou di un directiva di school of hasta den un solo school.

Minister Hooyboer-Winklaar ta enfatisa cu tin un necesidad y demanda grandi pa diversifica nos sistema educacional na Aruba, pa asina crea mas opcion y oportunidad pa mayornan y alumnonan. E urgencia pa diversificacion tambe ta basa riba e necesidad pa nos sistema educacional ta un miho reflexion di

nos contexto local y nos economia. E titular di enseñansa ta menciona di ta convenci cu diversificacion di nos sistema educacional lo haci enseñansa mas accesibel, mas atractivo y mas efectivo pa nos studiantenan y esaki lo traduci su mes den un impacto positivo riba e desaroyo social y economico di nos pais. Tur interesado ta keda cordialmente invita pa e lezing pa publico general riba e topico aki cu lo tuma luga diahuebs 10 di maart 2016 cuminsando pa 7:30 di anochi den e aula na Universidad di Aruba.

RIJLES



INSCRIPCION!

Afl. 200.00

Tel: 582-6732 / 594-3263
www.hermusrijsschoolnv.com

HERMUS
Rijsschool NV.



CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN

“DOLOR AWE, TRATA AWE”

Pa tur bo dolornan di lomba, nek y cabes.

Caya Frere Alexius 24
583-9724 / 563-4440 / 737-4440

Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA

PAY PER VIEW WATCH PARTY

**SATURDAY
MARCH 5TH, 2016
8:00 PM**



NATE vs CONOR

HOLM vs TATE

WORLD BANTAMWEIGHT CHAMPIONSHIP



**Special Guests
appearance:
Mr. Gregory Millard
Middle Weight
TXC World Champion
and
Mr. Evan Nedd**



DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

CRYSTAL & SEAPORT

Casinos

FEBRUARY WINNERS



Cash Prize Won:
\$11,471



Cash Prize Won:
\$9,575



Cash Prize Won:
\$9,000



Cash Prize Won:
\$6,860.54



Cash Prize Won:
\$5,300.47



**Crystal Casino
Brand New
Mercedes
Benz**



Cash Prize Won:
\$5,012



Cash Prize Won:
\$5,000



**Crystal Casino
Brand New
Mercedes
Benz**



Cash Prize Won:
\$5,000



Cash Prize Won:
\$4,721.46



Cash Prize Won:
\$4,646.02



Cash Prize Won:
\$4,000



Cash Prize Won:
\$3,856.38

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 3 Maart 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
2851 7318 4777	5683 3590 2171	8396	MERDIA 1561 2377 1682	ANOCHI M 7729 2046 1388
LOTTO MRT:04-12-17-23-26				
BIG 4 M 9968 A 9656				

GOAL PLUS 1 **1707** 2 **4369** 3 **8571**

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecuto
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorlany Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group 565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuidio di Stroke 567-7004

Falta...

— 15 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 22 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 55 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 573 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 4 Maart 2016

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. Every
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Sneek
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

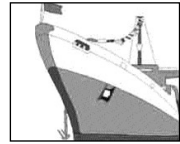
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 4 Maart 2016
Solo ta baha: 6:50 p.m.
— 5 Maart 2016
Solo ta sali: 6:53 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diabierna 4 Maart 2016:
Maasdam:
(13:00 - 23:00)
—Domingo 6 Mart 2016:
Mein Schiff 3:
(06:30 - 23:00)
Royal Princess:
(06:00 - 17:00)
—Dialuna 7 Maart 2016:
Island Princess:
(06:00 - 12:30)

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 2 Maart 2016

18 - 19 - 20 - 21 - 24 - 38

6 Number Bon: \$ 5.000.000,00 No tin ganador.
5 Number Bon: \$ 7.914,00 ..Tin 10 ganador.
4 Number Bon: \$ 70,00 ..Tin 1.117 ganador.
3 Number Bon: \$ 5,00 ..Tin 23.106 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: \$6 miyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 2 Maart 2016

27 - 35 - 36 - 43 - 52 - 54 Bonus: 21

6 Number Bon: \$ 14.500.000,00 No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon: \$ 92.226,00 ..Tin 0 ganador.
5 Number Bon: \$ 2.831,00 ..Tin 6 ganador.
4 Number Bon: \$ 32,00 ..Tin 599 ganador.
3 Number Bon: \$ 1,00 ..Tin 14.756 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: \$14.9 miyon.



POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 2 Maart 2016

12 - 13 - 44 - 52 - 62 POWERBALL: 6

5 Number +Powerball \$ 291.400.000 Tin 1 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 ..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball: \$10.000 ..Tin 18 ganador.
4 Number Bon: \$100 ..Tin 494 ganador.
3 Number + Powerball: \$100 ..Tin 1.338 ganador.
3 Number Bon: \$7 ..Tin 34.084 ganador.
2 Number + Powerball: \$7 ..Tin 29.583 ganador.
1 Number + Powerball: \$4 ..Tin 232.926 ganador.
Powerball solamente: \$4 ..Tin 556.092 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: \$40 miyon.

Bisti bo Seatbelt semper!
Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



Pasaheronan ta haya busnan nobo dushi pa core aden y mas espacioso

ORANJESTAD (AAN): Sanin Daou ta vocero di Arubus. Durante entrevista el a splica kiko ta e situacion cu tin busnan

nobo y si nan a subi caya. Comienso di aña e busnan a yega. Naturalmente prome cu e busnan subi caya mester wordo controla pa

Marcopolo y Volvo.

Dos tecnico a bin y asina nan a release e bus. E busnan ta nobo y moderno. Tin cosnan den e bus cu hopi chauffeur no conoce ainda. Mester a laga e chauffeurnan bin pa sacanan uno pa uno. Mester a instalanan tambe.

Tin bon comentario y hendenan ta bisa cu e busnan ta dushi pa core aden. Esnan cu tin problema pa subi busnan halto por subi mas facil cu e bus aki. Ta hayando bon reaccion segun Sanin Daou. Tur bus di Arubus ta core tur ruta.

E sistema di Arubus ta core henter e isla. Bo ta hayabo cu un dienst e bus ta core e isla completo. E intencion ta pa busca ocho bus mas similar e aña aki. E bus ta carga 54 hende sinta y ta mas largo y espacioso. E busnan aki ta core sigur 700 kilometer cu un tanki yen. Depende cierto factor por haci diferencia chikito.

E busnan aki ta wordo seya di tal forma cu ta laga esaki core te cu maximo 65 kilometer pa ora. Lo evalua pa mira si esaki ta bon of mester aumenta. Tin busnan otro mara na 80 kilometer pa ora.

Lo evalua segun despues segun Sanin Daou. Den e bus nan tin caba inbuild GPS. Pa loke ta WiFi nan ta trahando duro pa mira kiko por haci. Ta haciendo nan best pa por tin control total riba e bus. Sanin Daou a splica cu camara ta bezig cu algun compania cu a trece oferta pa nan. Nan kier un sistema moderno cu ta haci mas di loke otro camaranan ta haci caba.

WIN YOUR ULTIMATE MATCH EXPERIENCE

HOME OR AWAY

FRIDAY MARCH 4
6:00 pm - 9:00 pm

FUNG SHUN | WING HUNG

Heineken
open your world

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Cabesante di St. Paulus School sr. Randy Arends

“Ta importante pa nos muchanan tin un rolemodel den nan bida”



ORANJESTAD (AAN): Diamars siman pasa ‘EXPO Hoben y Talento’ a yega su di dos school na Aruba. E biaha aki ta school basico St. Paulus School y su alumnonan a haya e oportunidad unico di cera conoci di cerca cu algun di e rolemodelnan cu den pasado a worde reconoci den e bunita proyecto Hoben y Talento.



Alumnonan di St. Paulus School tabata masha entusiasma cu e proyecto cu a duna reconocimiento na nos propio yiunan di tera. Cabesante di St. Paulus School, sr. Randy Arends a bisa di ta masha contento cu e school a haya e oportunidad pa ricibi ‘EXPO Hoben y Talento’.

Desde cu el a worde acerca e no a duda ningun momento y a tuma e proyecto man habri. E school tin su propio biblioteca unda muchanan ta bishita casi tur dia y ta un lug a adecua pa tene ‘EXPO Hoben y Talento’. Segun sr. Arends den e tres edicionnan di e bukinan di Hoben y Talento e por a mira varios hoben cu su persona mes a traha cu nan, sea ta na Paulus School mes of den otro actividadnan.

“Ta masha importante pa nos alumnonan tin rolemodel den nan bida y actualmente nos tin hopi rolemodel cu ta destaca den por ehempel deporte, arte, musica y mucho mas. Ta importante pa e alumnonan di nos school experiencia e EXPO y pensa cu den fu-



turo cercano nan tambe por bira un di e hobennan cu a forma parti di e proyecto Hoben y Talento,” sr. Arends a bisa. Pa awor tur alumno ta haya e chens di mira e EXPO y mas cu claro e cuerpo di maestro lo laga

e alumnonan mes pensa kico nan por bay haci den futuro y e EXPO lo mester sirbi como inspiracion y guia, unda e mucha por tene un spreekbeurt of un exposicion cu ilustracion di nan mes como talento.

Por ultimo como cabesante Sr. Arends a duna su consejo na e hubentud di Aruba. “Si bo tin un soño cu bo kier logra, bringa, lucha y traha duro pe, nada no ta bini pornada, un dia bo ta logra.”

COLLECT TO WIN
COLLECT 6 CAPS TO WIN PRIZES!

- 1st PRIZE: WEEKEND STAY at Marriott Resort and \$500.00**
- 2nd PRIZE: ONE YEAR SUPPLY OF VITAMALT**
- 3rd PRIZE: SIX MONTHS SUPPLY OF VITAMALT**

VITAMALT CLASSIC
 VITAMIN B COMPLEX
 ALCOHOLIC MALT BEVERAGE

VITAMALT®

takes care of you!

To participate, bring 6 caps of any Vitamalt bottle to Engelandstraat 32. The drawing will take place o April 5th.

For more information follow us on [f facebook.com/romartrading](https://www.facebook.com/romartrading) or call 5234676. Prizes include *one case of VITAMALT for each month

Transformacion di caya grandi di deterioro pa un adelanto ta bisto tur caminda



ORANJESTAD(AAN): Ehecutivo di e compania TIG/m cu sede na California, Alvaro Villa, ta na Aruba pa guia e trabaonan cu ta worde haci riba e ultimo streetcar (tram) cu e yega aki algun siman atras. E di cuatro tram, cu ta parti di un solo pakete cu gobierno di Aruba a combeni, ta un di dos piso y ta carga 70 hende. Un tram bunita, color cora y cla pa subi riba e railsnan pa hiba y trece turista y local nan destino, sea di nan crucero den caya grandi, hiba nan back y pa localnan core y yega unda nan mester ta. Core den e tram ta gratis y esaki ta haci'e mas atractivo ainda pa haci uzo di dje.

Sr. Villa a splica cu a test e tram caba pa wak si e ta pas den e railnan - e tramnan ta 'custom made' y e recorrido aki a bay bon. Tur cos ta na ordo cu e tram cu a worde diseña special pa Aruba. Dos persona a bin di afo pa inspecciona e tram pa mira si tur otro cos ta na ordo pa asina e por cuminsa core mayan caba. Sr. Villa: "Nos ta actualmente den e proceso di inspeccion unda dos inspector ta mirando si tur tur ta na ordo. Despues di esaki nos ta sali cu e tram aki awenochi hunto cu e inspectornan pa haci un recorrido di seguridad, unda e remnan ta haya nan chekeo, e knopinan di emergencia y tur otro sistema di seguridad cu ta

forma parti total di un inspeccion asina."

Sr. Villa, kende ta un ingeniero electrico a splica cu e tram ta core riba bateria cu ta worde carga den e remise y tambe e tram tin celda hidraulico cu ta percursa cu e tram por core pa 20 ora. Un streetcar cu no ta core riba coriente semper ta bon pa medio ambiente y ta pas den e vision di gobierno di Aruba. Riba un otro aspecto e streetcarnan ta forma parti tambe di e embeyecimento di centro di ciudad. Si antes tabatin un 'centro pa adictonan' den pleno ciudad cu a causa hopi destruccion, mahos bista y deterioro di caya grandi, awe centro principal di



Aruba ta respira un aire fresco, e ta brinda un panorama trankil rondona pa mata y un ambiente fabuloso pa ta aden ora di haci compras.

Segun e ehecutivo di TIG/m Villa no solamente e meta cu gobierno a pone su dilanti cu e streetcarnan a worde cumpli, pero por hasta bisa cu a haci un miho trabao cu loke a worde proyecta na cuminsamento. "Nos ta masha satisfecho con cosnan a bay. E proyecto aki a duna nos un impulso masha grandi den e industria mundial.

Hopi hende a bin cerca nos pa mira e streetcarnan cu ta dunando resultadonan asina positivo. Awor nos tin bastante trabao pa entrega streetcar similar na otro parti di mundo." Villa a conta cu nan ta trahando riba un proyecto pa Qatar pa bin cu algun streetcar eyan. E proyecto di Aruba a duna e compania TIG/m un impulso sumamente grandi. "Sigur tambe pasobra cu e tecnologia cu nos nos ta desaroyando cu bateria pa e tramnan ta funciona hopi bon."



With over 25 years of experience AIB has built a reputation for getting things done. A creation of Aruba's enterprising and innovative spirit, AIB has continuously adapted to meet the island's needs and has grown to serve the region. Today, AIB offers an unmatched range of integrated, financial, economic, and management services and has over Afl. 2.5 billion in assets (USD 1.4 billion) under its management.

AIB is currently looking for:

CORPORATE FINANCE EXECUTIVE SYNDICATION

Main responsibilities

- Assesses and advises clients regarding financing requests and translates these in bankable products and proposals;
- Pre-screens assigned syndication request to evaluate the fit within business parameters;
- Collects and reviews loan documentation for operational feasibility, regulatory requirements and mitigation of risks;
- Prepares memoranda for credit analysis, write-ups and financial modeling;
- Liaises with internal and external partners on credit documentations and ensure compliance with all requirements of the regulatory authorities including all reporting requirements in the syndication.

Requirements

- Bachelor/Master (preferred) Degree in Finance, (Corporate) Law or Economics with at least 3 years of relevant experience;
- Strong character and able to deal with stress;
- Strong proficiency in legal contract management;
- IT proficient;
- Strong analytical skills;
- Commercial/business oriented, and driven to develop a career in Investment Banking;
- Strong communication skills in Papiamentu, Spanish, English, Dutch both verbally and in writing.

CORPORATE FINANCE EXECUTIVE AGENCY

Main responsibilities

- Ensures client's adherence to loan and compliance documents;
- Maintains regular contact with syndicate lenders, as well as syndicate borrowers, and organizes periodic Lender's Meetings;
- Keeps abreast of assigned client's performance and takes action if necessary to mitigate risks;
- Functions as point of contact between range of investors versus client;
- Responsible for assessing, discussing and advising lenders and clients on alternative financing options if current financial construction does not lead to desired results.

If you recognize yourself in this profile and you are ready to take your professional management skills to a next level, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to:

AIB BANK N.V., Attn. Mrs. Maaïke Schulte, Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba. Email: mms@aib-bank.com.

Closing date for applications is March 15, 2016. A personality and management assessment will be part of the selection process.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

7		8				4		2
				8	3			
	4						3	
	6		8	5	7			
	7						5	
			2	6	9		7	
	9						2	
			5	1				
4		6				7		3

Difficulty Level ★★★★★

3/04

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

N G J N Y S J O Y P F Q S A T
I A A U P W N V O H O O X I R
T R N N Y S M S J D B S N C A
I V E D K S N L A R R B I N N
M M E F A E X R E C I J M A S
S E W N S D D V V Z G J P R I
N E T N A N I M O D E R P E C
A C O X O V A R Q G P Y B B I
R C T L I L X R O D A D L U O
T V O E G T S V T T B D O X N
P T N Y G H I C A N U H M E F
A T R E F L E X I O N A G M Z
E I N T E R O G A Q J J B P E
Z I R K G V N G R Z G V Y J S
O U L F R E P U S U F J J E K

- ATOLONDRADO
EXUBERANCIA
REFLEXIONA
TRANSFERI
- AUTORIDADNAN
INTEROGA
SOBREVIVIENTE
TRANSICION
- CONSENSO
PREDOMINANTE
SUPERFLUO
TRANSMITI

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES
Bo por solamente bay dilanti den bida y no sinti remordimiento pa hendenan cu tabata negative pa bo den bo bida. Number di suerte 03-13

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURUS
Busca amor caminda nan ta duna bo y no keda tras di otronan cu lo poen bo sufri, sit a esey bo kier anto
Number di suerte 15- 90

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS
No ta tur tur ora cosnan ta bay manera bo kier, pero no ta pesey bo mester sinta pensa henter dia.
Number di suerte 07- 87

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER
Un viahe lo ta cay bo bon, e ta yuda bo relaha, pasa prêt y lubida un tiki di cosnan tormentoso
Number di suerte: 99 - 01

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO
No opta pa distancia bo mes simplemente opta pa hendenan cu ta alegre y ta sinti nan mes comodo cu bo.
Number di suerte 55 -98

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO
Bo no por keda sin pensa ariba pasado pero ta ora pa sigui y asina aki bo ta keda tranke y sera. Sea feliz y sigui padilanti
Number di suerte: 90 - 34

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA
Laga bo mes los un rato di tanto compromise, kizas bo mes no ta cla ainda pa ta asina druk cu cosnan cu bo no kier haci.
Number di suerte: 76- 65

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO
Pakico scoge pa keda hang out cu e mesun hendenan siendo cu bo por bay otro lugarnan y dal den un hende special Number di suerte 43- 76

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIUS
Ningun comienso no ta facil pero cu hopi pasenshi y fe lo bo logra haya e caminda di felicidad, manera cu mester ta
Number di suerte: 24- 32

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO
Trata di pasa mas tempo cu bo sernan keri y no hinca bo mes tanto asina den trabao, ta ora pa tuma break
Number di suerte: 10- 13

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIUS
Pasa momentonan inolvidable cu bo sernan keri, disfruta cada seconde din an pasobra bida ta dushi bibe.
Number di suerte: 01- 45

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS
Un bon momento pa pasa door dib o lista di metan- an pe aña aki y revisa kico tur bo a logra pe aña aki caba y traha ariba e resto
Number di suerte 85- 55

4	8	6	2	3	1	7	5	9
9	3	5	6	7	8	4	1	2
7	1	2	5	4	9	3	6	8
6	7	1	3	8	5	9	2	4
5	2	3	4	9	6	1	8	7
8	4	9	7	1	2	5	3	6
2	9	4	1	6	3	8	7	5
3	6	8	9	5	7	2	4	1
1	5	7	8	2	4	6	9	3

Difficulty Level ★★★

3/03

Dicho di dia

Voz di burico no ta yega cielo

Si bo ta pidi malo pa otro, Dios no ta tende bo.

Celebracion Informativo na Playa Pabao pa "Dia Internacional di Hende Muher"

ORANJESTAD (AAN): Enconexion cu "Dia Internacional di Hende Muhe" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema "Violacion Domestico".

Orador invita pa e anochi aki ta sra Lili Marval cu lo duna un presentacion y despues tin oportunidad pa lansa pregunta. E anochi ta termina cu un ora social na unda lo tin presentacion

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

di Quincy Hasham, Ruthy Vrieswijk y Isa Brown. Lo tin diferente premio y sorpresa.

Durante e ora social lo tin snacks vegetariano. Un invitacion ta bay na tur hende muhe cu kier sa mas di e tema di violacion domestico pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diamars 8 di maart na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7or y ta termina 9or. Lo tin un recuerdo di e dia aki pa e promer 50 hende muhe cu asisti na e actividad aki. Lo no cobra entrada.

Misa pa mucha y seminario "Indulgencia" na misa di Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 6 di maart pa 10:00am, na misa di Savaneta nos ta celebra un Misa special pa mucha. Tur mucha, acompaña pa nan mayornan, ta cordialmente invita pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e Siman Santo y Pasco di Resurreccion di nos Señor Hesu Cristo.

Tambe e diadomingo aki pa 4:00pm te cu 5:30pm lo tin un seminario cu e tema: INDULGENCIA. Tur parokiano y esnan interesa ta keda invita pa participa na e seminario aki na misa di Savaneta. E seminario aki lo yuda nos probecha mas miho di e frutanan mara na Aña di Misericordia.

Homber sospechoso debi na grito a sali na careda

ORANJESTAD.(AAN) Tabata diaranzon anochi den careda di och 'or central di polis a dirigi su patruya San Nicolas cu urgencia na un cas situa den Great Hillweg relaciona cu un persona sospechoso. No a yega na tempo pa gara e intruso.

Na yegada e señora habitante a declara cu un persona desconoci a kibra drenta e cas. E persona sospechoso a habri porta di camber di denunciante durante cu e tabata wak television. Denunciante a reacciona mesora y a cuminsa basha grito, consecuentemente e sospechoso a core bandona e cas di denunciante cu velocidad. Tambe e habitante a declara cu e sospechoso ta un persona delega y ta mas o menos 1.50 meter largo y tambe ta bisti cu "ski mask" berde y trui berde y cu carson jeans blauw. Polis a tira bista den e area buscando e tipo "Ala The Mask" pero nan no a logra localiza e tipo aki.

ESAKI TA E HEFE
ISUZU
DOUBLECAB 4x4
1.140
PA LUNA • 0 DOWN
LENING PA 6 AÑA

TOTALMENTE NOBO
HYUNDAI
ELANTRA
505
PA LUNA • 0 DOWN
LENING PA 6 AÑA

E IMPONENTE
VOLKSWAGEN
AMAROK
1.387
PA LUNA • 0 DOWN
LENING PA 6 AÑA

CU E STOCK MAS AMPLIO DEN TUR MODELO
NOS TA WARDABO NA RBC SU CAR SHOW
PA YUDABO BUSCA E AUTO
BO MERECE

Pasobra bo merece autonan di calidad halto, cu respaldo solido di servicio y piesanan, pasa bishita Garage Centraal Aruba awe mes y busca bo approval for di awor, of bishita nos diasabra awor na RBC Royal Bank su car show na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Garage | Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com

Comunidad henter a aporta na e rifa di HAVO 4 y VWO 5

Esaki ta lista di ganadornan di e Rifa di Colegio Arubano

ORANJESTAD (AAN): E ganadornan di e rifa di e auto di Colegio Arubano ta cono- cir. Bou di supervision di Notaris Kantoor Rodriguez- Taekema a saka e ganadornan pa e sorteo di e rifa di HAVO 4 & VWO 5.

Pa varios luna e alumnonan di Colegio Arubano di e klas- nan di HAVO 4 y VWO 5 ta- bata riba caya bendiendo nan rifa. Dia 3 di maart a tuma lugar e sorteo pa saka e gana- dornan. E alumnonan tabata bendiendo e rifa pa crea fon- do pa por cubri un parti di e gastonan di nan viahe educa- tivo. Comunidad henter y co- mercio ta sostene e proyecto aki y a aporta grandemente

cu e rifa. E sorteo di e rifa a tuma lugar na Colegio Arubano diahuebs 3 di maart pa 3 or di atardi bou supervision di Notaris Kantoor Rodriguez- Taekema.

E premio y e ganadornan ta:

- 1) Picanto Sporty 2016 Ticket nr. 35741 Bright Bakery
- 2) 7 day Cruise for 2, 7 days from Aruba on the "Monarch of the Seas" Ticket nr. 10003 Karisha Rodriguez Holsman
- 3) Sony 48" LED/LCD 1080p Ticket nr. 45250 Iki Bislick
- 4) LG 43" LED/LCD Smart



- 4K Ticket nr. 42538 Steven Karg
- 5) ACER 15" Laptop i5 Ticket nr. 09644 Venancio Connor
- 6) ION Bluetooth speaker TOTALPAXUS Ticket nr. 10094 Favienne Thode
- 7) Bose Computer Speakers Companion 3 Ticket nr. 48880 Sin nomber
- 8) Samsung Monitor LED Ticket nr. 26228 IM
- 9) Seagate Portable Hard Drive 1 TB Ticket nr. 05462 Samantha Schwengle

- 10) Bose Companion 2 speakers Ticket nr. 19339 Elmer Rasmijn.
- Tur ganador lo worde yama pa nan ta presente riba e dia di entregamento di premio.

Colegio Arubano ta felicita tur e ganadornan y ta yama danki na tur cu a cumpra ticket cerca e alumnonan di HAVO 4 y VWO 5. Un danki tambe na comercio cu a aporta na e proyecto door di cumpra e rifa y den forma di permiti e alumnonan pa para dilanti nan establecimiento pa por bende nan rifa.

Yudando e alumnonan awe, den futuro nan lo sa di yuda esnan cu ta bin despues!



Travel Bureau Inc.
8 lugar so a resta!

Tour pa Disney World

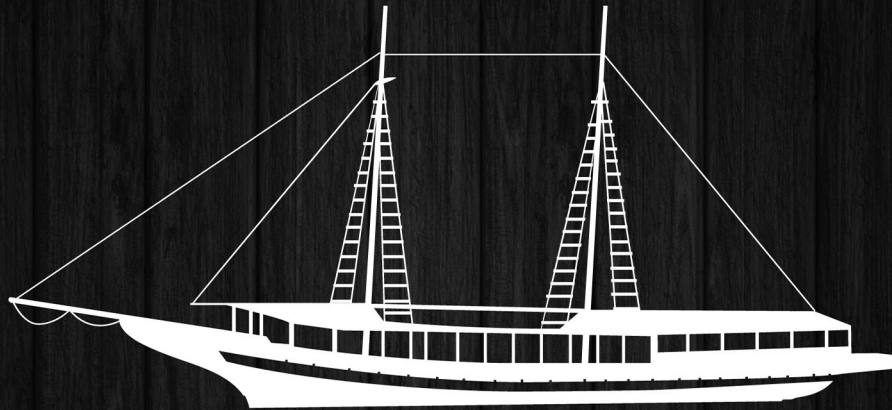
Fecha: April 30 - May 7, 2016

Cuminsando for di Awg.1.925,- pa persona.

Yama 582 1992 of pasa cerca nos na Emmastraat 12 pa mas informacion y reserva di bo!



Exclusive



VIP CRUISES & DINING MONFORTE III

Operated by: Pelican Adventures

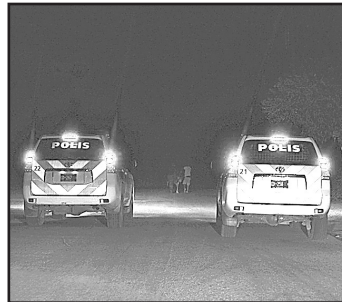


Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Philip Merryweather a yuda gara un di e avestrusnan cu a scapa for di Ostrichfarm



STERN

CHEVROLET

MAZDA

VACATURA Service Advisor

Stern Automotive Enterprises N.V. ta estableci na Aruba for di 1996 y ta representante exclusivo di marcanan automotor Chevrolet y Mazda. Ta busca persona pa drenta servicio inmediato.

Responsabilidad di trabow (parti):

- Maneha contacto entre cliente y departamento di Servicio

Rekisitonan minimo:

- Diploma nivel minimo LTS Autotechniek
- Conocemento amplio cu e marcanan Chevrolet y Mazda
- Abilidadnan excelente di comunicacion cu cliente
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño
- Conocemento amplio di uso di programanan di computer
- Conocemento di uso di Dealer Management System

Exigencianan general:

- Rijbewijs valido (B)
- Un papel di Buena Conducta no mas cu 6 luna
- Apicante cu transporte propio tin preferencia

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un sistema di incentivo mensual
- Un plan di vacacion
- Training y curso regularmente
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V., Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion prome cu 25 di Maart 2016, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama #528-9550.

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs marduga un patruya bezig cu nan patruya den e area di Matividirí pa ser exacto net banda di e supermarket ta topa cu un avestrus ta cana los ariba caminda grandi.

Na prome instante no por a localisa e doño di e lugar y e polisnan a purba di guia e avestrus back pa e farm. Pero yegando e farm un cas ey banda cu cacho a pone cu e avestrus a keda para keto y no kier a move mas posibelmente spanta door di e cachonan.

Polisnan e ora a tuma contacto cu e conocido ciudadano Phillip Merryweather cu tabata cla pa duna un man y alaves Phillip a contact e doño tambe. Polisnan a keda warda pa nada no pasa e avestrus y na yegada di e doño y Phillip a cuminsa cu preparacion pa gara e avestrus. E no ta facil ya cu e avestrus ta purba defende su mes y manera e doño a bisa ta dos cos por pasa sea e ta skop e doño of e ta core cu tur su forza bin dal den doño y loke un hende tin cu haci si e avestrus cuminsa core cu tur su forza ta djies lage core bay.

Despues di basta intento y cu hopi cautela a gara e avestrus y cu un pida paña preto mester tapa su cabes pa por a hibe na e farm back. Na e farm e doño a sinti falta di tres avestrus mas pero a busca den vecindario sin ningun resultado. E doño ta pensa cu nan lo ta un caminda riba e tereno di e farm mes y cu mainta nan lo wak kico ta e causa cu nan a sali. Un dia prome caba cachonan los lo mester a drenta y ataca sierto di e avestrus nan. No ta conoci si esei ta e caso cu a pone nan sali huy atrobe



Aruba Business Center

Fully equipped offices by the hour, day or month.

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| - Meeting Rooms | Including: |
| - Lecture Area | - Multilingual Receptionist |
| - Business Lounge | - Telephone Number |
| - Coworking | - Fiber Optic Wireless Internet |
| - Relaxing Zone | - Free Parking |

Frankrijkstraat 9 | +297 521 2151 | www.arubabbranch.com

Truck por poco a drenta Botica Maria na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Diaranson den careda di 4or atardi na e rotonde di Santa Cruz un truck grandi transportando santo algo a bay robes cu e stuur y pone cu e wiel dilanti a kibra den impacto.

E truck a subi acera y ranca algun pochi di cemento y esaki a brake na ora y kibra full e wiel robes dilanti. E momento ey trafico di auto tabata basta druk pero ningun persona a resulta herida.

Polis di biaha a presenta pa cera e caminda y laga e personanan basha e santo cu tin den e baki pa load e den otro truck. Te cu anochi e trabounan a tuma luga pa un takelwagen grandi bay cu e truck aki.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



KESHI FRICO TA REGALA BO UN "CHEESE BOX".

Preserva e calidad di bo keshi, cumpra 2 diferente tipo di keshi Frico cu balor minimo di Afl. 15.00 y ricibi bo "Cheese Box" GRATIS!

JOIN E SAMPLING TOUR DI FRICO Y BUSCA BO "CHEESE BOX"

DIA

DIASABRA, MAART 5
DIASABRA, MAART 12
DIASABRA, MAART 19
DIASABRA, MAART 26
DIASABRA, APRIL 2

LUGAR

MUNDO NOBO
CHENG'S SUPERMARKET
YUXIA
FLATSTONE
MACRO SUPERMARKET

ORA

10AM-1PM & 4PM -7PM
11AM-2PM & 4PM -7PM
11AM-2PM & 4PM -7PM
11AM-2PM & 4PM -7PM
11AM-2PM & 4PM -7PM



Compra Ltd.

*Disponibel tanten cu tin den stock.

¡Pidi pa bo keshi Frico!



POETS SHOW DEN AMBIENTE

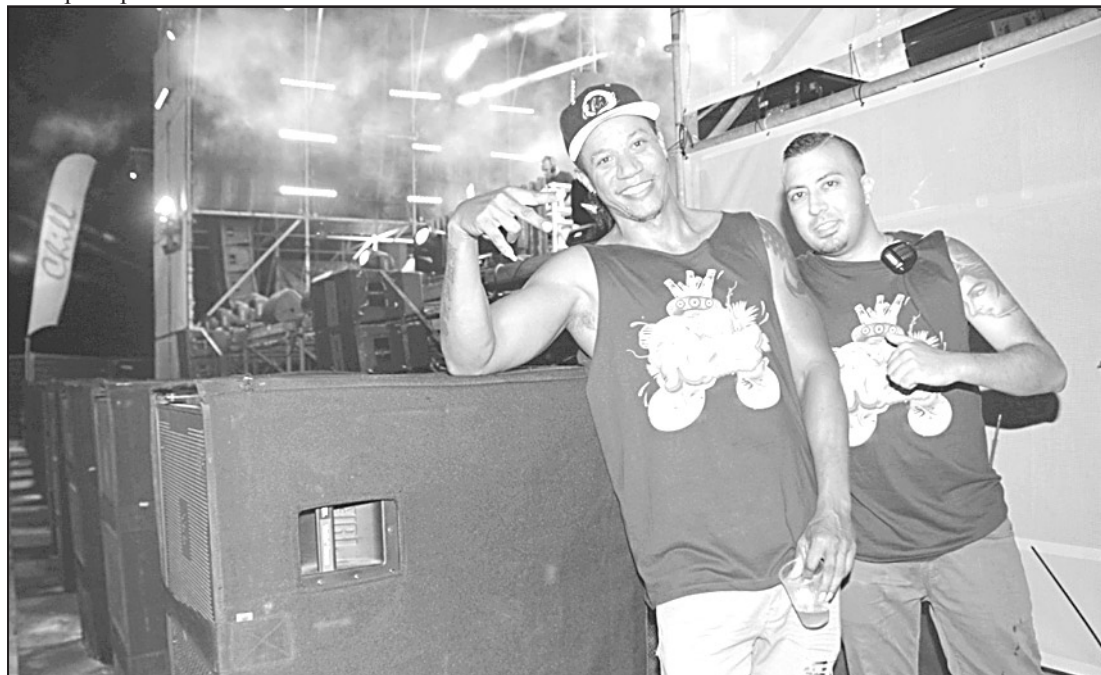
25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo PoetsTV

Durante e Grandioso Flip Flop Beach Festival riba Eagle Beach...

ELITE Production a Marca Historia como e Prome Compania Local pa Setup y Diseña un Sistema asina Grandi y Potente....

** Flip Flop Beach Festival no solamente tabata grandioso cu e asistencia Publico, pero tambe Grandioso den e sonido super potencial di e prestigioso compania local di sonido, ELITE Production. Pa prome biaha na Aruba un compania local a setup y diseña un sistema asina grandi y Potente.

Poets Show a combersa cu tanto Krish Mahtani, kende ta propietario di Elite y tambe cu Dimitry Frans kende ta su ingeniero di Sonido estelar. Pa e sistema di sonido cu ELITE a pone durante Flip Flop Beach Festival, tabata un tipo di sistema cu yama "Line Array" y e marka ta JBL Vertec, cual ta un sistema renombra mundialmente. Actualmente e ta e sistema mas grandi te aworaki den nos region di Caribe y normalmente nan ta usa e cantidad aki pa concierto nan di 20,000 hende bai ariba. Krish ta sigi amplia cu ELITE como compania local semper ta purba di keda innovativo y up to date y door cu e demanda nan di artista nan ta subiendo cada dia y artista nan mas grandi ta biniendo Aruba, nos a hanja ta necesario pa mantene e nivel pa publico por goza di show nan riba nos isla na e nivel internacional. Equipo solamente no ta e unico cos pero hende cu conocemento y experiencia ta mas importante ainda y e ingeniero nan di Elite (Dimitry Frans, Luis Varela, y Norle Briceño) a sa di demonstra esei tambe. Mas cu 10 mil hende a goza di un tremendo show y e artista nan a keda hopi contento y no a spera di presenta cu sosten di un sonido super Potencial di ELITE Production. Poets Show ta felicita Krish Mahtani y su prestigioso Elite Production pa e gran logro aki. Diadomingo awor 7:15 pm Poets ShowTV lo demonstra esaki cu e cobertura di Flip Flop Beach Festival..



CRYSTAL & SEAPORT
Casinos

ARUBA'S
Mall
Balashi

SETAR

BRIGHT
Bakery



Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

SEAPORT CASINO BINGO NIGHT EDITION

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-
POWER BALL AWG 8.000,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

DIAHUEBS
10 MAART, 2016
Cuminsando 8:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 AWG 750	Wega 8 AWG 1500
Wega 2 AWG 750	Wega 9 AWG 2500
Wega 3 AWG 750	Wega 10..... Progresivo
Wega 4 AWG 750	51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
Wega 5 AWG 750	55 te cu 56 jamada AWG 750,-
Wega 6 AWG 1500	57 jamada of mas AWG 500,-
Wega 7 AWG 1500	Wega 11 AWG 10.000

Jeanette a gradua na Universidad



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranson 2 di maart 2016, Jeanette Avis Camella Hooker a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba. El a gradua defendiendo

despues di defende su tesis titula: "Roekeloosheid in het Arubaans Strafrecht". Miembronan di e comision di examen tawata: mr. R.S.T.

Gaarthuis, prof. Mr. Dr. D.H. de Jong en mr. M.A.M. Bury. Universidad di Aruba ta felicita sra. Hooker cu su logro.

Prèkè deteni pa destrui propiedad di otro hende y haci fastioso



ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi un persona a tuma nota di e conocido di polis, Prèkè a benta abou un borchì grandi di propaganda di lotto cu tin altura di e rotonde Las Americas.

Patruxa di K9 Unit a yega di biaha na e lugar y constata cu di berdad Prèkè a benta e

borchì aki abou y tabata haci basta fastioso, ya cu e tabata riba su haltura. E no kier a lanta para y no a keda nada otro cu e oficialnan a carga y asina hinke den e dog catcher y bay warda cune.

E persona encarga cu e borchì a bay warda pa entrega un keho.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

ANGELO
Fashion World
Mainstreet

&

Jeans Alley
Levi's Aruba

Royal Plaza Mall

Side Walk Sale

Diabierna, 4 maart • Diasabra, 5 maart
9 AM NONSTOP te cu 6 PM
Dilanti JEANS ALLEY den ROYAL PLAZA MALL

JEANS LEVIS 35/45 FLORIN
CARSON 25/35 FLORIN
SHORT 25 FLORIN
CAMISA 25 FLORIN
BLUSA 20 FLORIN

POLO 20 FLORIN
SAPATO 50% DI DESCUENTO
KEDS GSL/JORDACHE 35 FLORIN
FAHA 15 FLORIN

PROBECHA DI E TREMENDO SPECIALNAN AKI.....



Spirito di cabrito

Biblioteca ta haya un bunita obra



ORANJESTAD (AAN):
sr. Jose Garcia a regala
Biblioteca Nacional Aruba un

ceramica yama 'Community'
(comunidad). Un calbas a



di su obranan. E obra di sirbi como 'mold' pa traha e obra aki.

E tin e grandura di un tayo y ta di e colornan cora, bruin

y turquois. E tin e simbolo di comunidad y unidad. E obra aki, segun sr. Garcia, tin cu haya su 'cas' den un centro publico manera biblioteca. Esaki ta un obra for di e exposicion di 'Spirito di cabrito' cu Sr. Garcia a presenta na biblioteca na 2015. Sr. Garcia a entrega e obra aki na directora di Biblioteca Nacional Aruba, señora Astrid Britten.

E exposicion 'Spirito di cabrito' ta un coleccion di obhetonan traha di klei di

Aruba y sr. Garcia a haya su inspiracion pa traha nan for di e pinturanan di indjan (Rock paintings). E ta traha cu diferente simbolo cu tin un nificacion special, manera por



ehempel un circulo di bida y figuranan indigeno.

Sr. Jose Garcia tin mas cu 35 aña caba ta biba na Canada pero e ta bin cas back tur aña pa conecta cu su famia, su 'roots' y e comunidad.

Busca bo futuro auto cu RBC!

Gana AWO
bo prestamo
na 0% APR!



RBC Auto Show 2016

Tur marca di auto y motor cycles riba un solo dia cu e MIHOR ofertanan!

Diasabra 5 di maart 2016 | 5:00pm - 9:00pm
Parkinglot Compleho Deportivo Frans Figaroa

- › Interes reduci di 7.5% APR.
- › Posibilidad di termino di pago te cu 7 aña largo
- › Cero gasto di administracion
- › Te cu 100% financiamento
- › Chens pa gana un di e tres rifanan cu ta 0% APR. di interes, Afl.1000 of Afl.500 cash
- › Un gasoline voucher di Afl. 50
- › Un RBC Car Wash Kit y
- › Descuentonan special riba algun modelonan di auto

Mester trece dos ID valido, dos ultimo payslips si ta cobra pa luna, cuatro si ta cobra pa quincena y un carta di referencia di trabou.

Pasa na un di nos oficianan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 pa traha bo cita y ricibi bo pre-approval.

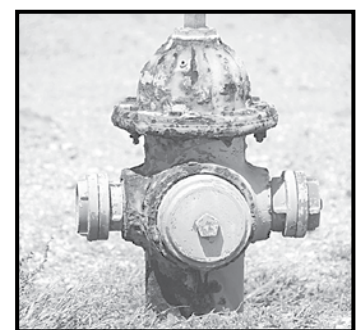
E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condiiconnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 15 di april, 2016

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

Hydrant nan den mal estado



ORANJESTAD (AAN)--Hydrant ta aparato cu tey nan pa ora di un candela grandi, esaki ta un herment extra pa Brandweer por haya awa facil, pa por combati candela. Na Aruba na diferente lugar strategico unda Hydrant a wordo ubica, despues di un estudio unda cada un ta mucho mas eficaz pa ora cu mester di dje.

E problema di esaki ta, cu hopi Hydrant riba Aruba ta falta di mantencion y tin varios cu ta den mal estado. Kizas e pensamiento ta cu no lo tin candela toch, pero esey no ta un motibo cu no ta mantene e Hydrant nan aki y tene nan den bon estado.

E hydrant aki por ta di sumo importancia pa scapabida di un ser keri di bo mes.

Den diez aña di tempo solamente 100 referendum a wordo teni reparti entre diferente sindicato

ORANJESTAD (AAN): Referendum ta algo cu mediador ta atende cune. Mediante ley a institui e parti di referendum via mediador. E sindicato por haya base legal pa negocia e contrato colectivo. Di 2005 pa 2015 tabata tin un total di casi 100 referendum reparti den diez aña entre diferente sindicato segun mediador Anselmo Pontilius.

Kizas pa pais Aruba e por ta hopi of poco. Tin den e caso aki empresa cu kizas no ta existi mas. Asina mes tin empresa cu a firma un contrato colectivo. Mester trata di convence e dunador di trabou pa reconoce e sindicato. Durante contrato colectivo mediador no mester tey. Asina mes nan ta basta involvi y ta algo cu mester wordo negocia entre e dunador di trabou y sindicato.

Mirando e lista di FTA, SEPPA y STA por mira cu tin uno cu mas negociacion cu otro. Den 2015 tabata tin menos negociacion pasobra

e CAO no a termina. Awor na 2016 tin CAO ta vence y tin cu ta negocia esaki pa 4 aña etc. Mayoria contrato colectivo actual tin cu ta termina den 2017 cu 2018. Awor no tin masha trabou pa haci riba e area aki. Nan ta prefera di usa mediador segun Anselmo Pontilius. Ora un partido propone esaki como mediador ta invita pa nan bini na mesa. Si mester nan ta presente.

Trece alternativa na mesa como mediador por ta bon pa uno y no pa e otro. Ora di contrato colectivo bo no sa kiko ta bay pasa den e dos of tres aña. Bo mester zorg como empresa pa garantiza e cupo di trabou sin afecta e empresa ora di negocia un CAO. Tin biaha ta dificil pa logra un referendum.

Tabata tin companianan cu a lanta caso contra mediador pasobra nan tabata contra referendum pa negociacion pa departamento den e empresa. Mayoria empresa cu tin contrato colectivo nan sa precies kiko mester mantene

Cerando un localidad pa higiena ta un sancion pisa segun Ivette Geerman



ORANJESTAD (AAN): E control riba restaurantnan ta sigui. Hunto cu Polis e departamento di Higiena ta den accion. Tin polisnan hoben buscando conocimiento y asina hunto ta subi caya pa e accionnan aki como parti di un proyecto.

Ta bezig cu diferente distrito haciendo control na diferente restaurant. E ta bon pa e proyecto di e polisnan y nan estudio tambe. Tabata bezig

nan mes na dje.

E dunador di trabou por haci exactamente su calculacion actual basa riba e CAO cu e tin. Cu CAO ora tin cierto situacion cu presenta cu problema cu un trahador ta yama e sindicato aden pa asina yuda solucion e problema cu tin na pia di trabou. Tur e cosnan aki ta beneficiann segun mediador.

na Noord, San Nicolas etc. A haya algun localidad cu no tabata cumpli cu higiena. E sancion ta sera e localidad y esaki ta un sancion pisa.

Ivette Geerman di e departamento di Salubridad Publico a splica cu tin cosnan cu no tabata bon y guia nan pa evita esaki. Tin localidad cu a wordo bishita cu a yega di bishita caba. Ta haci comparacion tambe riba e control aki cu esun anterior. E higiena y presencia di cierto bestia vies y restonan di bestia ta cosnan cu nan ta atende cune mesora y duna sancion. Ta depende e gravedad.

E localidad por wordo sera algun ora of 48 ora. Si constata e situacion ta sera e localidad. Un localidad ta consisti di diferente area. Baño, unda hende ta come, unda ta traha y warda cuminda etc ta areanan cu mester ta limpi. Ningun caminda por tin señalnan di raton, kakalaka etc. Ivette Geerman di e departamento di Higiena a splica mas.

Ivette Geerman a splica cu e carchi di salud ta hopi importante. Aña pasa a haya

un presencia grandi di hende cu a bin regla di nan ora di e control. Hopi ta mas conciente cu nan carchi di salud mester ta na ordo. Caminda a controla e carchi di salud tur esaki tabata na ordo.

Ivette Geerman a splica cu e carchi di salud ta mustra claramente cu e persona ta bon di salud. Ta mira tur cos den un cuadro completo. A base di ley ta mira tur cos. Un hende cu no tin carchi di salud ta stop e trabou mesora. E carchi mester ta vigente na ordo y presente segun Ivette Geerman.

Finalmente Ivette Geerman di Departamento di Higiena a splica cu tin e parti basico cu ta cinco yabi. Mester zorg pa mantene e cuminda na un manera corecto. E labamento di cuminda y berdura ta cosnan importante. E alimento manera berdura mester wordo laba prome cu usa esaki. E calidad cu ta sirbi e cuminda ta importante. Ora tin opslagplaats hopi biaha por tin raton cu ta carga malesa. Contaminacion por tin cu por causa daño.

DURA HOME CENTER N.V.

ITALIESTRAAT # 40 SASAKIWEG TEL: 583-6483 / 583-6484

50%

Riba tur cos!!

DI HOTEL

Tin box 1 persona

Afl.50,-

Lampi 5,10 y 15 florin

Cuadra di 5 florin

*** NOS TIN HOPI PALO PLAYWOOD NA BON PRIJS**

Centro di Barrio Playa Pabou ta stimula pa sigui cu actividad

ORANJESTAD(AAN): Na Centro di Barrio Playa Pabou tabata tin un conferencia di prensa caminda a anuncia actividad cu lo tin proximamente. Ya caba ora aña a habri tabata tin diferente actividad.

Dennis Burke presidente di e Centro di Barrio durante e encuentro cu prensa a splica cu ta basta actividad nan tin. Esaki ta actividadnan exitoso pa esnan eybanda. Dia di Betico y Carnaval a worde celebra.



Lesnan di baile tambe lo sigui na Centro di Barrio Playa Pabou. Ya caba Maart a habri y tin actividad segun Dennis Burke. Dia 5 di Maart lo tin actividad unda for di 8or di mainta por bin haci test di salud.

Djei e siman despues 12 di Maart Centro di Barrio Playa Pabou ta participa cu Aruba Doet. Dia 24 di Maart lo tin pelicula den aire liber y despues riba 27 di Maart lo tin buscamiento di webo. Na April lo tin encuentronan di futbol pa e 60 plusnan. 27 di April dia di Rey y lo tin pustamento di flie. E ta costa tempo pa tene actividadnan y Cede Aruba ta sostenenan. E reaccion y exito di cada actividad ta stimula pa sigui tene mas actividad segun Deninis Burke.

Moringa Pure Moringa Oleifera Puro

Moringa ta posiblemente e mata mas asombroso cu a yega di wordo studia y segun esunnan cu sa e ta e mata cu mas ta duna bek den naturalesa. Tin hopi peticion pa un bon fuente di Moringa y esunnan cu ta uza Moringa caba hopi biaha ta considera pa piki'e for di e mata cu ta aparece hopi den nos vegetacion local. E realidad ta cu djis corta e mata y traha un te no necesariamente ta e miho manera pa saca e maximo probecho di Moringa e mata milagroso conoci pa su efectonan di sanacion. Moringa Pure di Only Natural ta scoge e blachi nan ora nan ta jong, ta seca nan den un forma natural y ta mula nan di manera cu e por wordo digeri facil. E puero aki ta wordo hinca den un capsula vegetariano y ta wordo poni den un boter color scur pa preserva su potencia. E nutriente nan hopi denso di Moringa Oleifera ta haci e suplemento un fuente natural di vitamina, mineral y antioxidante poderoso. E Moringa Pure di Only Natural Inc., no tin aditivo ni preservativo.

- Apoyo nutricional pa wowo y cerebro
- Promove e structura celular di e curpa
- Contenido halto di vitamina y mineral
- Apoyo nutricional pa un cuero saludabel
- Apoyo pa higra y riñon saludabel
- Por yuda alivia inflamacion
- Aumenta e concentracion y atencion
- Promove metabolismo
- Rico den antioxidante
- Promove digestion
- Aumenta energia y stamina
- Por yuda mehora circulacion

Moringa ta yen di nutriente, antioxidante y proteina saludabel y ta un fuente natural di Calki, Potasio, Vitamina A, B,C,E, antioxidante, flavonoids y nutriente.

E ta stimula e nivel di hemoglobina den sanger y ta contene un cantidad significativa di hero, cual ta fortalece e sistema inmunologico.

Moringa por yuda mantene cuero sano, mantene nivel di sucu den sanger, presion, alivia hinchamento y calma sistema nervioso.



Moringa Pure ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount, bo cas di nutricion.

Fiesta Rotaria lo tuma lugar e aña aki dia 17 april 2016, reserva e fecha aki

ORANJESTAD (AAN): Rotary Club di Aruba cu sumo placer ta anuncia cu su tremendo Fiesta Rotario 2016 lo tuma lugar riba diadomingo dia 17 april 2016 riba e parking lot di Stadion Guillermo Trinidad.

E actividad grandi aki lo ta for di 10.00 or di mainta te cu 6.00 or di atardi. Manera tur aña lo tin masha hopi actividad pa e publico presente manera Kids Corner, Supermarket, Hardware, benta di mata, benta di paña, benta di buki, wheel of Fortune etc. y naturalmente hopi musica y show.

Cuminda y bebida lo ta bon surti y lo tin hopi lugar pa e publico por sinta den fresco. Den simannan venidero Rotary Club di Aruba lo bay ta anunciando tur detaye di e actividadnan menciona.

Di awor caba Rotary Club di Aruba ta pidi e comunidad di Aruba pa reserva e fecha aki den nan calendario pa bin goza na Fiesta Rotaria 2016 y alavez contribui pa un bon causa.

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - Tel: 586-0776
Seroe Blanco 19 - Tel: 588-5380
Pos Chikito 100A - Tel: 584-0336

✉ nature@bosalud.com
f Nature's Discount Aruba

Parlamentario Melvin Tromp

“Tereno na Palm Beach a worde otorga pa Charro Kelly di MEP na mi persona na 1996”

ORANJESTAD (AAN): Ora cu argumento valido no ta existi, tin hende y medionan di comunicacion liga na partido MEP, ta trata di tacha bon nomber y integridad di representantenan di pueblo den Parlamento.

Diamars mainta Parlamentario Melvin Tromp a reacciona riba otro intento di un persona y su corant liga na partido MEP, pa crea confusion den pueblo door di publica cosnan cu no ta cuadra cu berdad y ta trata di crea incertidumbre den integridad di e propio Parlamentario aki y tambe riba Minister di Infraestructura, sr Benny Sievinger.

“E falta di respet aki ta di condena severamente ya cu siman pasa e corant aki a publica un articulo insinuando cu mi persona den calidad di miembro di Parlamento, ta rancando tereno di pueblo sin pasa den e proceso cu tur hende ta pasa aden.

E publicacion a carga e titulo di: “Parlamentario Donkey a haya dos tereno na Palmbeach banda di otro,” y lo ta bon pa splica e persona di MEP aki y su medio di comunicacion cu ora cu e kier papia di donkey lo ta bon e realisa cu donkey ta ora cu bo ta permiti hendenan haci cosnan cu bo patras di Sporthal na Santa Cruz. Esey ta actonan di donkey.

Mi no tin mucho tempo sinembargo pa perde cu e persona aki pero ta na su luga mi pone na su luga.

Na aña 1995 trahando den refineria, mi persona a haci un peticion pa e pida tereno na Malmok y a yena tur papel

necesario y aki mi ta presenta un copia di e acta firma pa Notario, cu ta musta cu e tereno a pasa na mi nomber na 1996.



E tereno aki a worde otorga y firma pa sr Charro Kelly di MEP y henter e proceso a cana e mesun caminda cu cualkier otro ciudadano a cana pa haya un pida tereno.

Pa colmo e tempo ey cu mi a haya e pida tereno aki otorga pa Gobierno pa medio di Charro Kelly, ni mi persona y tampoco Benny Sievinger, no a ni contempla pa drenta politica ni liga na ningun partido, pues aki ta mira e mentalidad di e fuente y sostenedo di MEP aki, cu ta kere cu ta tur hende e por mishi cu nan integridad.

Pues e articulo cu a worde publica pa duna e impresion cu lo tin un onderonsje den Ministerraad pa loka ta otorgamento di tereno ya cu ningun momento mi persona a haya tereno for di Minister Zievinger.

E unico tereno cu mi tin legal riba mi nomber pa cual tin documento oficial di Notario, ta un tereno cu mi a haya na 1996 cu intervencion di sr Charro Kelly y cual ta keto bay riba mi nomber y caminda mi a cumpli na tur momento cu tur exigencianan cu tin pa un pida tereno asina mescos cu tur otro hende.

E mentiranan aki cu ta ser produci pa hendenan cu ta liga na partido di MEP y nos tin informacion concreto riba kende ta esunnan cu ta saca e mentiranan aki for di nan departamento pa nan partido MEP hunga e tipo di weganan aki, y lo ta bon pa menciona aki cu nos tin homber di esun cu ta haciendo e cosnan aki. Si e kier papia di acto corruptivo cu lo ta tumando luga cu tereno di pueblo, e

informante di partido MEP aki mester splica un pida tereno di su famia cu el a pasa man pa esaki y bende, probechando di un miembro di famia cu no tabatin conocimiento di e idioma Hulandes.

Esaki mi persona ta na altura di dje ya cu dos prima di e miembro di MEP aki cu ta saca e informacionnan aki, a acerca mi persona pa mira kico por worde haci pa e persona perhudica por haya husticia ainda relaciona c’un pida tereno na Santa Cruz. Esaki ta otro cheap shot’ contra di Minister Sievinger den un campaña di partido MEP pa mira unda e tipo di insinuacionnan aki lo por pega insinuando cu mientras cu ta bisa pueblo cu no tin tereno mas na Noord pa duna pueblo, Minister Sievinger a

saca dos pida tereno pa duna mi persona na Palmbeach.

E tipo di cosnan aki ta bolbe demostra cu ora desesperacion ta domina partido MEP y no tin argumento ta busca forma pa haci cosnan baho cu nan ta kere lo faborece nan pero na final, manera mi a bisa semper, papel ta scop y awe boso tur por tuma nota di e documento aki.

E tempo ey den un forma transparente sr Charro Kelly a otorga e tereno aki na mi persona y ta mesun cos cu dos yiu di ex lider di MEP, Nel Oduber, tambe a haya tereno otorga na nan persona door di gobierno di AVP pero awor kier crea un situacion cu no ta existi,” Parlamentario Melvin Tromp a declara.

COMPETENCIA DI POTRET HISTORICO

YUDA NOS CONSERVA E HERENCIA RICO Y RAIZNAN ARUBIANO AUTENTICO DI NOS HOTEL



ENTREGA IMAGENAN SACA ENTRE AÑA 1956 - 2000 Y PARTICIPA PA GANA WEEKEND STAY Y HOPI MAS!

POR ENTREGA DI AWO TE CU DIA 15 DI MAART 2016:

- Potretnan original di Aruba Caribbean Hotel
- Negativo
- Potretnan corta di corant
- Copianan di menos calidad
- E imagennan por ta cu of sin hende

Ganadonan lo wordo anuncia dia 17 di maart 2016.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino
J.E. Irausquin Boulevard 81, Palmbeach, Aruba
Telephone: (297) 586-6555 • Fax: (297) 586-1083


Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



Cas di Cultura
Diadomingo, 6 di maart
3.30 pm
20 florin p.p.
Jama 5925030 of na porta

Telefon pa Hubentud no ta cera e yamada riba e muchanan y nan por papia cuanto cu ta necesario

ORANJESTAD (AAN): E muchanan ta conciente cu e problema no ta algo cu nan no por soluciona, pero si nan kier wak con nan lo por yuda of nan kier papia di con esaki ta afectando nan. Tur aña ta purba di bin cu un proyecto nobo. E aña aki kier bin cu diferente proyecto pero semper ta duna charlanan tocante di tur tema.

Principalmente e cinco temanan cu ta top cerca TPH, entre nan Termento,

Sexualidad, Divorcio y Relacion. Telefon pa Hubentud no ta cera e yamada riba e muchanan y nan por papia cuanto cu ta necesario. Ta duna charlanan riba positivismo, norma y balor y cualkier otro tema cu ta andando. tin un otro tema cu ta Cyberbully cu ta toca tur cos cu tin di haber di social media y depende di e necesidad di unda ta bay. Ta papia cu e scol prome of cu camp of centro di barío unda ta duna e charla

y wak kico ta bibando bao di nan y ta ahusta e charla segun e necesidad.

Telefon pa Hubentud ta busca hunto cu e mucha un solucion. Ta purba di wak si tin un persona di confiansa den nan netwerk, unda cu nan lo por acerca. Por ehempel un juffrouw na scol of un tanta of na prome momento nan ta referi na mayor, mama of tata y si esey no ta posibel, e ora wak ken den nan netwerk por yuda nan.



Segun Bulos, Telefon pa Hubentud tey pa sostene e mayornan. Muchanan cu

nan yama ta bay haya un informacion corecto. nan no ta bay haya un informacion saca for di internet cu por ta no tin pia ni cabes, of di un amigo di nan edad, cu ta bay mal influencia nan. E informacion di TPH ta corecto, ta papia cu hechonan y fuera di esey semper ta referi na norma y balor di e mayornan.

Ta puntra e muchanan kico mama of papa ta pensa y kico e mucha mes ta pensa. Pa TPH ta hopi importante, norma y balor di e famia. Bulos a sigui splica cu TPH ta referi e muchanan si nan ta hoben di edad cu nan mes por acerca e instancia, pero Fundacion pa Nos Muchanan ta pa mayornan y Sociale Zaken mester tin 16 aña of mas a por haya ayudo riba su mes. TPH por conseha e mucha cu e por busca yudansa na e instancia. TPH ta anonimo no por verwijs ningun hende. por bisa e hoben unda pa bay, Bulos a termina.

SHOW SPECIALS

TOYOTA

DRIVE INTO THE FUTURE

SPECIAL PRICES
1 YEAR FREE SERVICE



Toyota Rav4

Starting at Afl. 65.000,-

Afl. 1.025,- p/m



Toyota Prius III Hybrid

Starting at Afl. 59.999,-

Afl. 947,- p/m



Toyota Prius C Hybrid

Starting at Afl. 47.000,-

Afl. 746,- p/m



Toyota Corolla LE

Starting at Afl. 48.800,-

Afl. 772,- p/m



Toyota Yaris Sedan

Starting at Afl. 37.000,-

Afl. 589,- p/m

*Monthly payment within 7 years repayment



Royal Bank

Busca bo futuro auto cu RBC!

RBC Auto Show 2016

Saturday March 5th | 5:00pm – 9:00pm

*Offer valid during RBC Auto Show on March 5th, 2016



Homber a reporta cu cachonan kier morde

ORANJESTAD.(AAN); E problema di cachonan cu ta cana ainda riba caya ta sigui causa problema. Diamars ultimo parti mainta pa casi 10 'or, central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Pita straat na altura di Harmony Supermarket na unda un homber mester di un patruya di polis.

Yegando na e lugar indica, polis a topa e homber di inicial I. cu a conta e agentenan cu e cachonan cu ta pertenece na un cas den Dadelstraat a trata na mord'e.

Polis a mira tres cacho ta cana riba e cura di e cas (Dadel straat). Polis a bay cerca doño di e cachonan, e señora di inicialnan y a pone na altura cu e cachonan no mag circula los riba caminda publico.

E cachonan mester keda den cura. E señora a haya advertencia pa locual su cachonan a haci y a trata di haci y e señora a mustra comprension y e lo drecha e situacion.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Fundacion Rietveld lo guia y supervisa Rietveld Academie Aruba

ORANJESTAD (AAN): Presidente di e Junta di Supervision di Fundacion Rietveld, Alex Nieuwmeijer ta un persona cu un aprecio grandi pa arte y un carera grandi den turismo. El a vormen" cu ta resulta tambe den un titulo di Bachelor. Den e proximo lunanan lo anuncia e fecha oficial di e apertura di e institucion nobo. Actualmente e academia di arte estableci den e edificio



acepta e tarea pa forma parti di e fundacion cu lo percura pa e establecimiento di Rietveld Academie Aruba, cu lo brinda un opleiding di nivel HBO den "kunst en beeldende monumental cu tabata antes e cas y negoshi di famia Brenchi Arends ta ofreciendo un pre-programa na studiantenan cu ta desea di aplica pa studia arte na un academia di nivel HBO

den exterior. Cu e cambianan den futuro cercano, Aruba



lo ta sede pa studiantenan di exterior studia arte, banda di e studiantenan di Aruba mes.

E academia tin tres aña funcionando caba y aña pasa a dicidi cu mester establece un fundacion pa por sigui amplia e opleiding y establece e opleiding oficialmente como

un filial di Rietveld Academie di Hulanda na Aruba.

Marianne Abath ta secretario di Fundacion Rietveld y ta contento cu e desaroyo rond di e expansion di e oportunidad y posibilidad nan dilanti cu firmamento di e statutan na notario.

Como miembro di fundacion, Jerusha Rasmijn ta splica cu arte ta hopi importante na y pa Aruba y awo por brinda oportunidad nan hobennan na Aruba cu ta gusta arte pa cuminsa nan carera aki. E no ta bon pa Aruba so, pero pa e studiantenan di e region di Caribe cu ta desea di sigui den e direccion aki. Arte ta hopi importante na hopi pais y esaki ta algo hopi grandi pa Aruba, Rasmijn a agrega. E ta contento pa ta parti di e trayectoria pa establecimiento di Rietveld Academie y wak e soño cu hopi hende tabatin pa hopi aña worde realisa.

Como miembro di e

fundacion Rasmijn ta gradici Glenn Godijn y Alice van Romondt pa nan esfuersonan



grandi pa logra e fundacion y Rietveld Academie pa e isla. Tin hopi interes, y por wak con un pre-programa cu a cuminsa cu poco estudiante a crece caba y ta brindando mas oportunidad cada dia na mas estudiante. Crece so e por sigui crece, Rasmijn a conclui bisando.

Jaysanne & Boutique
POS CHIQUITO 110 • Tel: 5841600

INDOOR SALE

10% - 50%
on selected items!

- Blusa
- Shimis
- Carson
- Jeans
- Badpak

Diasabra 5 Maart 9:00-6:00

UnionCaribe
dinero a tiempo

Operations Officer - full time

Job Description:
The Operations Officer must be able to manage all daily operational task and duties. Improve the operational systems, procedures and policies in support of organizations mission.

Requirements:

- HBO or University Diploma
- 2 Years of administration experience
- Age Between 25-45 years
- No 9 to 5 mentality
- Knowledge of 4 languages (Spanish, English, Papiamentu and Dutch)
- Good knowledge of computer (MS Word, Excel, Acrobat, Internet and Outlook)
- Good conduct at previous jobs (reference letter) and within community
- Ability to interact and communicate with all levels of the organization
- Responsible, educated, courteous, accurate, reliable, friendly and trustworthy
- Analytic skills, organized, dynamic, excellent oral expression and initiative skills.

All interested candidates can submit their applications along with a resume at our main office located at Caya Ernesto Petronia 17. Phone number: 582-6439 or send your CV at hr@unioncaribe.com

WAREHOUSE SALE

USED OFFICE FURNITURE AND STORE DISPLAYS

BIG ASSORTMENT OF CLOTHING, SOUVENIRS & MUCH MORE...

SATURDAY MARCH 5, 2016 FROM 9 AM TO 3 PM.

Location: L.G. Smith Boulevard 110
(former head office DeWit & VanDorp Stores)

DeWit & VanDorp

DeWit Caya Grandi • Tel. 582-1273
VanDorp Dakota • Tel. 582-3076
Aruba Post San Nicolas • Tel. 584-5019

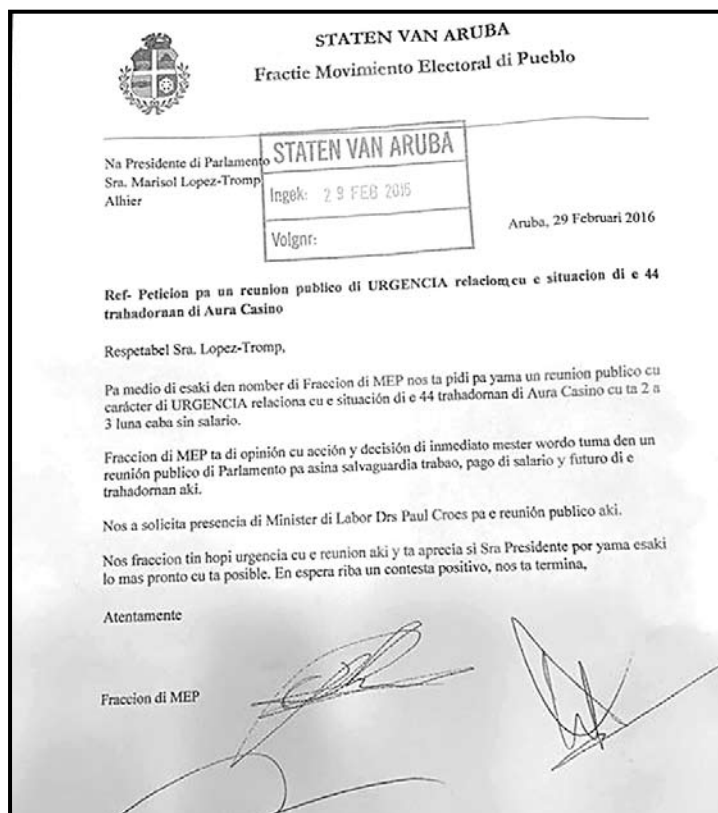
DeWit.VanDorp

Fraccion di MEP a pidi un reunion publico tocante derecho ditrahadornan na Aura Casino

ORANJESTAD (AAN): Segun parlamentario Sr. Glenbert Croes di MEP den un comunicado: "Nos ta entregando un peticion pa trata cu urgencia e situacion cu 44 trahador di Aura Casino ta pasando aden. E postura di Occidental y negligencia di parti gobierno di Aruba ta dunando tur espacio pa yega na un operador nobo pero no ta duna ningun espacio pa garantisar salario di trahadornan".

Glenbert Croes a bisa cu enbista cu doñonan bieu a cera porta y gobierno no a tuma responsabilidad pa e derechonan y bienestar di e trahadornan pa por sigui haya nan salario fraccion MEP kier bai atende esaki.

"Loke semper tabata e caso ta cu AVP den gobierno semper a tuma parti pa e companianan



y no e clase trahador. Nos kier nos hendenan wordo bon trata y bon paga. Loke ta pasando awor cu e caso di Aura Casino caminda cu tur ministernan ta hinca den dje ta hasi e situacion peor y menos transparente pa e trahadornan. No ta tolerabel cu e trahadornan lo keda desampara y ta pesey mes nos

kier percura pa salvaguardia interes di e 44 tata y mamanan di famia pa haya nan salarionan atrasa. Un cos ta sigur sinta man crusa den un asunto asina aki lo no yuda cu nada y ta un deber pa yama e minister di Labor sr. Croes bin duna cuenta", segun Sr. Glenbert Croes..

Parlamentarionan di MEP a reuni cu directiva di Directie Scheepvaart



ORANJESTAD (AAN): Parlamentarionan di MEP en bista di noticianan cu tin rond di seguridad di waf ultimo tempo a reuni cu director y staf di Directie Scheepvaart.

Na e reunion tabata presente lider di MEP Evelyn Wever-Croes, y parlamentarionan Dangui Oduber, Chris Romero y Ady Thijsen. Sr Carlyle de Couteau hunto cu e staf di e directie a duna informacion tocante e funcionnan y responsabilidanan di e directie pa loke ta trata seguridad di nos awanan teritorial y cumplimiento cu exigencianan internacional

di ISPS. Aparte di esey a duna splicacion tambe di e forma con maneho maritimo ta contribuyendo na desaroyo economico di nos pais y especialmente e papel cu Parlamento por hunga den esey.

"E aspecto di seguridad na nos wafnan tin nos preocupacion y nos ta satisfecho di scucha con Directie Scheepvaart ta atende cu esaki y cu e tin nan atencion. Nos ta gradisi sr de Couteau y su staf pa e reunion extenso y hopi informativo" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conose.



Nos ta habri for di
10am te cu 4pm,
solamente na Paradera Branch

Pa tur servicio y informacion!

Pa mas informacion yama SERLIMAR na 524-5080. *Servicio Completo!*

**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**
Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Nos ta situa na Barcadera net otro banda di Veld Duracell

Diabierna: Bacalao, aroz, batata, Afl.11,-
banana y salada.

Awe 5:00PM Y 9:00 PM **HAPPY HOUR**
Bin baila dushi cu
J-FORMATION Entrada Gratis!

Diasabra: DIA DI SACA WAYABA!
Cu sopi carni, galiña, mondongo, jambo, oyster,
pisca hasa y mochi pisca.

Diadomingo **Dia di Famia cu cos crioyo**
For di 11:00AM **DUSHI BBQ Y MOCHI PISCA**
4'or cos Crioyo ta cuminsa cu
Mi Adorada y Baila dushi cu BADU
preparando pa 18 Maart Be Young @ Young Fellow

Stichting BOB y AZV awor ta traha hunto pa sondeo sin hende muher tin malesa di cancer di pecho



ORANJESTAD (AAN): AZV tin e honor di ta presenta awe na e inicio di un proyecto cu Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker, esta BOB Aruba ta inicia pa e hende muheran di Aruba. Cu un algun aña di preparacion (for di 2012),

awe BOB Aruba ta asina leu cu por start cu su tarea grandi y bunita na mes momento. Lo percura pa un invitacion pa tur hende muhe den e edad di 45 pa 75 aña worde invita pa asina sondea si tin e malesa di cancer di pecho bou di nos hende muheran.

Un sondeo cu tin e aprobacion y participacion di AZV.

AZV ta spera cu pa medio di su ayudo financiero na e percura pa un miho calidad di bida proyecto aki lo logra tres meta importante: di e pashent ya cu deteccion tempran di cancer na pecho ta nifica cu por duna tratamento na tempo, unda pa e pashent e tratamento lo ta uno generalmente mucho menos invasivo compara cu ora e malesa di cancer na pecho ta den un fase mas e segundo meta ta cu riba termino largo e gastonan di cancer na pecho ta leu. Bira menos / ta baha

pa motibo cu no mester a duna tratamentonan complico y e di tres meta ta cu AZV ta duna su aporte na e asegurado femenino invasivo.

Pa medio di un programa di prevencion y asina concentrando su mes riba un grupo specifico. E colaboracion di AZV no ta solamente uno financiero, unda ta premira cu mas o menos 1 miyon Florin pa aña lo cubri e gastonan di e test (mammogram) pa un grupo di alrededor di 11 mil hende muhe pero AZV lo yuda BOB Aruba tambe door di facilita BOB Aruba cu informacion

di e grupo meta pa asina BOB Aruba por invita e grupo meta, esta e hende muhe entre 45 -75 aña.

AZV ta spera cu cada hende muhe den e edad di 45 pa 75 aña cu awor ta scuchando tocante e inicio di e proyecto di deteccion di cancer di pecho tuma nota y sigur participa na e invitacion di Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba. E ta importante pa nos hende muheran realisa cu mas tempran nos detecta cancer di pecho mas tempran por actua y combati cancer di pecho.



Good Investment Opportunity

Market Value: AWG. 613.153,-
Execution Value: AWG 490.522,-
SELLING PRICE: AWG 395.000,-



Selling Price way Below the Execution Value!

This is a large 5 bedroom/4 bath Home, located in Oranjestad, Ponton, just minutes away from Downtown and just one street behind the Main Road of Ponton. It is also very close to The University of Aruba and Xavier University making it an "easy to rent" property. It is built on 809m2 of property land, rooms can be converted, and still has enough space to add multiple studio units. Call now for a private viewing of this great opportunity!



Best Buy
REALTY
Your Dream...Our Target

Call Geremi : 7441465
Geremi@bestbuyrealt yaruba.com
Bestbuyrealt yaruba.com

Ponton 38 - L

A SER PERDI

Ayera atardi a ser perdi un yabi TOYOTA cu remote y dos yabi mas, e tin un yabero cu opener, entre Cas Ariba, Piedra Plat y Seroe Pita. Esun cu a haña please yama na 731-6407

BENTA DI LIQUIDACION

Relaciona cu bancarota di
SAMSUNG STORE

Diasabra 5 di maart 2016 for di 12'or di merdia te cu 6'or di atardi ta bende pa motibo di bancarota ("faillissement") tur mercancia, articulo y artefacto entre cual cellulars, tablets, camera's, headphones, computer screens, accesorionan pa cellular y tablet den e **SAMSUNG STORE** situa den Palm Beach Plaza cu descuentonan di 40%-70%. Probecha di e oferta sin igual aki.

everybodypees.org



Aruba's 3rd Kidney week kick off

Bin gosa di nos dinojump, voetbal area, dance & zumba area, spel zonder grenzen, trefbal y hopi mas.

Diadomingo 6 di maart

3or pa 6or pm.

Tur mucha, teenager, mami, papi, tanchi, ompi, opa y oma ta invita.

Ariba parkinglot di



Salud di bo riñon ta den bo man



World Kidney Day
START THE DAY WITH 3 glasses of water

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Stichting Rietveld Aruba ta habri caminda pa HBO opleiding "Kunst en beeldende vormen"

ORANJESTAD (AAN): Aruba tin algun aña caba ta trahando riba establecimiento di un school di arte na nivel di HBO cu ta otorga un titulo di Bachelor na e graduadonan. A cuminsa cu un pre-program cu ta guia y prepara studiantenan pa nan aplicacion na un academia di arte den exterior. E studiantenan ta worde exponi na un spectrum amplio den disciplina di arte pa medio di cursonan ofresi pa facilitadonan local y internacional, cu ta guia nan den traha un portfolio di calidad halto cu nan por presenta ora nan aplica pa un institucion den exterior.

Pa tres aña largo ta ofreciendo e pre-program aki bao di guia di Glenn Godijn, kende ta un profesional cu conexonnan valioso den e

mundo di arte.

Cu e establecimiento di Fundacion Rietveld Aruba ta formalisa e maneho di e

pa cu financiamento for di diferente institucion y organizacion, proyectonan special, y pa e academia



academia y ta e forma e fase final pa e establecimiento di e Bachelor opleiding. E paso importante aki ta habri caminda pa hopi oportunidad

porfin por oficialmente bira un filial di e mundialmente respecta Rietveld Academie di Hulanda.

Minister di Enseñansa

Michelle Hooyboer-Winklaar tambe tabata presente na oficina di notario pa e firmamento. E fundacion tin Alex Nieuwmeyer como Presidente, Marianne Abath como secretario y Jerusha Rasmijn como miembro.

Minister Hooyboer-Winklaar ta hopi contento y satisfecho pa

fecha pa cuminsa oficialmente cu e HBO opleiding, e mandatario a remarca, y esey nan ta spera di por anuncia den e siguiente lunanan.

Rietveld Academie Aruba lo ofrece un base mas amplio pa studia arte no solamente pa studiantenan local, pero tambe studiantenan for di exterior.



Come and Join Us in Laguna for Champagne Sunday Brunch



Enjoy an elegant dining experience with Aruban favorites and gourmet choices, along with live entertainment.

Now Being Served Sundays

11:30 a.m. to 2:30 p.m.

For reservations, call: 526-6612 or 526-6613



Complimentary Champagne, Kir Royal or Mimosa

From the Sea

Shrimp with Cocktail Sauce • Salmon Gravlax with Baby Mozzarella
Seafood Ceviche • Smoked Peppered Mackerel
Fresh Herring • Smoked Eel (Paling)

Breakfast & Lunch Classics

Warm Pastechis and Empanadas • Omelets and Pastas, made to order
Carving Station with Virginia Ham and Slow Roasted Prime Rib
Two mouthwatering Homemade Soups

International Cheese Display

Brie, Gouda, Cheddar, Smoked Gouda, Swiss Boursin

Sweets

Flambé Station with Fruits & Ice Cream
Dessert Station with Chef's Deluxe Petite Fours

Adults - \$29.50 | Children Ages 6-12 - \$17.50 | Ages 5 and Under Free
plus tax and service



wak e sosten cu e academia ta ricibiendo pa su formalisacion for di personanan cu ta bin di diferente funcion den arte, turismo y comercio y tin un link cu arte y amor pa arte en general, y ta reconoce ademas e valor di arte en general cu nan apoyo.

E unico cos cu ta falta ta un

Lo ta trahando tambe pa atrae e studiantenan pa nos isla.

E institucion ta algo unico pa nos region, y e number "Rietveld" conecta na e number di Aruba ta presenta oportunidadnan grandi y unico pa e isla den nos region y den e mundo di arte en general.

Ta Buska pa cumpra inmediato pa cliente!

- Tereno eigendom 600-800m2

Prijs entre Afl.100000,- cu 125000,-

Den areanan Pabou di Brug.

- Un Cas den bon condishon, 5 of 4 camber, 3 banjo, riba tereno eigendom di 800-1200m2.

Den areanan di Ponton, Wayaca of Pavia.



Yama Geremi Na: 7441465
Geremi@bestbuyrealtor.com
Bestbuyrealtor.com

* PROMOCION *

TIRES - TIRES - LLANTAS



GLOBAL TIRE ST. CRUZ 21

Good Quality Used Tires

175-65-14 = 50,-

195-65-15 = 55,-

235-60-16 = 65,-

215-45-17 = 65,-

225-45-17 = 65,-

Headway New Tires

175-70-13 = 89,95

185-60-14 = 92,95

185-65-14 = 94,25

175-65-14 = 90,25

195-65-15 = 115,-

185-R14c = 139,25

195-70-15c = 149,70

215-65-16 = 164,30

215-45-17 = 147,25

Price ta inclui instala y balansa.

Tel: 585-5547 Dilanti di Napa St. Cruz ex Hubo

Prome Minister Eman masha interesa den varios programa cu Union Europeo ta brinda

"Horizon 2020 y programa BEST riba biodiversidad ta importante pa Aruba"

ORANJESTAD (AAN): Durante su estadia na Bruselas pa tuma rienda di OCTA, Prome Minister Mike Eman a tene varios combersacion cu ehecutivonan di Union Europeo cu di un of otro forma por yuda Aruba den su vision y pa amplia y logra su metanan riba tereno di sostenibilidad. Un tema importante di discusion tabata e programa 'Horizon 2020'. Eman a papia cu su director Robert-Jan Smits kende ta 'Director General for Research and Innovation'.

Prome Minister Eman: "E programa 'Horizon 2020' ta financia estudionan cu ta worde haci door di minimal tres instituto academico. Por ehempel e estudio riba e proyecto di alga (algen) unda ta capta e emision di CO2 ta worde haci door di TNO y Universidad di Wageningen. Un universidad mas mester worde acopla na e estudio aki pa asina Union Europeo haya interes pa coopera cu e programa aki di Aruba." Eman a splica cu esaki ta un di e condicionnan cu a pone durante e negociacionnan cu Citgo. Un proyecto - di algen - cu mester bin banda di esun di uzo di LNG of di gas natural pa asina e refineria por habri den un forma mucha mas 'berde' cu e tabata antes. Eman a haci uzo di e oportunidad tambe pa papia cu ehecutivonan di un otro programa cu yama 'BEST'



(Biodiversiteit en Eco Systemen) cu ta encera cu henter mundo ta 'fia' e islanan unda biodiversidad ta hunga un rol importante nan espacio y experiencia cu ayudo financiero di Union Europeo pa haci estudionan importante riba temanan actual manera cambio di clima den mundo. "Con e cambio di clima aki ta afectando e biodiversidad di e islanan y con evita esaki. Con hasta retrocede e efectonan negativo. Na Boneiro tin un bunita proyecto caminda e rifnan ta worde planta di nobo pa pone un paro na e daño cu e desaroyonan economico y cambio di clima ta causando.

Ta sorto di proyectonan asina cu Union Europeo ta financia for di e fondo di BEST pa nos tambe ta hopi interesante." Eman a bisa cu el a papia tambe cu Clyde Abrahams, diputado di Boneiro riba e posibilidad pa Boneiro y Aruba intercambia di informacion riba e proyecto aki unda ta planta rifnan di nobo cu a worde afecta door di e trafico riba lama, pero tambe door di por ehempel uzo di 'lotions'. "Pa nos ta importante pa reestablece e balansa den nos sistema di biodiversidad y interesante den esaki ta e cooperacion cu por haya di Union Europeo", Prome Minister a subraya cu esaki y otro programanan interesante e bentaha cu UE ta ofrece.

HOOIBERG STORE

Happy Hour

Musica den man di:

BADU

Diabierna
04 maart 2016

FREE SNACKS!!!!

MAKE TODAY ridiculously AMAZING

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

WEEKLY LUNCH SPECIALS
DAILY FROM 12-6PM

MON	HEALTHY MONDAYS Tony's Asian Chicken Salad \$10.00 Lunch Chicken Caesar Salad \$10.00
TUE	NATIONAL BURGER DAY Steakhouse Burger, fries + 1 Free soft drink \$10.50 Cheesey Burger, fries + 1 Free soft drink \$10.50
WED	PASTA FOR LOVERS Shrimp Scampi Pasta \$10.50
THU	THROWBACK THURSDAYS BBQ ¼ Chicken \$9.00
FRI	CHEERS TO THE WEEKEND Grilled Salmon \$12.50 2 for 1 and Bucket deal on Chill Beer \$14.00
SAT	Appetizers: Potato soup or Half onion loaf Entrée: BBQ Chicken & Ribs with fries and coleslaw Dessert: Red velvet cake or Ice cream for \$18.00
SUN	Appetizers: Potato soup or Half onion loaf Entrée: BBQ Chicken & Ribs with fries and coleslaw Dessert: Red velvet cake or Ice cream for \$18.00

service charge an taxes not included

Everyday at the bar from 6pm – 8pm
2 for 1 and bucket deal on Chill Beer Awg.25.00



TA BENDE
"as is where is"

Toyota Corolla
aña 2015

Color blanco
Bidding ta cuminsa
na Awg. 14.000,-

Pa wak e autonon jama:
Jean Marc Ras: 568-6464

Entrega envelop sera cu **Miho**
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Melanie Samson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 582-4835
Vindishi ta sera diawuebs
17 Maart 2016, 4PM.

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551

Setty Christiaans-Yarzagaray:

Caba cu pobreza ta prioridad number 1 pa paisnan na mundo

ORANJESTAD (AAN): Aña pasa paisnan rond mundo a adopta un cantidad di metanan pa caba cu pobreza, sigura prosperidad y proteha e planeta pa un y tur. Esaki ta forma parti di e agenda pa cu Desaroyo Sostenibel stipula pa Nacionnan Uni conhuntamente cu e paisnan. Cada meta a stipula cu mester wordo logra den e proximo 15 añanan, pues pa mas

tarda aña 2030. Pa logra e metanan aki, tur hende, tanto gobierno, sector priva, henter e sociedad, nos cada un como hende mester duna nos aporte.

Ta urgi cada pais pa cuminsa haci esfuersonan pa asina logra e 17 metanan stipula. E 17 metanan ta forma parti di un vision comun di humanidad cu paisnan a comparti cu otro den un forma di un

contrato social entre lidernan di mundo. Nacionnan Uni ta spera cu e 17 metanan aki ta forma parti di e "To Do List" di cada pais y di su hendenan, na unda no ta desea pa niun hende ni niun pais wordo laga atras. E scope amplio di e topiconan di e metanan por wordo reparti den 3 diferente dimension cu ta: Desaroyo Social Sostenibel, Economico y di Medio Ambiente.

Por observa den e lista cu caba cu pobreza den tur sentido ta e prome meta mundial stipula pa paisnan di mundo conhuntamente cu Nacionnan Uni. Caba cu hamber na mundo pero alabes ofrece siguridad di alimentacion y tambe mehora nutricion pa e hende ta e di dos meta. E di tres meta ta sigura cu por tin un bon sistema di salubridad y promove bienestar general den tur grupo di edad. Sigura y promove calidad di educacion husto y e oportunidad di adkiri un educacion pa un y tur ta e di 4 meta riba e lista. Meta number 5 ta pa logra igualdad entre generonan y "empower" e hende muher, sigur den e forsa laboral.

Tumando nota di e 17 metanan por wak cu energia sostenibel ta te na di 7 lugar na unda ta indica tambe pa Nacionnan Uni cu e energia aki mester ta pagabel y confiabel pa e pueblo. Observando cuanto placa y tempo e gobierno actual di Eman ta hincando den proyectonan PPP y Green, lo ta importante pa nan tuma nota cu esakinan no ta cuadra cu e secuencia di prioridad determina pa paisnan conhunto na mundo. Ta straño cu Sr. Eman ta bishita diferente pais, conferencia of congreso incluyendo Nacionnan Uni y nunca e no a menciona esaki na Aruba! Paso manera United Nations (UN) ta avisa, pa comberti e vision aki den realidad ta na prome lugar e responsabilidad di cada pais! Principalmente paso UN lo bay monitor y corigir uzando un sistema di indicadornan mundial.

Job Opportunity



Do you want to be part of the dynamic team of the Divi Aruba Phoenix Beach Resort, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

CHIEF ENGINEER

Requirements:

- 10 years experience in property maintenance.
- Extensive experience in development and implementation of preventative maintenance, energy management programs.
- Hold master electrician license or equal.
- Hold air-conditioning contractors license or equal.
- Skilled in the maintenance of commercial refrigeration equipment, ice machines, chilled water systems and commercial air-conditioning.
- Strong leadership skills.
- Overall mechanical resource allocation, project planning and execution.
- Improve the mechanical process to meet company quality goals.
- Closely work with team for feasibility study of ID and mechanical design.
- Carry out mechanical design or coordinate with sub supplier.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply:

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E. Yrausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

PREMIUM FISH sandwich

catch its flavor



©2016 McDonald's Corporation



CAYA BETICO CROES 8

50%-70% DESCUENTO RIBA TUR COS

For di 26 Feb. - 5 Mrt. Habri nonstop for di 9:30am - 7:00pm

Diario-40

Diario-41

Renato Van Putten ta cumpli 25 aña den Chiropractic

ORANJESTAD (AAN): Con tempo ta pasa, December 1990 mi a gradua di Logan College of Chiropractic como Doctor of Chiropractic.

Mi mester bisa 25 aña a pasa lihe y cu yen di turbulencia pero satisfecho cu loque Dios a permiti den mi vida como professional. 25 aña pasa mi

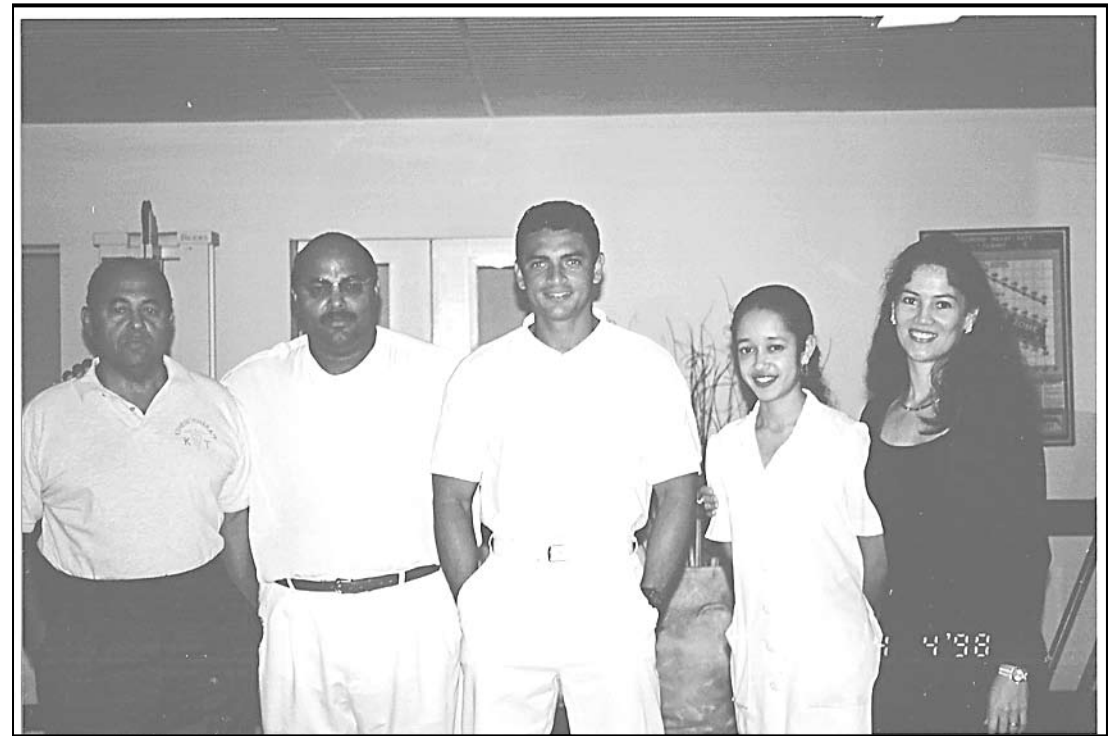
atendie. Señor Dandare a bati, mi a habri y a haye apoya pa un persona y dobla na dos door di e dolor di lomba.

Mirando na banda mi a mira dos persona sinta cu no a bati. Mi a puntranan si nan tabata warda riba mi. Nan di cu si pero cu nan no tabata sa cu nan “mester a bati”. Mi a

Puerto Riqueño casa cu un dama di San Nicolaas. Nan a habri nan clinica na Noord. Nan estadia aki na Aruba no a dura largo. Nos leynan local, Hulandes, no tabata tin provision pa cu e profesion chiropractico loque a haci cu nan no a worde cubri door di ningun asegurado of gobierno.

Desde 1991 mi a amplia mi practica den un centro di rehabilitacion y condition,

nos a amplea e praktica cu rehabilitacion di curason y pulmon(e prome na Aruba)



a yega Aruba y a establece mi clinica di chiropractic, “Aruba Health Care Centre” na cas di mi defunto tata Roy Van Putten y Señora viuda Edith Lacle. Mi tabata traha di un camber y na unda e pacientnan mester a warda pafo. Un comienso humilde pero cu masha anectodas. Ainda mi ta corda un yamada di Meneer Todd Dandere pa un dolor di lomba acudo. Mi a comunica cu e por a bin di inmediato. Sintando den mi oficina mi no por a waak pafo, dus e pacientnan mester bati na e porta pa nan por worde

avisa nan cu mi lo atende e pacient aki prome y despues nan turno lo yega. Sr Dandare tabata den asina hopi dolor cu ora mi a ahusta su lomba e a dal un grito.

Terminando e tratamiento mi a habri e porta pa laga Todd Dandare sali y pa sorpresa e dos cabayeronan aki a somenta. Mi ta kere e grito di Dandare a pone nan pensa dos biaha!!

Asina mi epoca di chiropractic a continua yen di reto- y logronan. Ami ta e di dos chiropractor cu a establece na Aruba. E prome tabata un

Despues di hopi contratiempo cu salud publico e pareha aki dicidi di bandona Aruba y a viaha pa Puerto Rico.

Mi persona despues di algun luna a muda na mi edificio propio un poco mas abo na caya frere bernadinus, na paradijswijk. Tempo cu mi a bin ainda no tabata tin ningun areglo den ley di salud pa cu chiropractic y mi a worde permiti door di e minister y directeur di salud di e tempo ey pa practica bou di e ley di fysiotherapista. Chiropractic a hanya un status di “tolerancia” pero nada ankra den ley.

Aki various fysiotherapsita a traha cumi desde comienso . Ramona Burgos, Maliba Campo y Rudy carti e yega forma parti di e equipo. Den añanan 2000 pa dilanti

assisti pa Cardio rehab specialist , Selimah halabi. Nos a reforsa nos team tambe cu Marco perreira , un specialist riba tereno di personal training , water

Pollo & Chicken

na Saliña Cerca # 47-Z

Nos tin Dialuna pa Diasabra

Desayuno y Cuminda Criollo merdia y Diabierna y Diasabra **Saco Mix** di 6-11PM

Yama: 566-5298

DANKI MAESTRO CARLOS

skirbi e carta aki di gradesimento na e maestro CARLOS ,paso danki na e mi ta biba felis.mi no por duna mi nomber paso mi ta un persona publico.tur cos den mi bida tabata normal i mi tabata biba bon cu mi casa i mi jiunan te cu un dia tur cos a cuminsa cambia,mi casa a bira un desaster tabata tratanos mal tanto como a mi i mi jiunan tambe i constantemente nos tabata den discushon mi cas acuminsa bira un desaster por completo e tabata yega lat burachi,i tabata bisami cu e no tabata stimami mas cu anos tin cu divorcia paso ya no tabata sinti nada pa mi ya mi tabata sinti cu mi vida tabata na su fin,tur cos bunita cu anos a comparti i diripiente e acambia.ainan mi a disidi hasi un sita cu e maestro CARLOS ,mi akeda sorprendi cu lo cual e abisami.E maestro abisami cu lo cual tabata pasando ta cu pabia di un empleada cu nos tabata tin colombiana tabata namora di mi casa i ta parse cu e no a wori cu e muhe i pa venganza e ahasi un bruheria macumba,eta un bruheria hopi fuerte cu tabata tenenos marra di man i pia i pa colmo e a derranos den santanai ta pesei cu mi casa no tabata stimanos mas.mi acont tur cos na mi casa i e apidimi pordon,si mi no tabata yega na tempo cerca e maestro CARLOS kisas ya anos no tabata mas cu bida.danki maestro CARLOS cu bo akibra tur porkeria cu nos tabata tin,awen dia nos ta biba hopi mas felis cu nunca,danki maestro CARLOS Dios bendishonabo.

TELEFOON. 5626864. 7482872

Baki obtenibel den 4 color

HAYA UN BAKI GRATICUCANAILLOU!

- Certifica di ta liber di ingrediente GMO • (Organismo Geneticamente Modifica)
- Ingredientenan natural y balanza •
- Formula door di veterinario •
- Directamente for di Francia •

GRATIS!

Obtenibel na:
Primavera, Mega Stone Food Mart, Cheng Xing, Hong Fa, Wintergarden, Rey Hing, Tesco, Hua Run, Zhang's, Hong Kong Paradera, Bon Dia, 88 Food Mart, HG Kamay, Huan Zhan y Today San Nicolas.

Oduber Agencies

60 Oduber Agencies nv

Francamente

Scirbi pa Frank Edwig Burke

No a costo di tur cos.....

Prome cu tur cos: mi tambe ta yama bon bini na CITCO pa habri e refineria pasobra lo crea mas puesto di trabou y tambe mas entrada pa gobierno tanto directo como indirecto. Pero mi mester pone algun pregunta tras di e intencionnan di CITCO, manera: si e refineria ta worde solamente usa como "blender" pa haya mihor prijs pa crudo venezolano ariba Mercado internacional of si lo haci tambe e inversionnan necesario pa produci fuel-oil (pa WEB), diesel, gasoline y jet-fuel.

Mientras cu negociadornan di gobierno, CITCO y Valero ta poniendo "puntjes op de I" prome cu bai over na firmamento di e contratonan nos mester reza pidi Dios cu e derechonan ambiental di pueblo di Aruba lo worde respeta? Si nos mira cu na Corsow PDVSA a worde sentencia pa paga miiyones di florin na danjonan ambiental y cu e lago di Maracaibo ta pata pata di crudo pa falta di inversionnan den mantenimiento di e equiponan di perforacion di suelo, nos no por laga di teme cu CITCO por presenta cierto peliger pa nos salud ambiental.

Nos mester tene cuenta cu un anja pasa expertonan financiero di Gobierno Venezolano a sugeri pa bend CITCO pa asina alivia e peso di deuda internacional cu ta presiona e pais economicamente. Pa motibonan politico (no por bende patrimonio di pueblo) Presidente Maduro a scoge pa no bende e compania y tambe pasobra CITCO ta trahando mas eficiente cu PDVSA cu tin miles di hende di mas ariba su payroll.

Henter e proceso di negociacion relaciona cu eventual apertura di e refineria mester worde teni for di e tereno politico pasobra Gobierno ta na punto di tuma un decision di importancia trascendental. No por negocia bou di presion politico pasobra tin un oposicion cu ta cla pa manifesta violentamente si no yega na un acuerdo. Un acuerdo cu no ta un garantia pa un contrato di minimo 10 anja y cu ta responsabiliza CITCO pa eventual danjonan ambiental no ta un acuerdo cu nos pueblo merece.

Nos ta pasando door di temponan difcil pero ainda nos no ta muri di hamber di manera cu no tin nodi di bai na rudia pa ningun compania. Al contrario ta CITCO mester di e refineria pasobra pa motibo di e deudanan atronomico di gobierno Venezolano no por sigui inverti den e "upgraders"nan den e region di Orinoco. E crudo venezolano ta hopi diki y manera cu e ta ariba Mercado internacional e bal \$5 menos cu e otro tiponan crudo.

No ta Mike de Meza ni Glenbert Croes of Andin Bikker ta e heroenan cu ta habri e refineria sino ta e prijs di crudo mas abou den ultimo decadan ta e factor cu dura e refineria balor. Pesey nos tur mester ta alerta pasobra ta bon pa habri e refineria pero no A COSTO DI TUR COS.....

exercise y sport Massage. Aki nos a amplexa e facilidad cu un zwem pool pa rehabilitacion. Mi a combina cuido chiropractico cu fysiotherapia y reforsa pa ejersicionan modifica y specifico pa e condition.

Poco aña despues cu mi a estableze, otro rubianonan den persona di Richard Visser y Riki Koolman a gradua tambe den Docter di Chiropractic. Richard a regresa Aruba y

persona a encontra bastante Resistencia cu aceptacion di e profesion den ley. Cu introduction di Ley di AZV nos a worde totalmente exclui y tur pago pa cu chiropractic a worde para. Despues di 16 aña mi a haya mi mes cu un porta sera y ningun forma di entrada.

Minister di e tempo ey cohunto cu directeur y advisor di AZV a haya ta bon pa no permiti chiropractic den e

practica tabata 100% AZV mi no tabata tin awa pa laba. A lanta bela pa Hulanda pa asina provee pa mi famia.

Na 2008 despues cu Dr. Richard Visser a bira Minister di Salud a modifica e ley di AZV y a permiti pashentnan cu ta traha na gobierno y pensionado di trahado di gobierno pa worde cubri door di e paket additional. Cu e desaroyo aki mayoria di seguronan renombra y



Riki a establece na Texas. A sigui otro chiropracticonan Arubano manera Sandy Roga y Kennedy.

Na Aruba Visser y mi

Ley di AZV. Temponan duro a toca porta y practicamente mi mester a dal porta cera pasobra no por a wanta cabes riba awa. Mirando cu mi

di calidad aki na Aruba tambe a dicidi di incorpora chiropractic den nan paquete di servicio medico.

Esaki tabata un Alivio y e sobrevivencia di e profesion. Ta di lamenta si cu no henter pueblo por tabata tin e mesun derecho. Pa e tempo ey mi persona a bandona Aruba y Dr. Visser a entrega su practica na Sandy Roga. Desde e tempo ey e unico centro di chiropractic tabata di Dr. Sandy Roga cu 4 aña pasa a worde reforsa cu Dr. Clifford Faldman.

Na September 2015 mi a regresa di Hulanda y a cuminsa di nobo cu Clinica Quiropractico Van Putten na Paradijswijk, cumpliendo asina 25 aña den mi profesion y trahando un biaha mas pa mi digno pueblo arubiano contribuyendo asina pa e cuido di e salud di nos pueblo.

E profesion chiropractico na Aruba a conoce temponan duro pero cu awor ta desfruta di e frutanan cu a worde planta door di e prome chiropractornan riba e isla, esta Richard Visser y mi persona. E caminda ainda ta largo pa aceptacion total, pero esaki ta depende di nos mes como chiropractor y nos pueblo cu kier e servicio aki.

Proximo articulo: "Pakico mi docter no kier mi bay un chiropractico".



OPENBARE AANBESTEDING

De Directie Onderwijs namens de minister van Onderwijs en Gezin is voornemens in het openbaar aan te besteden – middels het Onderwijsfonds te financieren

Het project:

"Vervanging Schoolmeubilair t.b.v. Colegio San Antonio en Colegio San Augustin"

Korte omschrijving van het werk:

Het leveren en bedrijfsklaar opleveren van schoolmeubilair t.b.v. Colegio San Antonio te Santa Cruz en Colegio San Augustin te San Nicolas.

Het Bestek is vanaf 7 maart 2016 kosteloos verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Inlichtingen worden verstrekt op 14 maart 2016 om 14:00 uur, bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 21 maart 2016 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 30 maart 2016 om 14:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba (bewijs niet ouder dan 6 maanden)
2. Bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie van een lokale bank
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier



Varadero BAR & RESTAURANT

Bucutiweg # 34 - Tel: 588-3840 / 661-2760

Special di nos dushi menu di Diabierna, Diasabra, Diadomingo

Entree:	Cuminda:	
Escargot Afl.17,50	Steak rib-eye Afl.25,-	Cabaron garlic Afl.34,50
Sopi di seafood Afl.11-15	Galiña Afl.20,-	Webo di pisca breaded Afl.31,-
Squid breaded Afl.17,50	Mochi di pisca Afl.25,-	Varadero special Afl.40,-
Webo pisca breaded Afl.20,-	Cocolishi stoba Afl.28,-	(kreeft, filet pisca, cabaron)
Croket calco Afl.3,-	Calco stoba Afl.34,-	Kreeft den garlic sauce Afl.35,-
	Cabaron breaded Afl.27,50	Filet pisca Afl.27,50
		Pinchos di porkloin Afl.25,-
		Porkloin grill Afl.25,-

Nos ta habri 12'or di merdia

Telefonnan di Diario

582-6747 Fax 5828551

Parlamentario Lorna Varlack Grupo ta creciendo den forma alarmante

Mester solucion pa hobennan cu ta bandona enseñansa

ORANJESTAD (AAN): Na 2009 Gobierno di AVP a scoge pa inverti den nos hendenan y inverti den e poder di compra di pueblo, inverti den proyectonan y na 2013 a cuminsa traha riba e deficit di pais Aruba.

Parlamentario di fraccion di AVP, Lorna Varlack a muestra cu na 2013 ora cu Gobierno di AVP a haya un mandato ainda mas grandi for di pueblo, e partido a scoge pa inverti den calidad di e producto Aruba pa logra e vision di partido AVP di haci e isla un pais di cinco strea.

“E pais a progresa pero tin un grupo grandi ainda di nos hendenan, cu mester di mas atencion y aki mi ta señala riba nos hobennan y tin diferente indicacion cu e grupo aki tin mester di atencion hopi lihe.

Por ehempel durante di e ultimo celebracion di Carnaval, por a ripara cuanto problema cu nos hobennan a bin haya nan mes aden, manera bringamento den gang, consumo di alcohol halto, consumo di droga halto tambe.

Ora cu nos a sinta siman pasa den comision di Husticia cu entre otro Reclassering, nos por a scucha y tuma nota c’un grupo grandi di nos hobennan cu ta cay den man



di Husticia, tin un enseñansa hopi abou, no a termina enseñansa avansa y hopi di nan tin solamente enseñansa basico loke ta nifica cu nan ta confronta problemanan hopi serio.

Tin un grupo di hoben cu no a caba school, nan ta den e asina yama ‘drop outs’ y e grupo aki tin mester di hopi atencion ya cu e nivel di enseñansa ta hopi abou.

Nos a reuni tambe cu comision di Turismo recientemente y aki tambe a señala cu desempleo cu ta cay bou di e hobennan aki, ta hopi halto y ora cu puntra si tin un motibo cu hopi di e hobennan aki no

ta haya trabao den e sector turistico, ta resulta cu ora cu nan mester pasa e test pa uzo di droga, di dies aplicante dos so ta logra di pasa e test sin problema y e otro nan ta cay afo.

Esaki ta nifica cu consumo di droga bou di nos hobennan ta hopi halto y esey ta perhudica nan tambe pa nan haya trabao den e sector hotelero.

Esaki sin duda ta alarmante ya cu e grupo aki sigui crece, ta bira mas grandi y e desempleo bou di nan ta sigui crece y bira mas grandi y e hobennan aki mester di un otro oportunidad pa nan haya un enseñansa pa nan worde rehabilita, pa motibo cu nan ta forma parti di nos comunidad y nan ta crea un famia despues y nan ta cay den un situacion di pobreza y pa tal motibo nan mester di atencion.

Nan mester no di un oportunidad mas pero di hopi mas si esaki ta necesario pa pone nan riba e bon caminda pa nan sigura un futuro mas prometedor.

Nos tin diferente programa andando caba manera cu a cuminsa varios aña atras manera e programa di formacion social, nos tin e centro multi disciplinario pa muchanan cu problema di comportacion pero ainda tur

esaki no ta suficiente.

Tambe nos sa cu Minister Paul Croes ta trahando cu su maneho di integracion di nos hobennan pero mi kier a pidi mas atencion pa e grupo aki, y mi ta desea y pa cual lo mi bay haci un peticion na e Minister, pa haci un investigacion pa wak cuanto di nos hobennan ta drop out, cual ta e motibonan y cual ta e enseñansa cu nan tin y na unda nos por yuda nan pa drecha nan situacion. Durante di e reunion cu Reclassering cu unabes muchanan cay den man di husticia, schoolnan no ta tuma nan back pa motibo cu nan a comete algo cu no ta bon y school ta bisa cu nan no mag di atende school mas pero aki e muchanan ta keda den un bashi y e muchanan aki no por sigui desaroya nan mes. Aki nos mester busca un forma pa trece un cambio pa yuda e muchanan aki.

Diferente pregunta lo bay pa Minister di Enseñansa Michelle Hoooyboer y Minister Paul Croes pa mira kico por worde haci pa yuda e muchanan aki y con esaki por worde logra pa asina nan forma un parti optimal den nos comunidad.

Na e momentonan aki no tin suficiente luga cu nan por bay pa no solamente haya ayudo necesario den nan formacion, pero tambe pa worde guia riba e caminda corecto mientras cu nan ta madurando pa enfrente e retonan den bida.

Sigur no ta facil pa un drop out bay enseñansa anochi ya cu e aansluiting tin ora tin un espacio mucho grandi y a purba den e asina yama schakelklassen pero otro aspectonan, sea familiar of cu nan jobnan cu nan a tuma, no ta permiti nan mes asisti y logra un formacion adecuado. E grupo aki ta creciendo y nos no kier pa nos hobennan ta cera den KIA pero nan tin cu ricibi ayudo necesario y nos tin cu atende e situacion aki pa mira kico por worde haci pa e grupo aki sigui crece.

Mester haya un solucion pa e muchanan aki pa otro aña nos no ta para dilanti di mesun situacion, c’un grupo mas grandi sabiendo cu door di no atende e asunto aki den forma efectivo, nos ta permiti e grupo aki sigui crece loke ta bira un problema social grandi pa henter comunidad,” Parlamentario Lorna Varlack a declara.



BORA OREA GRATIS!*

**Inverness ta
e sistema mas avansa y sigur cu practicamente
bo no ta sinti nada ora di bora bo orea!**

*Cu compra di cualkier renchi orea marca Inverness.

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

✉ nature@bosalud.com  Nature's Discount Aruba
588-5380 - Pos Chikito, Seroe Blanco, Palm Beach

TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton maat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69

8:00AM - 5:00PM



PINOCCHIO

Closing Sale

50% off all items!

Including toys, balloons and much more!

Kerkstraat # 16 Tel: 582-2266
564-1977

Rentals not included in this promotion.

new Ambiente
BAR & RESTAURANT

KUDAWеча 73A • 587-8291

HAPPY HOUR 5:00-7:00PM

Dabierna 4 Mrt. 9:00 **V & FRIENDS**

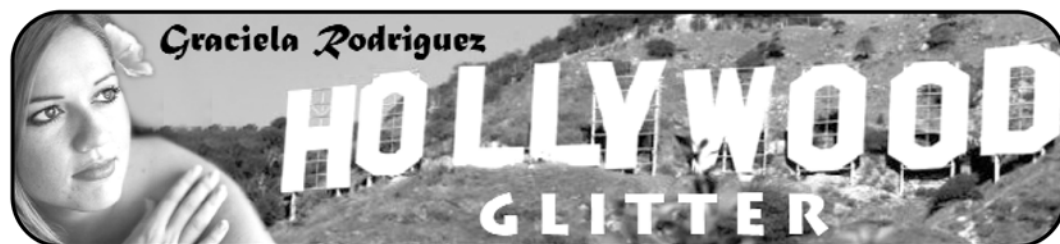
Diasabra 5 Mrt. 9:00 pm

LIVE BAND "RUBEN & FRIENDS"

Diadomingo 6 Mrt. 6:00 pm

**V & FRIENDS Y CAHA DI ORGEL "SOLTERITO"
DI SOLTERO GEERMAN**





• Fundacion di Curaçao ta yuda pa Rolling Stones duna concierto gratis na Cuba



GLITTER: E legendario banda ingles The Rolling Stones, a laga sa cu nan lo bay ofrece un concierto gratis na Havana, Cuba, dia 25 di Maart venidero, den loke ta bay bira e acontecimiento musical mas importante cu a socede na e isla aki den varios decada. E actuacion lo ta na Ciudad Deportiva de La Habana, como cierre di nan world tour den Latino America.

Nan a yega di toca na hopi lugar special durante nan carera largo, pero e espectáculo aki na Havana lo bay ta un di esnan mas grandi pa nan, y nan ta spera cu e lo bay ta asina tambe pa esnan di Cuba. E evento aki a bira posible danki na e colaboracion di Fundashon Bon Intension di Curaçao, cu ta apoya proyectonan internacional den areanan manera educacion, deporte, of cultura.

E asina yama "Friendship Concert" manera nan a yame, lo wordo filma tambe pa asina wordo inclui den un documentario encuanto e tour di e banda.

Hilary Swank a bay fiesta cu novio di Cali



GLITTER: E fiestanan di Entrega di Oscar, duna despues di The Academy Awards na Los Angeles, ta atrae artistanan grandi di tur skina. Uno di nan tabata Hilary Swank, kende a presenta na e fiesta di Vanity Fair, den compania di su novio Colombiano, Rubén Torres.

E actriz tin un relacion cu Rubén Torres ya desde mey-mey di aña pasa. Sinembargo ta pa prome biaha nan a pose pa prensa hunto riba Diadomingo cu a pasa. E relacion di Swank y Torres ta bastante solido. Na Augustus aña pasa, e artista a celebra su di 41 cumpleaños na Bogota den compania di e novio precedente di Cali. E artista a bishita Cali y Santa Martha tambe.

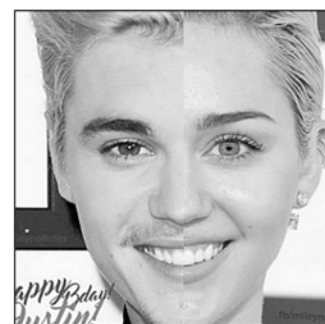


LEONARDO A LUBIDA SU OSCAR DEN RESTAURANT

E actor Leonardo DiCaprio kende porfin a logra gana un Oscar den ceremonia di Academy Awards riba Diadomingo, a lubida su premio den e restaurant "Ago" na Los Angeles. E actor y su coleganan tabata celebrando e hecho aki na un restaurant. Na final di e celebracion, DiCaprio tabata canando cu otro hendenan rumbo pa e auto pafo cu ta wardando riba dje, ora un homber a core yega cerca dje for di paden, y cu e Oscar den man. E persona a bise: "You wanna take this?" E actor a contesta y mustando riba un di su ayudantenan: "Give it to Den".



MILEY A MANDA BIRTHDAY SPECIAL PA BIEBER



E cantante Justin Bieber a cumpli su di 22 aña Diamars pasa, y miles di fanatico for di rond mundo a mande pabien via social media. Pero mey-mey di tur e mensahenan ey ricibi, tabatin uno hopi original. Ta trata di e saludo di Miley Cyrus cu a usa Instagram pa manda su felicitacion. El a pone un potret riba cual bo ta mira mitar di su cara hunto cu e mitar di Bieber.

COMO 12 AÑA PRISON PA REGUETONERO "STYLEE"

Den Corte na Medellin, a dicta sentencia den e caso contra e cantante di regueton, Alberto Pizarro, conoci artisticamente como Alberto Stylee. E tin di bay sinta 12 aña den prison, despues di a wordo haya culpable di e delitonan di intento di asesinato y di tin arma ilegalmente den su poder. E artista mes no ta na Colombia actualmente. El a haya su mes envolvi den morto di Edwin Alfredo Henao kende a ricibi bala na cabez y abdomen na un finca di recreo na Copacabana na 2012. Awor ta bay pidi Interpol pa yuda captura y detene e artista.



CHARLIE APOYANDO ELTON JOHN DEN LUCHA AIDS



E fiesta anual di Elton John pa mira e Oscar Awards y recauda fondo pa su Fundacion contra AIDS, ta e chens perfecto pa artistanan cu no a wordo invita pa e gala, bisti tog netchi y bay fiesta. Charlie Sheen a revela na November cu pa 4 aña caba e tin e HIV-Virus, a yega sin bachi cu dashi. El a bin cu un jeans y un jacket cu un T-shirt riba dje, "Stay Positively Negative". Asina e ta apoya Elton John den su lucha contra AIDS.

Espectaculo Local

Sunset Grille a haya un 'make over' contemporaneo



ORANJESTAD (AAN): E restaurant ganador di premio Sunset Grille na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a disfruta di un "makeover" contemporaneo, cual a conclui cu e yegada di su Chef Ehecutivo nobo, e recien recluta Gerard Coste.

Aruba su comunidad di amantenan di cuminda ta stima y aprecia e mago culinario naci na Francia kende a haci Aruba su cas, y e cushina di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino e luga unda e ta practica su creatividad y bon gusto.

E decoracion nobo na Sunset Grille tin un tema inspira pa biña di alta calidad y ta enfoca riba cahanan di palo recicla di biña di seleccionnan tanto raro como popular for di paisnan rond mundo cu ta produci binja. E cahanan di binja moderno crea pa e binjeronan pa warda y proteha nan carga precioso tur ta decora cu logonan unico y anotacionnan cuidadoso unda e binja a worde produci. Hopi di e logonan ta obranan maestral

di diseño tradicional, aproba pa realtesa y considera como documentonan historico.

Un cena experiencia na Sunset Grille awo ta grandemente aumenta pa e seleccion di color nobo y e muebles elegante, capturando e imaginacion di amantenan local y internacional di binja y cuminda.

E "makeover" elegante tambe ta probecha di e layout y luganan di sinta na Mira Solo Martini Bar, maximalisando e bista di bishitantenan riba Palm Beach, mei mei di e hardin, cu bista riba e watervalnan di e resort, acompaña pa bahadan di solo perfecto.

Chef Coste ta raporta cu su menu di Steakhouse Mericano na Sunset Grille ta complimenta e interior moderno. "Nos ta cumpra e miho cuminda na mundo," el a declara, "y ta prepara esaki perfectamente, incluyendo top cuminda di lama y steaknan superbo, den pleno bista di e sala di come den nos cushina di exhibicion."



Big Sale

Diasabra 5 Maart • Di 9 or pa 3 or

Nos tin: Pure heaven juices 1 litro and 200 ml, Sparkling non alcohol "wine", Cereals, corn flakes, mueslie, Sweet corn, beans, salt, Salad cream, honey, Cookie, olive oil, Nippies, baby wipes, kitchen towels. Bleach, Windows cleaner, airfresh y hopi mas.

Arendstraat 113 atras di Wendys Boulevard

HACI DUSHI Y BAILA DUSHI CU **BADU** FULL LIVE

Diabierna: **HOOIBERG STORE 7-11**
Diasabra: **MOTIN 10-2**
Diadomingo: **YOUNG FELLOW 5-9**

BARGAIN CITY

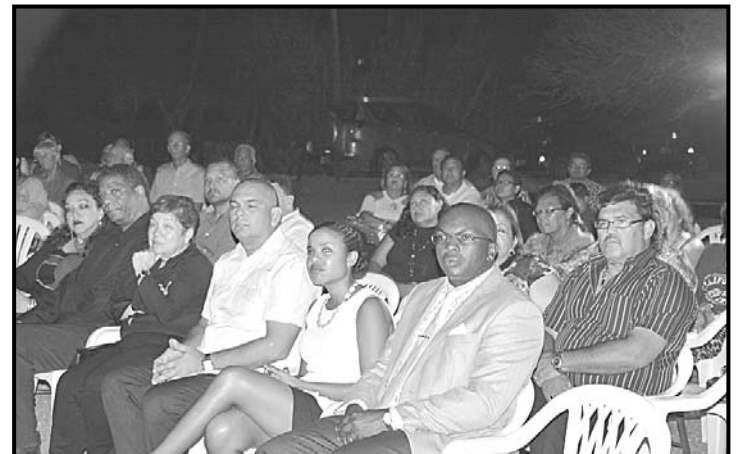
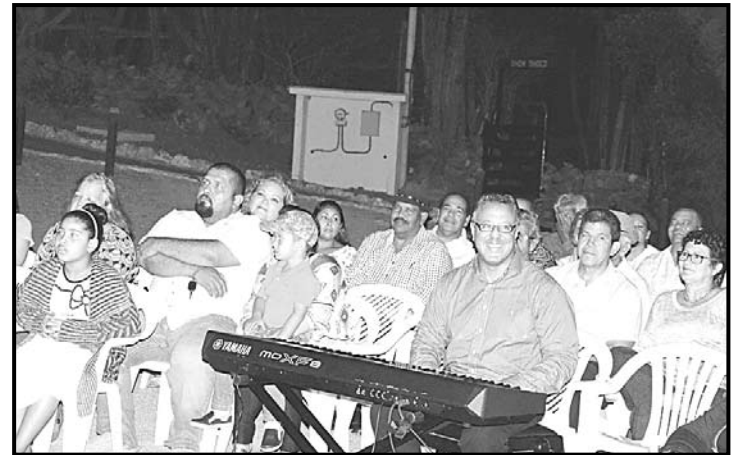
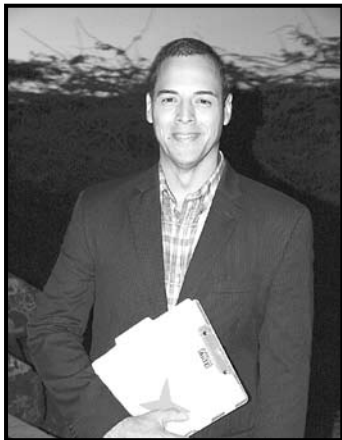
PARKINGLOT
CERTIFIED MEGAMALL
FREE PARKING

30% OFF

Tur cos pa cas:
cortina, laken,
serbette,
mat pa baño,
comforter

Espectaculo Local

Tremendo Expo di 4 Rooi y Seronan den Parke Nacional Arikok



ORANJESTAD (AAN): Na Parke Nacional Arikok a tuma lugar e apertura di e expo "4 Rooi y Seronan den Parke Nacional Arikok". E anochi a cuminsa na hiba palabra representante di departamento di Cultura Aruba, señora Tromp-Lee, hefe di seccion di investigacion, documentacion, alaves coordinadora di e proyecto expedicion rescate naturaleza.

Tambe a hiba algun palabra Olinda Rasmijn di Stimaruba, investigador principal di e grupo di investigacion expedicion rescate naturaleza, sigui pa Minister di Cultura Otmar Oduber.

Despues a hasi e grandioso presentacion cu un intro teatral y un film di e 4 Rooinan den parke Nacional Arikok y e seronan rond di nan, esta Rooi spuerto, Rooi Tambu, Rooi Juditi y Rooi Barbacua-Drumidera.

A yama pa dilanti tur e participantenan di expedicion rescate naturaleza, expo team DCA-PNA, y director di DCA pa asina hasi e otorgamento na Olinda Rasmijn.

Na final Minister di Cultura Otmar Oduber y Olinda Rasmijn a realiza e apertura oficial, na unda tur e invitadonan a disfruta di e anochi aki.

Espectaculo Local

Stellaris Casino a lanza e prome “Selfie Booth” na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Stellaris Casino na Marriott a tene na presentacion di nan “Selfie Booth”. Na Aruba e ta

Slot performance na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a presenta e producto nobo aki cu un ceremonia den

pasobra e computer mes lo guia e hungador con pa saca e potret, y ta muestra cua background e persona lo



algo nobo y den Caribe tambe e ta un innovacion completo den e industria di casino, esta introduccion di un “Selfie Booth” unda hungadornan por comparti nan experiencia, ora nan gana, ora nan diberti of djis nan ta sinti cu nan tin hopi suerte.

Stellaris Casino na Marriott a bira e prome casino cu a lanza e producto aki na nos Isla. Yazira Javois-Feliciano, Director di Marketing &

casino na unda invitadonan y prensa tabata presente.

Nan a splica cu a haci uzo di un compania local, esta Expandeer, pa asesora nan den e aspectonan tecnologico cu e ta bin cune.

Di nan banda Expandeer ta trahando cu un partner internacional cu amplio experiencia den e tipo di aplicacionnan electronico asina. Pa por uza “Selfie Booth” aki ta masha facil

kier uza cu e potret y e email address unda e computer mester manda e potret.

Asina cu e cliente ricibi e potret via su email den su celular, e ta “upload” riba su Facebook y cu chens pa gana 50 dollars pa por sigui hunga den e casino. E contenido di e publicacion ta keda pa cada hungador scoge, sea e kier comparti cu el a gana premio, cu e tin suerte, pasa bon, y asina por sigui menciona.



“Ta bisto cu popularidad di red nan social ta subiendo, local ta haci cu mester cuminsa evalua e avenida ey tambe pa por yega na nos hungadornan y futuro bishitantenan door

Pero e “Selfie Booth” aki lo permiti e hungador libremente pa comparti su experiencia sin ningun problema.

A splica miembronan di prensa con e sistema ta traha



di expone Stellaris Casino Aruba den bista na esunnan cu no ta na Aruba ainda y laga nan mira experiencia di nan amigonan riba social media”

y a permiti pa nan ta e prome pa saca un potret y “post” riba nan pagina di Facebook y asina duna inicio na un era nobo den e industria di casino,



asina Yazira Javois-Feliciano a duna di conoce.

Den casino specialmente no ta permiti sacamento di potret, debi na seguridad di e hungadornan y di e casino.

unda hungadornan por ta mas interactivo y por comparti nan alegria y suerte cu otronan tanto na Aruba mes como tambe rond mundo.



Espectaculo Local

Pa demostra e ultimo inovacionnan den pasteleria

E embahadornan den decoracion di bolo Sonia y Marco Antonio lo ta na Aruba



ORANJESTAD (AAN) - Despues di 18 aña, e pareha Sonio y Marco Antonio e maestronan den diseñonan di bolo lo ta na Aruba pa asina duna tur esnan cu ta desea e oportunidad di tin nan propio pasteleria.

Defini como "creativo y inovador" pa prensa internacional Sonia Escobar y Marco Antonio Lopez ta wordo considera como e "Embahadornan Latino di Sucu".

Den nan recoridonnan pa Merca, Inglatera, Spaña, Mexico, Puerto Rico, Brasil, Ecuador, nan pais natal Colombia y otro 25 paisnan, nan a siña y difundi tecnicanan novedoso y fascinante den decoracion di bolo, logrando un registro superior na e 150 exposicionnan y 380 cursonan den e hotelnan principal di Merca y Caribe den nan 25 aña di gira permanente.

Nan no ta solamente pioneronan den e difusion di tecnicanan decorativo ingles



y australiano na America Latina, sino tambe creadornan y proponentenan di otronan cu ta proyecta den mundo.

Como miembronan di "British Sugar Craft Guild" nan tabata invita como expositornan



di e convencion di 2001 na Telford (Inglaterra). Ademas di otro entidadnan cu tambe ta congregra decoradornan profesional, nan a wordo requeri pa haci e trabao di juez den eventonan importante di competencia. Di igual forma nan a participa como expositornan di "Salon Anual del 123 Arte Culinario" na unda nan a logra tres medaya di oro otorga pa e "Academy Culinaire of France", efectua den e "Jacob Conention Center", y e premio di honor den e 58 Encuentro Internacional "Hotel Restaurat show meeting" realiza simultaneamente na



2000 na New York. Como reconocimiento na nan creatividad y na e calidad di nan trabao nan a haci reseñanan y varios revistanan especializa manera: "La Confiteria Española", "Cake Craft Y Decoration".

Sonia y Marco Antonio lo ta dunando lesnan cuminzando dia 10 di Maart te cu 21 di Maart 201 na Creaciones Aimee.

Dia 9 di Maart despues di 10'or di mainta lo tin un demostracion cada ora pa

asina e participantenan haya sa mas di e curso aki na Creaciones Aimee den Caya Ernesto Petronia.

Dia 10 lo cuminza cu e nivel basico, "ABC Fondant" cu aplicacion y decoracion Vintage. Dia 14 di Maart tin curso di cup cake deluze, Diaranzon 16 di Maart ta siña traha dibuhonan flexibel di sucu. Diahuebs 17 di Maart ta sigui cu e curso na nivel avanza cu "Fashion cake" y dia 21 di Maart tin e curso pa esnan avanza of profesional cu diseñonan di bolo di gala pa bruid. Ta inclui receta, certificado, y rifanan sorpresa. E cuponan di espacio ta limita ta pesey ta importante



pa inscribi na tempo. Pa marcoantonio@newcake.net. mas informacion por email:

Dulces Cursos

¡HAZLO TÚ MISMO!

Aprenda como
Hobby o Negocio

Sonia & Marco Antonio

Los Embajadores Latinos del azúcar

**localización: Caya E O Petronia 72, Lokaal 5
Creation Aimee**

Demostrativas
Miércoles 9 de marzo

A partir de las 10:00 a.m.
(cada hora una demostración)

- 1 Basico "Mi primer bolo"** nivel básico
Nivel: Iniciantes
Jueves 10 de Marzo
de 9 a.m. a 1 p.m. y/o de 3 a 7 p.m.
Inversión: 250 Florines (todo incluido)
- 2 ABC Fondant**
aplicación y decoración "Vintage"
Nivel: Iniciantes
viernes 11 de Marzo
9 a.m. a 1 p.m. y/o de 3 a 7 p.m.
Inversión: 350 florines (todo incluido)
- 3 Cup Cakes Deluxe**
Nivel: Intermedio
Lunes 14 de marzo
de 9 a.m. a 1 p.m. y de 3 a 7 p.m.
(2 sesiones)
Inversión: 350 florines (todo incluido)
- 4 Encajes Flexibles de Azúcar**
nivel: intermedio
miércoles 16 de marzo
9 a.m. a 1 p.m.
Inversión: 250 florines
La clase será demostrativa
- 5 Fashion Cake**
Nivel: Avanzado
Jueves 17 de marzo.
de 9 a.m. a 1 p.m. y de 3 a 7 p.m.
(2 sesiones)
Inversión: 350 florines (todo incluido)
- 6 Masterclass Seminario Magistral**
Diseños de Bolos de Gala para Bodas
8 novedosas ideas y técnicas
decorativas de actualización 2016
Día: lunes 21 de marzo
Nivel: avanzado o profesional
Inversión: 350 florines
Incluye: recetario, certificado de
participación, rifa sorpresa y refrigerios.








INFORMES

En Papiamentu: 5828377 Celular: 5932931
En Español: 6615282
Email: marcoantonio@newcake.net
Newcake Newcakeboutique Newcake Boutique

Patrocinadores



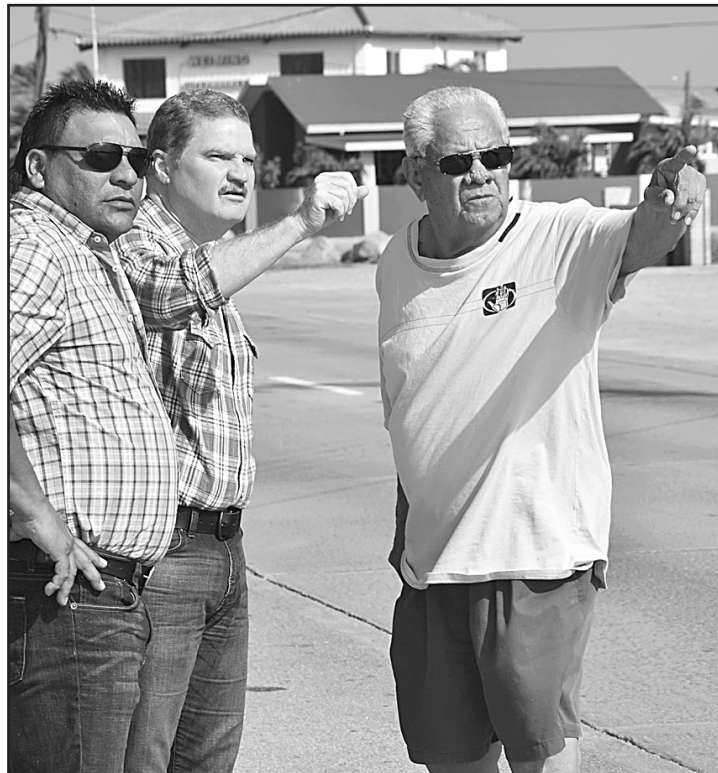




Interpan Sweet Fantasy Puratos

Prome Minister Eman den Bario di Sabana Liber

Habitantenan contento cu desaroyo grandi cu Noord a conoce ultimo añanan



ta uno hopi mas comodo y e tabata un necesidad principalmente pa e hendenan grandi. Nos ta hopi contento cu esaki," señora Irena Dijkhoff a bisa cu un sonrisa grandi riba su cara.

Tur e habitantenan bishita a expresa cu nan ta contento cu e trabao cu a worde haci bou di e gobernacion actual, unda a keda resalta proyectonan cu a worde ehecuta na bienestar di pueblo. Pa mira e mandatario bishitando barionan tambe "ta un honor grandi", Johanita Farro a comenta despues di a papia cu ne brevemente y a expresa na dje cu e ta contento cu e trabao cu e ta haci pa pueblo. "Esun cu Dios duna su fortaleza no tin hende pa kibre," el a expresa.

Prome Minister Mike Eman a finalisa su bishita den e bario aki na cas di señora Francisca Farro, kende a expresa un alegria grandi cu e mandatario a scoge su cas como e punto pa finalisa su bishita y duna su declaracion hunto cu Edwin Gomez, kende a compañía e mandatario den e bishita na Sabana Liber.

Sabana Liber ta un bario hopi limpi, ta loke e mandatario a constata y a expresa gradicimento pa esaki na e habitantenan. Esaki y e hecho cu e ciudadanonan ta coopera pa haci un diferencia den e bario, unda cu por ehempel. limpieza ta resalta, ta ehempel cu otro barionan mester tuma.

E mandatario den su bishita di bario semper ta worde compañía pa funcionarionan di SERLIMAR y GKMB, pero e ultimonan aki no tabata presente comokiera cu nan a pasa diaranson caba den e bario. Esaki como parti di e campaña nacional cu Gabinete Mike Eman II a bini cune pa conscientisa ciudadanonan riba prevencion di sangurano cu ta causa e virusnan di Zika, Dengue y Chinkingunya.

Tambe e mandatario tabatin bon noticia pa e bario cu yegada di un cantidad grandi, rond di 3 mil, luznan nobo. "Nos a haci peticion pa 12 mil luz led nobo di cual 9 mil ta pa reemplaza e bieunan y 3 mil ta pa puntonan nobo den barionan manera Sabana Liber unda cu ainda tin areanan scur. Nos ta spera cu pa mey-mey di aña nos por cumpli cu e deseo aki di e habitantenan di e bario aki," e mandatario a expresa na final di su bishita.

ORANJESTAD (AAN): "Tur mainta y anochi mi ta reza pa bo Prome Minister, pa bo tin e forza pa sigui cu e trabao bon cu bo persona y bo Minister nan ta haci pa pais Aruba," tabata palabranan expresa pa señora Francisca Farro, di Sabana Liber, kende a habri portanan di su cas pa ricibi e mandatario y su team di colaboradornan cu tabata den su bario diahuebs ultimo. Durante Accion di Bario Prome Minister Mike Eman scucha e preocupacion y sugerencia di

ciudadanonan pa mehoracion di nan bario, pero tambe di Aruba en general.

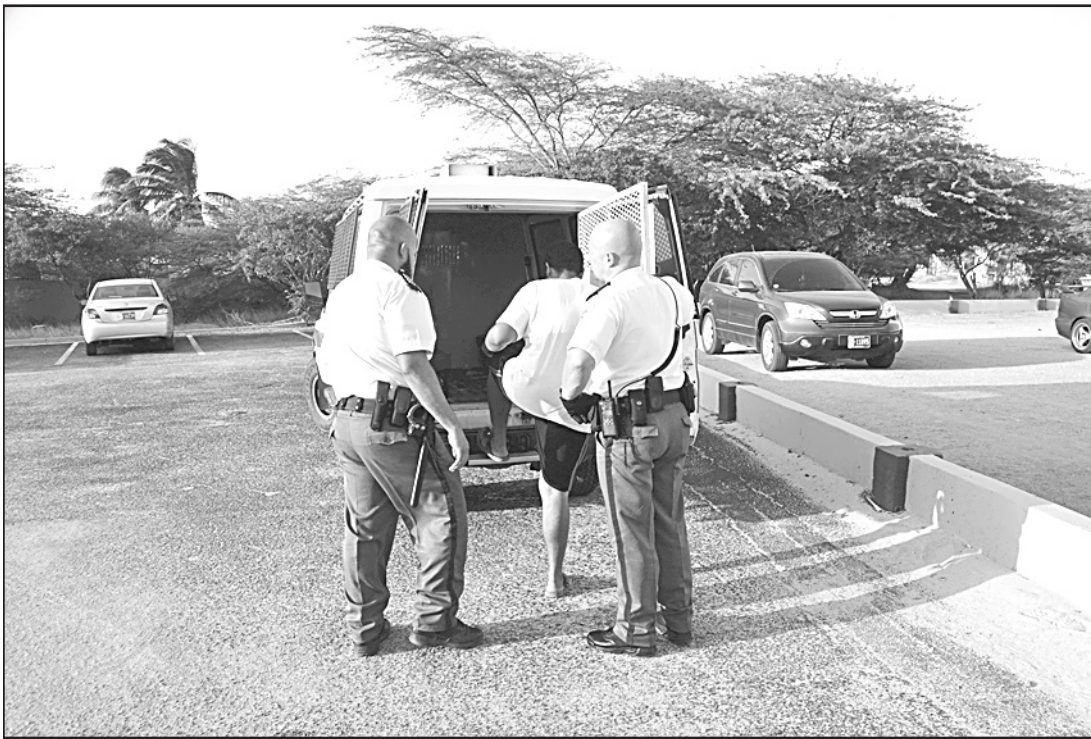
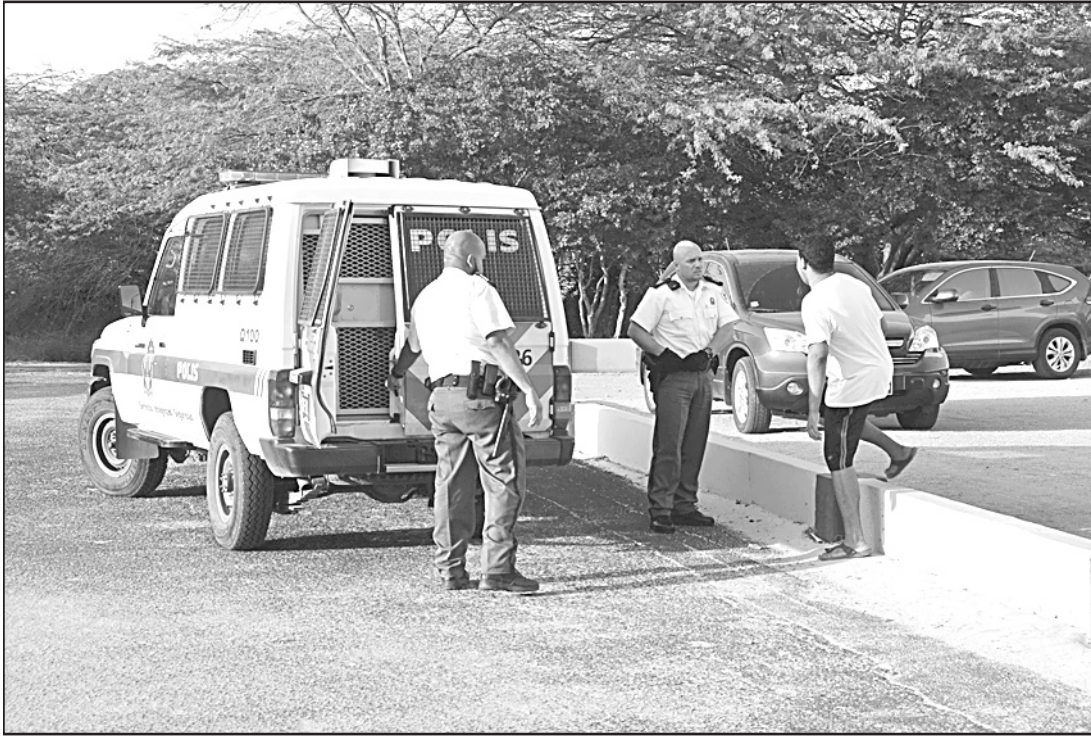
Esaki tabata e di dos bishita di e mandatario na Sabana Liber, manera el a splica, unda tin un area cu a worde desaroya caba mientras cu un otro parti ainda falta iluminacion y camindanan cu mester worde asfalta. E ultimo aki sinembargo no ta loke tin e habitantenan preocupa. Mas bien nan peticion tabata pa mas iluminacion "ora cu ta posibel" y ta masha agradecido pa

e desaroyo cu bario di Noord a conoce ultimo añanan.

"Nos ta hopi contento cu e desaroyo y cu tur loke nos a haya," señora Etline Dijkhoff a expresa. E unico sugerencia tabata si Gobierno por pone un poco mas iluminacion pa di e forma aki nan sinti nan mes un tiki mas sigur. Pa familia Dijkhoff tabata un alegria e hecho cu Prome Minister Eman a yega cas di sorpresa. "E tabata un sorpresa, mi no a sper'e. Ta manera un omo grandi, un familiar, a yega di

bishita." Tambe e ciudadano tabatin hopi bon comentario pa e desaroyo na Noord, principalmente cu yegada di e edificio Multifuncional, MFA, den cual diferente servicio ta worde brinda mas cerca den e distrito. "Noord a progresa hopi, masha poco mi ta bay Playa awo. Solamente mi ta bay de bes en cuando pa keiro. Pa mi pagonan, mi ta bay na MFA Noord mes." E edificio nobo, el a splica, ta un diferencia grandi cu e Oficina Auxiliar anterior. "Esaki

Dyron ta keda terroriza y a subi veld ta coba mama pone tur mucha na careda



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 5:47 PM central di Polis a manda patruya di Noord na Centro di Barrio Noord. Aki e conocido Dyron Franken lo tabata molestia e chikitin nan di train baseball. Na yegada di patruya abin

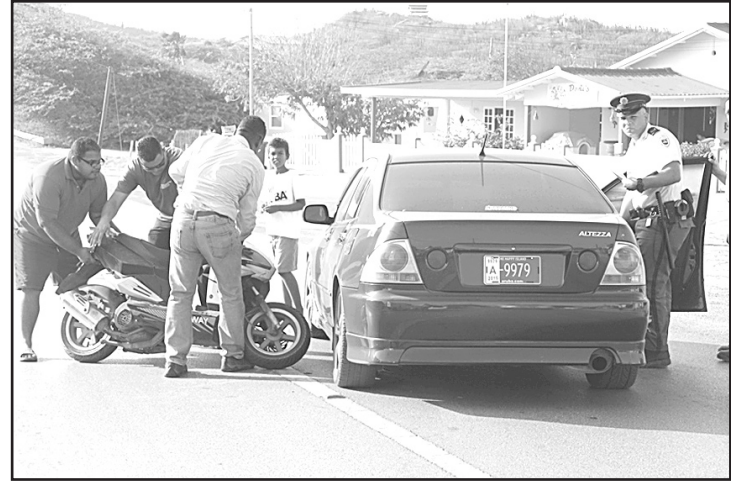
topa Dyron na e entrada di centro di barrio ta huma cigarria.

Polis a acerca e trainer di e chikitin nan riba veld y e trainer ta conta polis cu Dyron a subi riba veld y papia hopi malo cu e mucha chikito

nan y nan a spanta core bay cerca nan mayornan.

Ora e trainer a ripara cu e ta molestiando e muchanan di train, el a dicidi di core cune for di e veld. Polisnan a mira su condicion y a bay over na detencion.

Accidente entre dos auto y scooter riba caminda di Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Diaranson den careda di 5 or atardi altura di Napa riba e caminda di Santa Cruz a sucede un accidente caminda un scooter y dos auto ta involvi.

Na yegada di patruya e motociclista tabata levemente herida, ambulance a presenta di biaha pa atende cu e victima.

A constata cu e van blanco bayendo ariba den trafico

pega, e chauffeur lo a duna un Altezza blauw chens pa sali for di e parkeer plaats di napa pa bay abou. Pero tabata bin un scooter for di pabou direccion pariba pasando na banda di tur auto y aki e Altezza cu a subi caminda caba no a wak e scooter, a pone e motociclista cera brake slip dal abou y consecuencia e scooter a dal tanto e van y e Altezza.

Tratamento a dura oranan largo

Damanan ta nenga di a malversa 120 mil Florin na oficina di Gobierno na Noord

ORANJESTAD (AAN): Ayera henter mainta Hues di Corte den Promer Instancia a dedica na tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e dos damanan M.G. y L.K. kendenan ta worde sospecha di a malversa 120 mil Florin cu ta placa cu mester a worde deposita riba cuenta di WEB. E caso aki na Mei 2015 a worde posponi pa e aña aki.

Ta asina cu L.K. no a presenta cu abogado. El a splica cu el a bay Departamento Asuntonan Social pero no a keda cla. E tabata kier pa bolbe pospone e caso. Hues a remarca cu ta for di aña pasa e caso a keda posponi. Fiscal tambe a remarca cu na Mei 2015, L.K. a bin cu e mesun storia y a pospone e caso riba su peticion. Na opinion di Fiscal, casi un aña a pasa y ainda e no a keda cla. El a rechaza pa pospone e caso y a muestra cu den e proces-verbaal di Mei 2015, Hues a bisa caba cu lo no a pospone e caso atrobe. L.K. a splica Hues cu el a sufrí un accidente caminda el a cay for di trapí mas o menos 2 luna pasa y tambe cu 2 luna pasa su ruman a fayece. Hues a bisa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu ta casi un aña pasa, a pospone e caso ariba su mesun peticion y no lo bolbe pospone. Hues ta haya cu ta L.K. su mesun responsabilidad cu e no tin abogado.

ACUSACIONNAN:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra L.K. y M.G. ta cu entre 1 September 2012 y Augustus 2012, nan a malversa 120 mil Florin cu ta pertenece na WEB. Nan no a transferi for di e oficina di Gobierno na Noord e placanan aki pa cuenta di WEB. L.K. tambe ta worde acusa cu entre 5 November 2012 y December 2012, el a falsifica deposit slip. Segun Fiscal, L.K. a pone sumanan mas haltu cu loke nan mester ta.

DEMANDA PA KITA PROPIEDAD:

Tambe Fiscal a haci demanda pa kita algo mas di 10 mil Florin na propiedad di L.K. cu mester a manda pa Setar. Ademas Fiscal a demanda pa entre M.G. y L.K. kita 120 mil Florin. Abogado mr. Lejuez cu ta representa M.G. a bisa cu e ta worde sorpresa cu demanda di kita propiedad. Fiscal a bisa cu segun ley, e por haci esaki verbal den Corte. Hues a muestra tambe, cu e demanda di kita propiedad a worde duna na e sospechosonan adelanta, pues nan sa di esaki.

SOSPECHOSONAN TA DESMENTI:

Hues a puntra M.G., kende ta un hefe na e oficina di Gobierno si e acusacion ta berdad. M.G. a bisa Hues cu e no a coy ningun placa. El a bisa cu e no sa nada di e sumanan cu ta menciona. M.G. a bisa cu el a fia mas o menos 5 mil Florin for di caha y a fia for L.K. 1800 Florin. El a bisa cu el a fia e placa pa paga un debe cu deurwaarder a manda cobra. El a splica cu e cahera a fia e placa y cu el a paga e suma back den un lapso di 4 luna.

Pa loke ta e suma grandi, e no sa nada. El a bisa cu ta ora el a haya decreto ministerial di su retiro, el a lesa den e carta cu asina hopi placa a disparce pero e no sa di nada. El a kere cu ta e 5 mil Florin cu el a fia y a paga back, ta e motibo cu el a worde kita. M.G. a splica cu L.K. ta haya e placanan y e ta yena nan riba e deposit slip.

Hues a haci un serie di pregunta encuan to e sumanan, pero M.G. a bisa cu e no sa nada di e suma grandi menciona. El a splica cu e no ta haya placa den su man. E ta haya solamente documentonnan di placanan cu banco ta haya di oficina di Gobierno.

El a bisa Hues cu el a bisa LandsRecherche cu e solamente por papia di e 5 mil Florin cu el a fia for di caha. El a keda bisa cu e no sa nada di e suma. El a splica cu e sa yuda L.K.

pa manda e placa pa banco. Segun M.G. e no ta haci deposito di placa na banco sino L.K. Hues a puntra si no ta controla e placanan cu L.K. ta aparta. El a bisa cu e sa mira cu falta placa pero e no a cay ariba cu ta malversacion y tampoco no a mira sumanan grandi. El a bisa Hues cu eyan el a faya.

Hues a muestra cu e caso a bin na claridad, ora cu na dado momento Elmar a bati alarma cu falta un suma grandi. Elmar a laga sa cu si e placa no yega, lo bay LandsRecherche. M.G. a bisa Hues cu L.K. a spanta y a cont'e di esaki. El a splica con tur e placanan ta worde conta y hinca den saco di placa y despues seguridad ta hiba e placa banco. Segun M.G. el a haci fayó grandi di a confia den e cahera cu tur cos ta bayendo bon esta cu e placa cu el a fia a keda deposita back. El a bisa cu L.K. tabata separa e placanan y no kier otro yud'e. E tabata haya e placanan y tabata traha documento di deposito.

Hues a remarca con por ta posibel cu 120 mil Florin ta disparce bou su nanishi y M.G. ta para riba cu e no sa di nada.

Fiscal a bisa M.G. cu L.K. a desmenti di a fia M.G. 1800 Florin. M.G. a bisa cu e ta papia e berdad y cu su consenshi ta limpi. Fiscal tambe a muestra cu e cahera tambe a desmenti di a saca 5 mil Florin pa M.G.

Abogado mr. Lejuez a puntra M.G. encuan to e documentonnan cu e tabata haya cu e sumanan ariba. M.G. a splica cu for di e documentonnan cu e tabata ricibi di entrada y deposito, e no por mira cu tabata falta asina hopi placa.

A base di preguntanan haci door di mr. Lejuez por a compronde cu M.G. a worde nombra como hefe pero no a haya e preparacionnan necesario. M.G. a bisa cu e unico curso cu nan mester a sigui ta con pa traha cu computer. El a splica cu e tabata traha promer na Paradera como hefe y door

cu e tabata traha bon, Gobierno a mand'e Noord.

Hues a puntra L.K. si ta berdad cu el a malversa 120 mil Florin. L.K. a desmenti esaki. Hues a muestra cu WEB, Setar y Elmar a señalá cu nan no a haya pagonan di clientenan y esaki en total ta suma 120 mil Florin. L.K. a keda asombra di scucha e 120 mil Florin aki. El a bisa con un persona lo por coy esaki. El a bisa cu esun di Setar, 10 mil Florin, el a tende di dje.

El a sigui bisa cu e tabata manda e placanan banco y su siguiente dia ta haya e papelnan for di banco. Segun L.K. ora el a ripara cu no tin suficiente entrada pa manda, e ta bay na M.G. y M.G. ta bis'e lag'e pa su siguiente. Segun L.K. e placa cu resta ta bay cu seguridad banco y su siguiente dia e placa ta worde treci back.

El a bisa cu e 10 mil di Setar e por imagina. El a splica cu e ta haya e placanan di e caheranan y esaki ta bay banco. Hendenan cu ta paga nan cuenta y esaki ta bay banco. El a bisa cu ora e ta controla e bultonan di placa, e caheranan ta para eyan. Segun L.K. e no ta bay conta e placa sino e bultonan. Si ariba e papel ta para 10 bulto, e ta conta e bultonan so y no e cantidad di placa.

Segun L.K. e diferencia den suma a bin ora cu M.G. a fia e 5 mil Florin. Hues a puntra L.K. si e tabata haya placa di M.G. Segun L.K., ta M.G. mester a paga cahera. L.K. a bisa cu e no ta keda cu placa di hende. Tur placa cu caheranan ta haya, ta worde manda banco.

L.K. a cuminsa yora y bisa Hues cu e tin 2 aña sin salario y nunca el a yega di haci algo asina.

Hues a bisa cu L.K. a cambia fecha di deposito di

placa. Esakinan no tabata cuadra cu e fecha real. Segun L.K., tin biaha ta haya chequen y placanan y ta pone fecha di e dia ey siendo cu e placa ta worde deposita despues. Hues a remarca cu asina ta crea bruhamiento. Hues a puntra si L.K. lo por a coy placa ora ta conta esaki. L.K. a desmenti categoricamente. El a bisa cu ora e mira cu tin diferencia di placa, e ta bay cerca M.G. y el a bisa cu e lo regla esaki.

Ta asina cu ambos a haya retiro na 2013. For di tratamiento di e caso aki por constata un biaha mas cu NO tin debido control den oficinanan di Gobierno. Ta cuanto casonan di malversacion a bin dilanti caba y cada vez ta e mesun cos. Pakico den un oficina di Gobierno caminda hendenan ta paga cuentanan, no tin camera di seguridad cu ta graba tur cos? Pakico cada pasa algun luna, no ta laga un accountant haci un control? Pakico no ta prepara e empleadonan debidamente?

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya ambos dama culpable di e malversacion di 120 mil Florin. El a condena totalmente con e placa aki a disparce y cu ambos ta desmenti di no sa nada di e placa. Fiscal a exigi 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe el a exigi 240 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli cu esaki, 60 dia di prison.

Ademas Fiscal a exigi pa e 120 mil Florin worde parti den dos pa ambos paga. O sea cada un ta responsabel pa 60 mil Florin y si no por paga lo coy propiedad.

Awor ta Hues lo bay evalua e caso y dia 24 di Maart lo por spera sentencia.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

Un step dilanti mas cu SVb ta duna:

Servicionan accesible na pensionadonan a travez di internet!



ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta Sociale Verzekeringsbank (SVb) a yama un conferencia di prensa, den cual a presenta un producto nobo dirigi na nos pensionadonan.

Introduccion di e servicio aki a wordo haci pa Ir. Edwin Jacobs, director di SVb y sr. Luis Tromp, Hefe di Seccion di Pension di Behez.

Señor Jacobs a corda cu cuater aña pasa nan a sinta den e mesun sala unda SVb a lanza e programa pension nobo "PAS" cu ta uno prometededor y cu den e prome aña di su introduccion SVb por a mehora su servicio pa su clientenan. Door di esaki e tempo di spera pa ricibi e pension ta bira mas cortico y mas importante ta cu debi na e modernizacion di e programa SVb por a hala e fecha di pago di pension, cu awendia e ta wordo paga cada prome dia di e luna, y asina e pensionado por dispone di su entrada pa su gastonan concerni.

"Nos no ta para keto, mundo ta sigui draai, desaroyonan ta continua, y nos awe a pidi boso presencia pa nos por anuncia e prome paso cu nos ta dal riba ofrece servicionan di SVb mediante internet", Ir. Edwin Jacobs a menciona.

Esaki ta un paso modesto pero firme, riba un caminda largo cu SVb tin su dilanti, y cu tin confianza, Fe y conviccion pa logre, y a batiza esaki cu e number "Vision 2020", paso-

bra e deseo ta pa na e aña ey, y lo haci tur esfuerzo pa logra e meta, e servicionan di SVb pa tur cliente (pensionado, asegurado, doñonan di trabao, etc) lo keda wordo ofreci mediante internet.

"Di e forma aki, nos ta cumenza prepara SVb pa e clientenan cu ya nos a mira a cumenza cambia den e habilidadnan cu nan tin. Ya nos ta mira pensionadonan cu tin hopi habilidad pa anda cu computer, pa traha cu internet y cu ta demanda cierto servicio di SVb tambe.

Mescos ta nos otro clientenan y e doñonan di trabao tambe. Y poco poco nos ta bay habri e caminda pa yega eynan y nos tin Fe y confianza cu nos lo alcanza e meta aki tambe y asina como Instituto cu ta ehecuta seguridad social pa un parti grandi di nos Isla, nos ta drenta tambe den un era nobo", Ir. Edwin Jacobs a expresa.

Ir. Jacobs a duna di conoce cu SVb ta premira cu e proximo añanan lo ta drentando un cantidad di pensionado cu ta bay ta domina tecnologia di comunicacion y informacion y SVb kier ta prepara pa duna nan e servicio den esaki.

"Aki cinco aña lo drenta alrededor di cuater mil pensionado nobo, y di aki pa diez aña, nueve mil pensionado nos ta calcula y pa aki diescincu aña no los tin casi 18 mil pensionado nobo cu lo drenta nos sistema di pension y ta perso-



nanan cu ya awendia ta domina nan habilidadnan pa computer", Ir. Jacobs a subraya.

Señor Jacobs a señala cu no por keda sin menciona cu na e momentonan aki ya caba, tin alrededor di 6.500 pensionado entre sesenta pa 64 aña cu tambe ta domina e tecnologia, pero tambe entre 65 cu 70 aña tin 5.500 persona cu por considera cu ta domina e area aki.

Esaki sin kita afo e personanan di mas edad cu tambe ta domina e tecnologia, pasobra por mira den prensa cu, por ehemplo, Biblioteca Nacional ta organiza curso, principalmente pa hendenan riba sesenta aña pa nan por domina e tecnologia di computacion pasobra esaki ta habri un mundo nobo pa tur hende, den principio, y no por inclui nos grandinan di esaki.

Esaki ta e principio di e cuadro grandi den cual SVb ta pensando encuan to servicionan di e Banco di Seguro Social pa su clientenan. Jacobs a reitera cu esaki ta un stap chikito pero firme.

"Departamento di Pension, frecuentemente ta haya bishita di pensionadonan cu tin mester di cierto documentonan, entre otro si e ta desea di haci un fianza of a tuma algo riba credit, tin e exigencia cu e mester presenta un garantia di entrada", Ir. Jacobs a menciona.

E personanan aki hopi biaha ta yega na SVb y tin cu sinta warda pa haya nan servicio. Algo cu anualmente tambe e pensionado tin cu cumpli

cune, ta yena su formulario di impuesto riba entrada. Ultimo añanan SVb a trece hopi cambio riba esaki, y tempo cu sr. Jacobs a cumenza traha como director, e pensionadonan mester a acudi na SVb pa busca e formulario aki. Ultimo añanan nan ta mandando e formulario aki via post na adres di e pensionado, pero asina mes no tur ora e persona ta haye den su man.

"Ta dos servicio specifico cu aworaki nos kier introduci un sistema diferente pa e pensionado por yega na e informacion aki. Un forma cu 24/7 e 365 dlanan di aña e pensionado tin acceso na e documento aki p'e entregue na e instancia cu ta rekeri di dje" Ir. Jacobs a acentua.

El a agrega cu ta calcula cu pa aña 2018 ya caba e mayoria di e servicionan cu SVb ta ofrece e pensionadonan por wordo haci tambe mediante internet, sin nodi bay te e Oficinanan pa solicita esakinan.

Director di SVb a subraya cu expectativa di bida di nos hendenan ta keda halto aunke hopi biaha nos no kier kere esey, y ta hendenan hopi vital na edad grandi.

Diahuebs mainta Ir. Jacobs a analiza datonan tocante expectativa di bida, y pa final

di December tin 14 persona bibando na Aruba di cual 7 a nace akinan y di nan tres ta hende homber y cuater ta hende muher cu ta den edad mas halto cu cien aña. Esun di mas grandi tin 106 aña y e ta na bida. Cu poder di Dios na Mey proximo e lo cumpli 107 aña.

Tin seis persona cu 101 aña y e grupo di edad mas hoben cu esaki tin 69 persona entre 95 cu 99 aña y entre 90 cu 94 tin 218 persona, tur biba na Aruba. Pues, aki diez pa 15 aña e grupo cu riba cien aña lo ta mas cu 14 persona. "Nos ta calcula mas cu cincuenta" Ir. Jacobs a expresa.

Esaki ta muestra cu esnan cu ta biniendo awor, si ta cuida nan salud naturalmente, ta bay yega mas aña y no tin motibo pa nan fayece mas tempran. Cu e informacion aki Ir. Jacobs kier a muestra cu e cantidad di pensionadonan den e sistema di SVb ta bay sigui crece, y cu habilidadnan nobo, y tin personanan cu ta sigui traha despues di edad di pension cu no ta bay tin tempo pa bin sinta na SVb un rato largo pa haya e servicio cu tin mester. Pesey SVb kier trece e servicio cerca nan sea na cas of oficina pa asina nan por disfruta di e servicionan aki.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

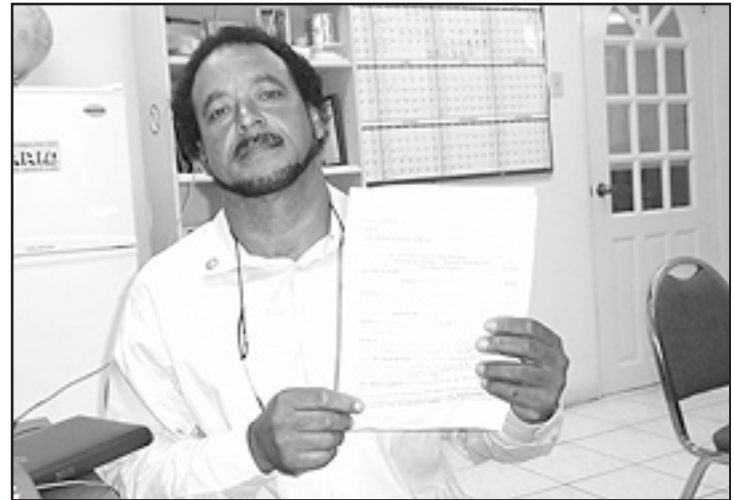
Welo a entrega keho na Ministerio Publico



ta pasa na banda di esun cu ya
pa hopi aña tabata esun mas
uza pa esnan cu ta baha di San
Nicolas y esnan di Playa cu ta
subi.

**Pueblo ta pidi Mike Eman yuda nan
haya Dr. Rivera bek**

E famia aki mes awor ta sumamente tristo cu AZV ta core cu e docter aki. “No por ta cu ta core cu un di e mihor mediconan cu Aruba tabatin.”



Atte: **Francisco Andres Diaz Mendoza.**

como pareha casa.
E señora cu ta naci na Ven-
ezuela pero ta legal na Aruba
a caba di cumpli 16 aña recien
mientras tanto su casa tin 30
aña di edad. Esaki no a kita
afor cu e welo a entrega keho
y alavez a dirigi na carta na
ministerio publico. Ata ki e
contenido di e carta cu Fran-
cisco Andres Diaz Mendoza.

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel

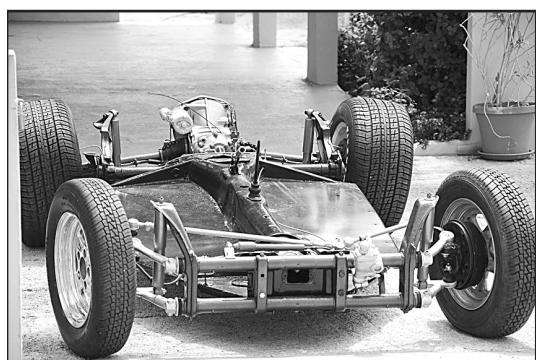


ORANJESTAD (AAN): Amigonan amante di e fabuloso deportenan di Motorsport, un cordial welcome na boso pagina di tur siman tanten cu papa Dios ta permiti nos. Porcierto nos a haya diferente comentario, encuan to pa cambia e nomber di The Furai pa esun di antes The Lion King, pero echo ta cu esun cu no sa kico ta significa Furai, no por aprecia e nomber y ta e nomber cu racing team ta bay uza. Anyhow, nos lo pensa ariba dje, echo ta cu esnan cu kier dreña den contacto cu SW, por haci esaki via cel 5929653, tielhubert@gmail.com, rpmaruba.com, Diario na 5826747, fa-

cil facil bru. E siman aki SW kier a trece algun informacion chikito pa asina alegra boso dia. Ta asina cu faya bo haya ta den full swing y pa loko ta e show mes, ya caba e dos stuntmen nan aki a purba diferente triki nobo y cu lo wordo extrema na Aruba, echo ta cu SW ta bay Palo Marga pa cubri esaki, pero tambe pa support nos artistanan cu a sa di planta respet ariba Corsow algun tempo atras pa loko ta show ariba brommer. Un otro noticia cu SW kier a divulga, ta cu loko ta trata e auto wild dream, tin plannan grandi pa bini bek cu e auto aki, sin conta cu e Pickup cu tabata para

SPEED World

■ Cu Hubert Furai Tiel °F



na nos amigo Lin Chinito, pronto lo subi pista, hunto cu un Corolla cu a haya e chasis di e auto cu tabata di ruman di Ling Arrow. Pa loke ta tata e Nova di Giovanni Leo, wel esaki tambe ta den pipeline y cu casi sigur lo nos haya nos amigo Maki sandblast tras di stuur. E pickup My Toy, ta ariba mesa caba y a haya un chasis job na ordo di dia y pronto lo ta subiendo pista atrobe. Prepara e camara nan. SW tabata di bishita cerca nos amigonan di Piston racing, kendenan ya no por traha trankil mas den e garashi, ya cu esaki a bira hopi chikito pa tanto auto y brommer di Drag. Ya caba tin ariba mesa, plan pa bini cu un trailer bon equipa y cu uniform nobis

nobis. Celebracion di 18 di Maart ta na caminda y hopi ta esnan cu ta preparando pa e gran dia aki y SW tin shot nan di e Buggy di nos amigo Oscar Bernabela, cu ta bay baha na ordo cu hopi trabou di verfmento na ordo. Karting tambe ta den full swing y ya caba por mira varios famia nobo ta bishitando e compleho y ya tin yiu nan ta coriendo Kart, Hopi great pa mira tanto mucha ta cuminsa cu e fascinante deporte aki tambe. Ayyy nooo, espacio a yena, anyhow amigonan, te cu otro siman si papa Dios permit nos tey, y corda cu caya ta pa chill y no ta drill. Laga coremento duro pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speed world.

Deporte Local

“Den categoria mucha homber – No miembro di Club”

IBiSA ta anuncia ganadornan di Atletismo Escolar



ORANJESTAD (AAN): E competencia di Atletismo Escolar 2016 organiza pa IBiSA e aña aki ta tuma lugar riba dos fecha. E prome parti a tuma lugar diabierna dia 26 di februari 2016 den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, unda cu e competencia tabata pa tur mucha homber cu no ta miembro di un club di atletismo. Un cantidad di 169 mucha a inscribi pa participa y representa nan school.

Resultado di categoria D mucha homber ta wordo anuncia diahuebs awor dia 3 di maart 2016, dia cu ta continua cu e ultimo parti di competencia den atletismo. E atardi aki, despues cu completa un careda cu tin pendiente ta procesa resultado di categoria D completamente y ta premia e ganadornan.

Manera informa, diahuebs ta tuma lugar e competencia pa mucha muher ‘miembro y no miembro di club’ como tambe e parti di mucha homber cu falta, esta esnan cu ta miembro di un club di atletismo.

Cu e resultado di e competencia di atletismo escolar aki ta participa den e ‘Weganan Interinsular’ 2016. E hobenan ganador den categoria A, B y C – ‘No Miembro di un Club’ ta haya e oportunidad pa representa Aruba y nan school den e competencia. E aña aki e disciplina di atletismo ta tuma lugar na Aruba mes den e fin di siman di 7 pa 10 di April 2016, na unda cu islanan di Bonaire y Corsow lo ta presente cu nan delega-

cion pa participa. E competencia inaugural di ‘Weganan Interinsular’ ta tuma lugar na Corsow diana 10 pa 13 di maart 2016.

E competencia tabata den disciplina di ‘verspringen’, ‘balwerpen’ y coremento. E resultado final pa loka ta e atletanan no miembro di un club a keda duna y premia e mes atardi na Stadion y e ganadornan den nan respectivo categoria ta como lo siguiente:

Categoria A Mucha Homber:		School:
1e lugar	Federic Irving	Prinses Amalia Basis School
2do lugar	Rodney Falcon	St. Dominicus College
3er lugar	Rogero Arends	St. Dominicus College
Categoria B Mucha Homber:		School:
1e lugar	Jaden Apma	Colegio Felipe B. Tromp
2do lugar	Anthony Willems	St. Paulus School
3er lugar	Alexander Pieters	Colegio Conrado Coronel
Categoria C Mucha Homber:		School:
1er lugar	Oscar Pozo	St. Dominicus College
2do lugar	Alberthico Giel	St. Anna School
3er lugar	Ezekiel Ponte-Lira	Prinses Amalia Basis School

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



582 2239

Deporte Local

SV Dakota y SV RCA ta presenta programa "Un dia Super Clasico"



ORANJESTAD (AAN): Di aranzon atardi den un ambiente bon anima y cu Centro di Barrio Dakota bunita decora, Presidente di SV Dakota y Presidente di SV RCA conhuntamente cu hungadornan infantil, coaches y leidsters a duna presentacion di e programa "Un dia Super Clasico". Sr. Clement a yama bon bini na prensa y tur otro presente y a splica e importancia pa e dos organisacion aki cu ta esnan cu mas historia na Aruba, bini hunto y demostra cu na Aruba tin union, pas y hermandad den e deporte di futbol. Sr. Acosta na su turno a gradici directiva SV Dakota pa e invitacion na nan cede, a conta cu idea a haye di Sr. Amado Rosina y a splica e programa detayadamente. Acosta y Clement ambos tabata bisti cu camisa blanco

como señal di pas. Mandando asina un mensahe na tur e dirigentenan di deporte na Aruba pero tambe na e barioman e mensahe "Pas y Union ta hasi Forsa". Coach Valdez cu ta encarga cu division U18 di RCA a conta cu e mes ta honra di a milita den ambos organisacion y ta masha contento di mira un iniciativa asina. A gradici Fundacion Facilidat Deportivo, Minister di deporte Sr Schwengle y Interprint pa e bunita posters y tickets. Entrada ta obtenibel na puntanan di benta: Drop n Nuts, Panaderia del Pueblo, Centro di Barrio Dakota, RCA Arena, Welcome Back Snack y Manuelito's Bar. Evento ta diadomingo 20 maart y ta cuminsa pa 2or di atardi den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. Tur mucha bou 10 aña ta drenta gra-

tis, entrada den pre-venta y na porta ta un suma chikito. Animacion ta na encargo di DJ MCK y Elite. Prome ekipo campeon pais Aruba 1986 lo haya reconocimiento di bestuur di RCA y bestuur Dakota lo reconoce algun baluarte legendario. Pueblo di Aruba ta invita pa bin celebra 30 aña status aparte hunto cu Dakota y RCA den un evento cu lo recauda fondo pa Imelda Hof y tambe lo cumpra materialnan di futbol pa divishonnan infantil di RCA y Dakota. Programa ta start cu Mini Babie y Babie, sigui pa Lifida B, division Major, Dames, 35 plus y Division Honor. Blue FM lo transmiti e wegan y tambe Team Films lo tin live streaming pa tur nos Arubianonan amante di futbol den exterior.

Aruba Dirt Riders cu anuncio importa relaciona cu Motocross

ORANJESTAD (AAN): Aruba Dirt Riders ta desea di informa publico y participantenan, cu e careda nan di Motocross, Enduro y Flat Track ta bay tuma lugar dia 19 di Maart, 2016 como cel-

ebracion di dia di Himno y Bandera. Nos ta invita tur coredor y tambe publico pa bin celebra hunto cu nos. Por favor bishita nos "Facebook Page" pa mas informacion of pregunta.

Aruba Triathlon Association ta organiza Sprint Triathlon

ORANJESTAD (AAN): Aruba Triathlon Association ta organiza diadomingo, 13 di maart 2016. Guardian Group Sprint Triathlon. E evento aki ta start pa 7:00 di mainta na Boca Catalina. Inscripcion ta via website: www.arubatriathlon.com

Ultimo dia pa inscribi via website ta : 10 di maart 2016 te cu 12'or di anochi.. Por favor tene bon cuenta cu esaki. Esaki ta e coneccion cu e order di medaya nan pa categoria.

NOTA: Pago ta sosode e dia-

domingo mainta 13 di maart 2016 prome cu e evento. Inscripcion fee: Miembro / No Miembro lo cobra un suma chikito

Distancia:

Kids te cu 14 aña :
Swim 375 m – Bike 10 km – Run 2.5 km
Junior & Adulto Male :
Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km
Female Open 15+ :
Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km

Guardian Group Kids Aquathlon 2016

ORANJESTAD (AAN): Aruba Triathlon Association ta organiza diasabra, 12 di maart 2016. GUARDIAN GROUP KIDS Aquathlon. Esaki lo cuminsa pa 7:00 di mainta na Rodgers Beach

Inscripcion : Miembro / NO miembro lo costa un suma chikito. Inscripcion ta via website: www.arubatriathlon.com

Ultimo dia pa inscribi via website ta : 9 di maart 2016 te cu 12 or di anochi. Por favor tene bon cuenta cu esaki. Esaki ta enconecion cu e order di medaya nan pa categoria.

NOTA: Atleta participante na e KIDS Aquathlon MESTER por landa y may-

ornan MESTER firma autorizacion e mainta di e evento. Pago tambe ta sosode e diasabra mainta 12 di maart prome cu e evento. Lo bay tin kayak, waverunner y personanan den lama ora di e evento!

Categoria/Distancia:

Male-Female 5-6 aña/ 7-8 aña:
Run 500 m – Swim 50 m – Run 500 m
Male-Female 9-10 aña / 11-12 aña:
Run 1 km – Swim 100 m – Run 1 km
Male-Female 13-14 aña / 15-16 aña: Run 1.5 km – Swim 200 m – Run 1.5 km

Bushiri Karting presenta

Go Sport Bar & Grill

Ven y disfruta de las mejores Hamburguesas de la isla y de sus precios por apertura.

Promocio especial Viernes y Sabado Plato mixto + Bucket de cerveza Chill 55 fl

HAPPY HOUR 5 a 7PM "TE ESPERAMOS" 2x1 Cerveza Nacional Bushiri 25

Deporte Local

“Clasificación pa e Weganan Olimpico RIO 2016”

E ora di berdad a yega pa atletanan di landamento sincroniza Kyra Hoevertsz y Anouk Eman



ORANJESTAD (AAN): Un soño di cualkier atleta ta pa un dia competi den e evento deportivo mas grandi di mundo cu ta e Weganan Olim-

pico. Un soño cu bo no lo yega un dia pa otro mirando e enorme sacrificio cu esaki ta trece cune den tur sentido di palabra. Ta añanan di en-

trenamento e ta existi pa no pa papia mes di e oranan cu uno lo dedica pa logra esaki. Actualmente Aruba su duet den landamento sincroniza,



Faya Bo Haya 8 ta priminti di kibra tur Record

“Spectativa nan ta grandi pa e Main Attraction”



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi a tuma lugar e conferencia di prensa yama pa organizador nan di Faya Bo Haya 8, cu porcierto ta un evento cu a bin ta crea su nomber y alaves cu un expectativa hopi halto pa tur esnan cu ta bishita e evento. E Aña aki sin ningun duda cu e evento aki lo kibra tur record, mirando cu tur hende ta loco pa wak e atraccion special. Jason cu ta e organizador a splica cu Faya Bo Haya lo conta cu un

tremendo Car & bike Show y varios otro atraccion mas. Pa local cu ta trata e careda nan mes, esaki lo tuma lugar Diasabra 5 di Maart na Palo Marga y porta lo habri for di 12’or di atardi. Lo cobra un entrada na porta pa tur esnan cu kier atende e evento. No lubida cu qualifying round lo cuminsa pa 1’or di atardi. E varios categoria lo ta: Scooter, Quad, Dragster, FBH Bracket, FBH Bike, FBH Street, FBH Bonus. Campeon, Sub

Campeon y Tercer lugar lo haya trofeo. E Main attraction lo ta: Chito y Alex di Deathrow Style for di Corsow. 2 guy cu ta haci stunt show cu quad racer y crosser. E show aki ta programa pa cuminsa atardi. Alaves e voz oficial di Faya Bo Haya cu ta MC Monti tambe lo ta presente. Fanaticonan di Drag ta keda cordialmente invita pa yega Palo Marga pa asina disfruta di un magno evento.



forma pa Kyra Hoevertsz y Anouk Eman, tambe ta para na e momento mas importante den nan bida deportivo. Ambos atleta di Aruba ta na Rio de Janeiro, Brazil unda nan ta buscando e clasificacion Olimpico den nan deporte. Pa mas di dos aña Kyra y Anouk ta landa hunto y e ultimo seis lunanan a hasta biba hunto na San Antonio, Texas, Merca unda ambos a entrena tur dia den forma intensivo bou guia di nan entrenador mericano Lori Eaton. Recientemente e duet Arubano a haci un tremendo papel den German Open na Europa logrando puntuacionnan halto.

Diaranzon mainta e duet di Aruba mester a competi contra un elenco mundial di 27 pais pa asina segura nan clasificacion. Guia pa nan entrenadornan Alva Torres y Yamisleidis Romay, e duet di

Aruba a landa prome e rutina tecnico y a haci un bon papel unda logra un punctuation final di 73.2024 dividi den eheucion 21.6000, impresion 22.1000 y elementonan rekeri 29.5024. Cu e resultado di e prome dia Kyra y Anouk a termina na di 19 luga den 27 competidor pa loka ta e competencia di rutina tecnico. E duet di Spanja Ona Carbonell y Gemma Mengual ta lidera e tabla di posicion. Diahuebs mainta e duo di Aruba lo mira accion un bes mas, e biaha aki den e rutina liber. Mester bisa cu den pasado Kyra y Anouk a gana varios medaya pa Aruba den corto tempo cu nan tin ta landa hunto esaki den competencianan na nivel regional, continental y mundial. E mas recien ta e medaya di brons logra durante di e Weganan Centro Americano y del Caribe 2014 celebra na Veracruz, Mexico.

Aumento di salario minimo, hunto cu reparatietoeslag y schoolkinderen toeslag ta un ayudo pa esnan cu menos entrada

ORANJESTAD (AAN): Aumento di salario minimo cu 2.5 por ciento cu a keda aproba door di Gabinete Mike Eman II no ta nada straño pasobra e Gobierno aki ta traha pa bienestar general pa tur ciudadano, principalmente miho bida pa esnan vulnerabel. Esaki ta loke Prome Minister Mike Eman a bisa durante Accion di Bario den Sabana Liber. E siman aki a keda anuncia cu Gobierno a tuma e decision, despues di a haya conseho for di e SER, e organo di conseho social-economico di Aruba, pa aumenta salario minimo cu 2.5%. Prome Minister Mike Eman ta masha contento cu e cooperacion cu Gobierno a ricibi for di Rudy Geerman, ex-Presidente di FTA, kende a mostra cu e aumento no

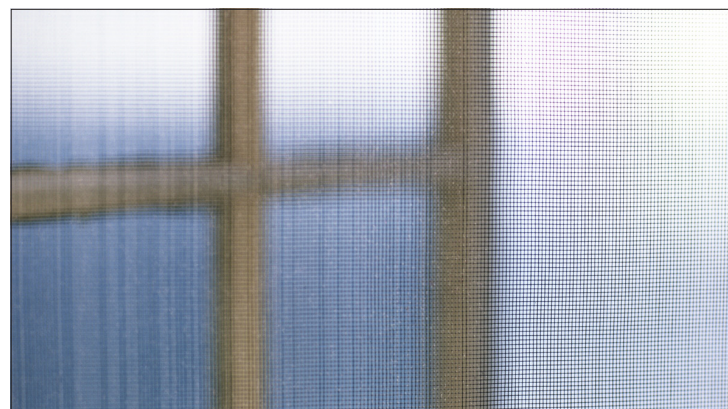


mester ta 1% pero 2.5% manera ta e pensamiento di Gobierno tambe. “Nos por a tende den e dlanan aki hopi reaccion. Canando den Sabana Liber nos a haya hopi felicitacion pa Minister di Labor Paul Croes pa loke ta e aumento di salario minimo cu 2.5%. Nos ta spera cu otro aña e por ta poco mas y percura pa e poder di compra ta worde manteni pa nos hendenan. Gobierno ta hopi consistente den e pensamiento cu esnan cu tin sal-

ario minimo te 2500 Florin mester continuamente haya un sosten adicional di parti di Gobierno. Na nivel di esnan di bijstand nos a aumenta esaki, ora nos a drenta Gobierno, cu 25% y nos a pone acerca un schoolkinderen toeslag di 100 Florin y despues a subi esaki na 200 Florin. Asina un persona cu ta riba bijstand, un mama soltero cu tin dos yiu cu anteriormente tabatin 605 Florin awor ta haya 1130 Florin na entrada. Esnan cu tin salario minimo, Gobierno a bin ta poniendo prome 50 Florin cu despues a bira 75 Florin na reparatietoeslag.” Tur hende cu ta gana 2500 Florin of menos mester corda nan hefe di trabao, si e no ta aparece riba payslip, pa duna nan esaki riba nan salario. E 75 Florin ta algo

aparte di e salario minimo, e mandatario a enfatisa. El a recorda cu e reparatietoeslag cu mester cumpli cune ta importante pa esnan cu ta cay den e categoria di 2500 Florin o menos. E mandatario a manda palabra di pabien na Minister Paul Croes, kende ta responsabel pa e aumento aki, y e sindicatonan cu a lucha duro den SER pa logra yega na e aumento di 2.5%. Prome Minister Eman a expresa cu diferente sindicato den SER a lucha pa pone den e conseho cu mester bini un aumento den e salario minimo. Mas

ainda e ta agradecido na Rudy Geerman, aunke cu e tabata den minoria, a pidi pa 2.5% di aumento enbes di e un por ciento cu doñonan di trabao a sugeri. “Awe nos ta sinti den pueblo un alegria pa esaki. E no ta un placa hopi grandi, pero tur cos ta yuda p’asina sobrepasa e retonan. Nos a baha tambe prijs di coriente cu 10% y si gastonan por baha un poco di un banda, y salario subi un poco, automaticamente e ciudadano cu ta traha su posicion ta mehora y nos ta contento pa esey,” e mandatario a expresa.



HOR MAGNETICO

- Ta sera automatico ora pasa door di e hor
- H 220 x B 100 cm
- Obtenible den blanco y gris

24.⁹⁹
19.99
of 800 Fun Miles



KOORYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 6pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

HOLY COMMUNION SPECIALS.

BOOK YOUR HOLY COMMUNION CELEBRATION WITH US AND RECEIVE A FREE BIBLE CAKE FOR YOUR EVENT.

Enjoy customized menus and stunning venue options at special local prices.

Contact 520.6036 or Shareska.Gutierrez@marriotthotels.com to book your holy communion event with this special promotion.

This offer is subject to availability and is only valid for bookings of 50 people or more.



ARUBA MARRIOTT RESORT & STELLARIS CASINO
L.G. SMITH BOULEVARD 101, PALM BEACH
586.9000 ARUBAMARRIOTT.COM

f t i p YouTube ArubaMarriott



Parlamento a ricibi presentacion di proyecto piloto di scolnan saludabel

ORANJESTAD (AAN): Parlamento tabata interesa con e proyecto piloto di scolnan saludabel tabata canando. Riba esaki, minister di enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a comenta cu nan a duna un presentacion over di no solamente e desaroyo den e ultimo tempo, pero sigur kico ta e intencion cu e proyecto aki.

En corto, un proyecto unda cu ta wak un programa piloto den cinco scol, enfocando riba diferente aspecto di salubridad. Pesey e ta yama scol saludabel. Pero sigur e no ta solamente riba e aspecto di nutricion. Hopi biaha ta lesa scol saludabel, hende ta pensa cu no ta bende pastechi mas, ta ofrece cumindanan mas saludabel, cual ta un aspecto di dje. Tin diferente aspecto di dje.

Entre otro e parti psicologico, social, emocional, e aspecto di siguridad, aspecto tambe

di deporte, movecion. Tin diferente aspecto y tin un lista hopi largo y diferente di e scolnan aki ta scoge kico nan kier enfoca riba dje. Tin biaha nan por haci'e cu mas cu tema, pero si ta un tema so, e ora nan kier wak cu esaki ta un problema pa e scol of tin un miho presentacion den e area aki, e ora ta scoge e parti eyan. Esaki ta a base di un concepto di Hulanda, pero tambe ta adapta pa diferente aspectonan di Latino America, tambe Caribe, norte America, tur esakinan a wordo inclui den e programa aki, unda cu ta wak scolnan ta wordo guia y ta sostene door di diferente instancianan, pa nan por yega na e scol cu ta mas amplio den cada di e arenan aki y cu un estudiante of maestro, una bes yega na e scol, ta sinti nan mes sigur, saludabel, e parti di nutricion, movecion.

Tur aspecto ta cubri y ta crea un esfera cu ta asina positivo cu e presentacion

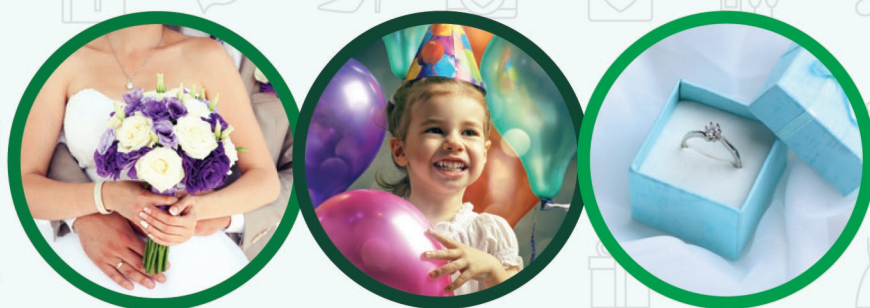


Bahada di solo 29 di February



ORANJESTAD (AAN)-- Pa hopi e asunto di schrikkeljaar, cu bo ta haya cu Februari tin 29 dia, a pone te hasta asina hopi enfasis pa mira cuanto mucha ta nace ariba e dia aki y practicamente tur cos cu a pasa ariba e dia special aki, ta haya extra atencion y ta pa es motibo, cu hopi hende tabata na beach ariba 29 di Februari pa mira e bahada di solo, mirando cu ta e un dia special. Diario tambe tabata na beach pa mira esaki y tabata uno hopi, pero hopi spectacular, specialmente mirando con el a traha un renchi rond di e solo y a carga e solo den su macuto pa basta rato, bisando ayo na un fecha cu aki 4 aña nos lo por bolbe wak.

HACI BO CELEBRACION UNO INOLVIDABEL



Casamento, aniversario, cumpleaños o cualkier otro celebracion. Nos ta cla pa yudabo cu un prestamo serca nos.

**island
finance**

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 • De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 • Tanki-Flip No. 82, 583-4800

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

**Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.*



Your Price Your Choice

27⁹⁵
afl
/per week

OR

118⁸⁰
afl
/per month

3pc model includes headboard, dresser & mirror



This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months= \$517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details.



NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com



Rent-to-Own

Pasobra lo no impone esaki

Scolnan mes mester tuma decision cu nan kier ta parti di scolnan saludable



ORANJESTAD (AAN): Ora ta papia di un mucha, no ta wak un solo aspecto, pero tur e diferente cosnan cu ta contribui na su futuro. Un futuro cu ta na su beneficio y na beneficio di full un comunidad. E proyecto aki tin un duracion di tres aña formalisa. A yega di papia

den pasado riba diferente di e temanan aki y a wordo haci, pero oficialmente e comision aki ta trahando pa e ultimo tres aña y esaki ta e ultimo fase di e proyecto piloto aki. Esey ta nifica cu ta na e momento unda cu ta bay guia kon ta bay sigui y con ta bay expande pa tur

scol, eventualmente lo por adopta esaki. E no ta algo cu ta wordo imponi riba scolnan. E no ta un cos cu ta asina ta bay haci'e di un dia pa otro.

Ta bay crea condicionnan. Esaki ta instrumentonan cu ta bay pone disponibel pa e scolnan, Pero na final

di dia e ta e scol cu mester envolvi, no solamente riba parti di maneho, pero tambe envolvi tur maestro, mayor y studentenan pa haci esaki exitoso. Tin biaha kisas un imagen eroneo cu tin cu ta algo cu ta wordo introduci na scol, cu placa, cu diferente instrumentonan. Esaki ta scolnan mes mester tuma e decision cu esaki ta algo cu e kier.

Kier sigui den e rumbo aki, tin beneficiaran y esaki ta con ta hacie y esaki ta loke e stuurgroep ta haci y aki kier expande riba informacion cu ta wordo duna pa tur scol, sea cu nan ta den pilot fase of ta scoge otronan, pero tur scol lo por y hopi biaha ta haciendo caba, pero cu por adopta cierto instrumentonan cu ta disponibel. Resultadonan final, hopi biaha ta papia

riba e parti holistico, e parti di prestacion, pero diferente aspectonan di estudiante y maestronan.

Loke cu kier awo ta desaroya un tipo di encuesta unda cu ta compara, ta haci un nulmeting. Esaki ta unda aspectonan di deporte, movecion, di nutricion, tur e aspectonan cu ta cubri, kico ta e momento unda esaki ta drenta y kico e ora despues di tanto tempo ta e efecto di dje y eynan ta unda kier wak un desaroyo sigur den e diferente areanan aki y cu na fin di dia e scol mes ta bisa cu nan a bay dilanti door di implementa esaki. Esey ta un evaluacion cu e scol mes mester por haci pa bisa cu a haci e cambionan aki, kisas chikito, pero sigur ta wak e efectonan di dje, e minister a remarca.

DEPORTE INTERNATIONAL

Tottenham, Arsenal y Manchester City tur ta perde y Leicester City por hala rosea



LIVERPOOL: Despues cu Leicester a empata contra West Bromwich Albion, e otro equiponan bringando pa bira campeon di Premier League hungando Diaranzon por a probecha di esaki. Sinembargo, afortunadamente pa Leicester City, ningun di e

equiponan aki a gana. Es mas, tanto Arsenal como tambe Tottenham Hotspur y Manchester City a perde. Tottenham por a subi na prome lugar si nan lo a gana, pero nan a perde 1-0 contra West Ham United, door di un gol di Michail Antonio.

Arsenal, cu ta na di tres lugar, a perde 2-1 na cas contra Swansea City, apesar di tuma e ventaha. Man City a perde 3-0 contra Liverpool, pues en bez di perde ventaha, Leicester City a amplia nan ventaha den top di e campeonato Ingles.

Ravens y Flacco ta firma prolongacion di contrato te cu temporada di 2021



BALTIMORE: Quarterback di Baltimore Ravens Joe Flacco ta recuperando di un scheur den su ACL, pero esey no a para Ravens di garantiza nan mes di su servicicionan pa algun aña mas.

Yahoo Sports a reporta cu Baltimore y Flacco a bay di acuerdo pa firma un prolongacion di contrato di 3 aña, cu ta core pues te cu 2021. Na Maart 2013 despues di yuda Ravens gana Super

Bowl, Flacco a firma un contrato di 6 aña cu e equipo na balor di 120.6 milyon dollar. Den e post-temporada el a tira 11 paso di touchdown sin wordo intercepta.

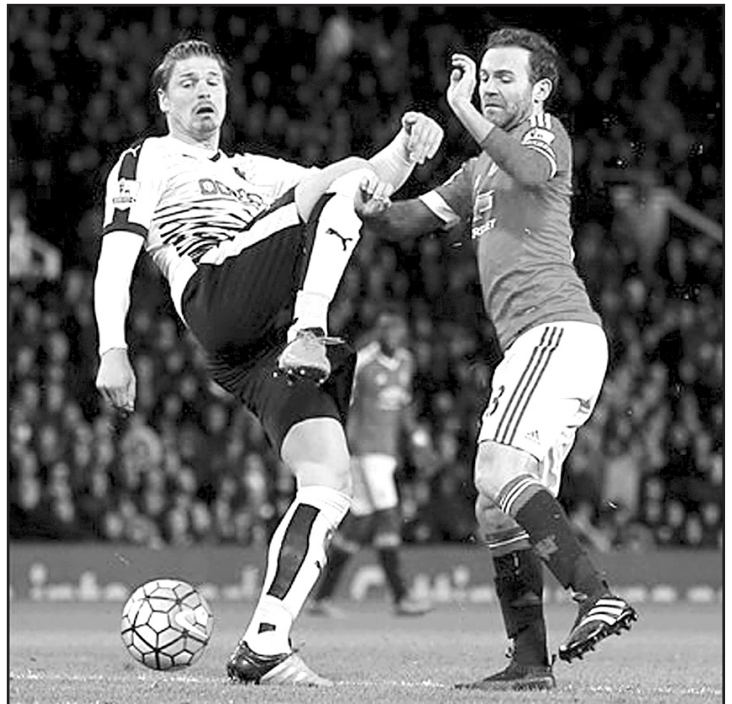
Clippers ta bin bek pa gana, despues di ta perdi pa 17 punto den ultimo quart di wega



LOS ANGELES: Diaranzon anochi Oklahoma City Thunder a pasa e prome tres quartnan di wega ta domina contra Los Angeles Clipper. Despues di prome quart caba Thunder tabata tin un ventaha di 13 punto y na halftime e ventaha a bira 20 punto. E ultimo quart a cumenza cu e score di 85-68 na favor di Oklahoma City, pero na dado momento tur cos a cambia. Thunder a stop di anota y

Clippers a bin bek pa gana e wega 103-98. Kevin Durant tabata maximo anotador pa Oklahoma City cu 30 punto, 11 rebounds y 5 assists, mientras cu Russel Westbrook a caba cu 24 punto y 12 assists. Maximo anotador pa Clippers tabata Chris Paul cu 21 punto y 13 assists. DeAndre Jordan a caba cu 20 punto y 18 rebounds.

Manchester United ta gana Watford laat cu gol di tiro liber di Juan Mata



INGLATERRA: Diaranzon Manchester United a scapa door di perde punto, door di un tremendo gol di Juan Mata den di 83 minuut. Door di e triunfo di 1-0 riba Watford, United awor tin mes cantidad di punto cu Manchester City. City a perde contra Liverpool, pero nan tin mihor record di diferencia di gol. Watford ta cay pa di 12

lugar cu 37 punto. E wega a cumenza lento, pero na dado momento ambos equipo a haya algun oportunidad di anota. United despues a keda bati riba porta y finalmente ora cu Anthony Martial a logra conquista un tiro liber, Mata a duna e equipo di Louis van Gaal e triunfo

DEPORTE INTERNATIONAL

Harden ta anota 39 punto y Rockets ta gana Pelicans, apesar di no tira mucho bon

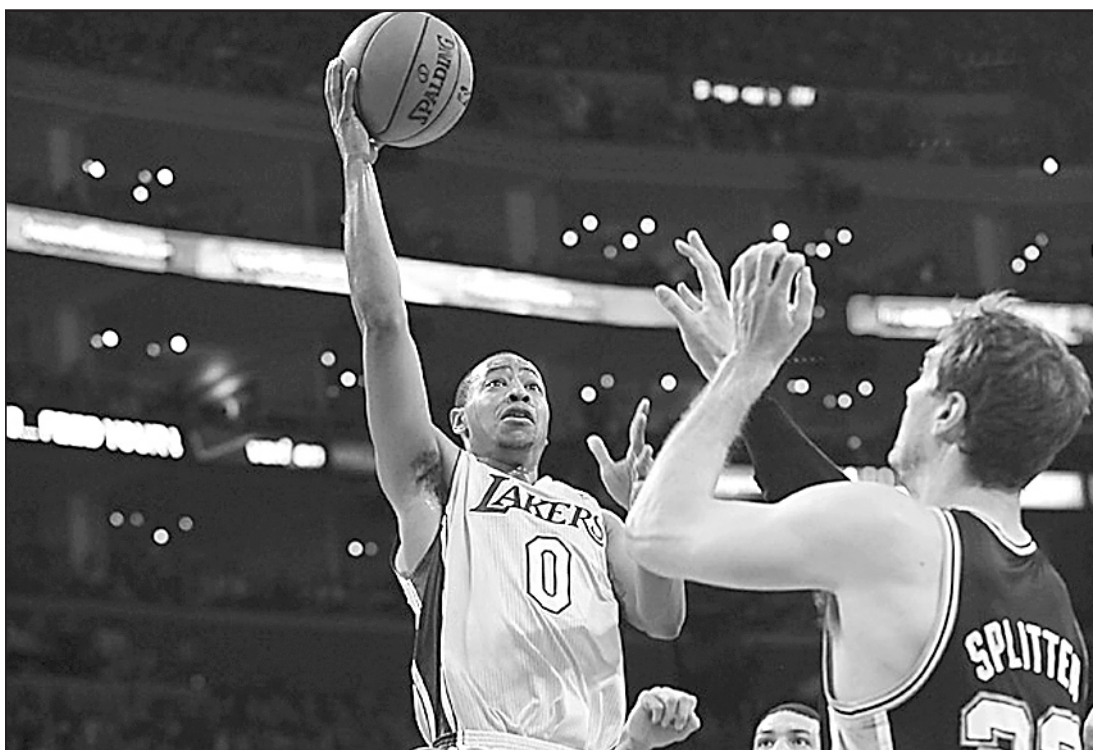


HOUSTON: Diaranzon anochi Houston Rockets tabata tin un mal anochi den exito di anotacion atravez di tiro. Especialmente den tironan di 3 punto Houston tabata horrible. Nan a logra solamente 3 anotacion di 3 punto den 34 intento. Rockets a perde e bala tambe

21 biaha. Riba e di 34 intento Patrick Beverly a logra e tercer anotacion di 3 punto y Rockets a logra gana New Orleans Pelicans 100-95. James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 39 punto, 12 rebounds y 7 assists. Rockets tabata perdi pa 6 pun-

to faltando menos di 5 minuut di wega, pero nan a lucha pa bin bek den parti final di e wega. Norris Cole tabata maximo anotador pa New Orleans cu 21 punto y 8 assists, mientras cu Dante Cunningham a contribui cu 16 punto y Eric Gordon a caba cu 14.

Rockets ta bay di acuerdo cu contrato cu Andrew Goudelock



HOUSTON: Houston Rockets a bay di acuerdo pa firma un contrato cu guard Andrew Goudelock. Goudelock di 27 aña e temporada aki a hunga na China y ta bolbe den NBA

pa yuda duna Houston mas profundidad. E tabata un escogencia di Los Angeles Lakers den di dos rond di draft na 2011 y tabata tin su mihor temporada como nobato cu un

average di 4.4 punt den 10.5 minuut pa wega. El a hunga 40 wega pa Lakers. Lakers a lage bay trempa den su di dos temporada, despues di hunga apenas 1 wega.

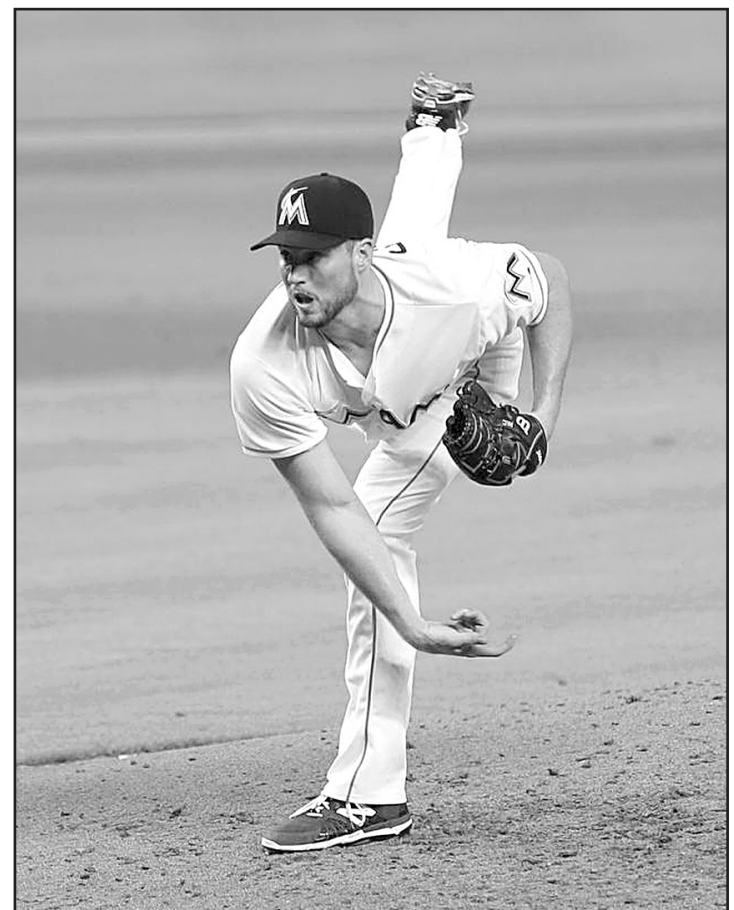
Kolten Wong ta bay di acuerdo cu contrato cu Cardinals di 25.5 miyon dollar



JUPITER: St. Louis Cardinals Diaranzon a bay di acuerdo pa firma un contrato di 5 aña cu segunda base Kolten na balor di 25.5 miyon dollar. Wong ta bay haya 1.25 miyon dollar e aña aki, 2.5 miyon dollar na 2017, 4 miyon dollar na 2018, 6.5 miyon dollar

na 2019 y 10.25 miyon dollar na 2020. St. Louis tin un opcion di 12.5 miyon dollar pa 2021, cu un buyout di 1 miyon dollar. Wong por a bay den arbitrahe despues di e temporada aki y e por a bira agente liber despues di World Series di 2019. "Awor cu mi tin un tipo di seguridad, mi por Sali hunga sin preocupa mi mes cu diferente cos", segun Wong. Wong a hunga 32 wega pa Cardinals na 2013 y nan a bay World Series. Na 2014 el a roba 40 base, ora cu e tabata tin un average di .249 cu 12 homerun y 42 careda impulsa. Den post-temporada di 2014 el a bati 3 homerun.

Pitcher Capps di Marlins ta bay bishita especialista pa examina su elleboog



JUPITER: Pitcher relevista di Miami Marlins Carter Capps muy probablemente ta bay perde bastante tempo di accion, door di un molester fastioso cu e tin na su elleboog. E pitcher derecho otro siman Dialuna ta bay bishita especialista Dr. James Andrews na Gulf Breeze, pa determina si un operacion na necesario.

Dialuna a hasi un MRI riba Capps su elleboog. El a bisa cu na comienzo di spring training su elleboog tabata sinti bon. Sinembargo, el a perde e dos ultimo lunanan di temporada di 2015, door di sinti dolor na e elleboog. Na 2014 pa mes motibo el a perde 3 luna di accion.

Noticianan for di Hulanda

Por lo menos 1 macaco aparentemente ta bibando den zoologico cera desde 1985



WASSENAAR - Den e zoologico na Wassenaar cu ta cera for di 1985, a resulta cu lo tin por lo menos 1 macaco ta biba.

Durante un bishita di tres homber di e canal di YouTube 'StukTV' na e lugar anochi, nan a haya e spanto di nan bida.

Pa nan sorpresa, e parke cera pa mas di 30 aña caba tabata no tabata bashi.

Despues cu nan a tende varios sonido di bestia, nan a dicidi di bay investiga y nan a ripara cu tin por lo menos 1 macaco ('slingeraap') ta biba den e ex zoologico.

Aparentemente ta trata di un

macaco cu tin decadanan ta biba den e parke y te dia di awe ta wordo cuida.

Tempo cu e parke a wordo cera, no tabata tin lugar pa dos macaco den un otro zoologico.

E tipo di macaco aki por yega edad di 50 aña.

Refugiadonan homosexual cu ta wordo molestia, a pidi un cita cu alcalde Aboutaleb



ROTTERDAM -

Un grupo di buscado di asilo cu ta homosexual, a pidi un cita cu alcalde di Rotterdam Ahmed Aboutaleb.

Nan ta un grupo di homosexual cu ta wordo tenta y molestia y nan kier papia pues riba e posibilidad di biba otro caminda, leu for di esnan cu ta molestia nan constantemente. Apesar cu Aboutaleb no ta na fabor di e pensamiento aki, Rotterdam tin e primicia di un lugar special pa refugiadonan

homosexual.

Tin un grupo di homosexual cu tabata biba den un centro pa buscado di asilo na Alphen aan den Rijn, cu temporalmente ta bibando den un centro di e organizacion Humanitas na Rotterdam.

E grupo kier papia cu e alcalde riba e beneficiacion di lugarnan asina, unda cu e homosexualnan por wordo separa for di esnan cu ta causa nan molester.

Personal den aviacion ta admiti di hasi sex cu pasahero durante vuelo



HULANDA: Un articulo cu a Sali den prensa Hulandes e siman aki a papia riba e comportacion di esnan cu ta traha riba avion, unda cu a resulta cu casi 90% di e empleadonan riba avion frecuentemente ta mal-comporta nan mes na diferente manera durante e

vuelo.

Esaki segun un encuesta di Jetcost.co.uk di Inglatera, bao di 718 hende.

Alrededor di 20% di esnan puntra a admiti cu nan a yega di hasi sex cu un colega durante un vuelo.

Diez cuater % te hasta a bisa

cu nan a yega di tene relacion sexual cu un pasahero.

Tambe ta asina cu e empleadonan frecuentemente ta dune hende menos placa bek, ora cu nan cumpra algo.

E encuesta a wordo teni den diferente pais.

200 kilo di heroína descubri na Rotterdam



ROTTERDAM: Den un edificio di un compania na Rotterdam polis a descubri 1200 kilo di heroína, cu nan a tuma den beslag.

Dos sospechoso a wordo deteni.

Ta trata di un homber di Rotterdam y uno di Sommelsdijk, kendenan a wordo deteni den e edificio.

Esaki polis a meld Diaranzon.

Agentenan policial a drenta e edificio den Passerelstraat cerca Coolhaven, despues di ricibi algun tip.

Diaranzon bao di vigilancia pisa, e droga a wordo destrui. Ta trata di un di e hayazgonan di droga mas grandi den e region.

Noticia Internacional

Obama a renoba declaracion di “emergencia nacional” contra Venezuela



Presidente di Merca, Barack Obama, a extende pa un año declaracion di “emergencia nacional” riba Venezuela, alegando cu gobierno di e pais ta sigui destrui derechonan humano y persigui lidernan opositor.

Den un carta na lidernan di Congreso y Senado, manera ley ta ordena, Obama a señala cu ta “necesario sigui cu emergencia nacional declara den ordo ehecutivo 13692 pa loke ta trata situacion na Venezuela”, cu e mandatario a ordena dia 8 di Maart 2015.

E situacion na Venezuela

“no a mehora”, segun nota firma pa Obama.

Segun Cas Blanco, gobi-erno Venezolano a sigui “destrui derechonan humano”, “persecucion di opositor politico, limitacion di libertad di prensa, uso di violencia y violacion di derechonan humano den represalia contra protesta antigubernamental”.

E manifestantenan opositor ta wordo deteni di manera “arbitrario” y ta existi un “presencia importante di corrupcion” den gobierno, e mandatario Mericano a añadi.

Decision di Obama a coincide cu un clima di empeoramento di crisis politico y institucional na Venezuela, despues cu un sentencia di Corte Supremo a reduci podernan di Parlamento, controla desde Januari pa oposicion.

Decreto firma pa Obama, cu ta califica situacion na Venezuela como un “menaza” pa Merca y ta implementa sancionnan contra siete funcionario di Caracas, a lanta indignacion den gobierno socialista y den paisnan aliado.

Romney y McCain: Trump ta un peligro pa futuro di Merca

SALT LAKE CITY, Utah: Den un muestra extraordinario di e caos cu ta pasando den partido republicano, ultimo candidatonan presidencial di e partido, Mitt Romney y John McCain, ataca Donald Trump, pre candidato cu actualmente ta lidera contienda di su partido, kende nan ta considera no apto pa presidencia y un peligro pa e pais y Partido Republicano.

“E no tin temperamento di un lider stabil y serio”, Romney a declara. El a yama Trump “un gañado” cu “kier wak cara di publico di Merca”, un homber cu “imaginacion no mester ta uni cu poder real”.

Horanan despues, Trump a contesta, bisando cu Romney ta un persona cu ta cay den otro den momentonan importante. y kende a perde contra Barack Obama cuatro año pasa, solamente pasobra e tabata un mal candidato.

Den atakenan mas notable contra Trump, Romney y presidente di Congreso Paul Ryan, kende tabata candidato pa vice presidencia pa partido na 2012, a urgi votadornan pa rechaza e magnate y ex streya



di reality di television pa bienestar di e pais y di e partido.

McCain, candidato di Partido Republicano pa presidencia na 2008 y actual Senador di Arizona, a uni na e discusion, a subraya “preocupacion riba declaracionnan peligroso y desinforma di Trump riba temanan di Seguridad Nacional cu a wordo implementa pa 65 lider republicano di Defensa y politica exterior”.

Romney a adopta loke ta muestra un strategia cu poco probabilidad di exito pa impedi cu Trump obtene

delegadonan necesario pa asegura su candidatura. E no a haci un yamado na republicanonan pa apoya un solo pre candidato, sino el a sugeri un plan pa dividi electorado y forza cu convencion nacional di Juli defini un candidato.

Den un discurso den Universidad di Utah, Romney a adverti un auditorio cu cualkier otro pre candidato ta un mihor alternativa cu empresario multi miyonario.

“Su promesanan ta mesun inutil manera un titulo di Universidad Trump”, el a añadi.

Noord Korea a desafia sancionnan severo di Nacionnan Uni

SEOUL: Ehercito di Noord Korea a dispara riba diahuebs madruga, seis proyectil di corto alcance den lama di Japon, den un desafio claro contra Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni cu a impone sancionnan severo contra e pais.

E lanzamiento di misilnan a tuma lugar algun hora despues cu Consejo di Seguridad a autoriza, cu apoyo di aliado mas grandi di Noord Korea, China, un serie di sancionnan contra regimen di lider, Kim Jong-un.

Segun medionan di Zuid

Korea, e proyectilnan a subi 150 kilometer prome cu nan a cay den lama di Japon y aparentemente no tabata tin un obhetivo specifico.

Ministerio Defensa di Zuid Korea, e lanzamentonan a tuma lugar den waf di Wonsan, alrededor di 10:00

hora local.

Moon Sang-Kyun, vocero di e Ministerio, a informa cu personal di inteligencia di Zuid Korea ta investigando e lanzamentonan, mientras ehercito ta den alerta.

Forzanan Arma di Zuid Korea a intensifica nan vigilancia riba movimentonan di Ehercito di Noord Korea y a reforza nan posicionnan defensivo.

Pyeongyang ta realiza pruebanan militar di ‘rutina’, aumentando nan accionnan militar en momento cu comunidad internacional a condena accionnan di regimen comunista.

E siman aki, Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni a aproba unanimam-

ente, un serie di sancion mas severo di e ultimo dos decada contra Noord Korea, como consecuencia di pruebanan nuclear y militar realiza pa regimen di Pyongyang.

E sancionnan ta busca evita cu Noord Korea logra haya fondo, importa tecnologia y adkiri conocimiento necesario pa sigui cu su programanan militar y armamento nuclear.

E resolucion ta inclui obligacion di Gobiernonan di revisa tur cargamento, tanto via aire, tera y lama, cu drenta y sali pa Noord Korea, pa asina evita contrabando di cualkier producto y articulo cu por contribui na e programa di armanan.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Corte Supremo di Brasil lo trata acusacion di corrupcion contra presidente di Congreso



SAO PAULO: Corte Supremo Federal di Brasil a acepta cuminsa trata acusacion di corrupcion contra presidente di Congreso, Eduardo Cunha, kende supuestamente a acepta soborno den contrato di dos barco di perforacion cu compania petrolera estatal Petrobras a huur.

E caso ta debilita Cunha, un rival politico di mandatario Dilma Rousseff, den su lucha pa evita un peticion di maximo Fiscal Brasileiro pa kit'e for di cargo como presidente di Congreso pa obstrui un investigacion riba escandalo di corrupcion den Petrobras.

Cunha tambe por perde su asiento den caso di un investigacion di comision di etica, si nan por prueba cu el a gaña riba cuentanan no declara na Suiza.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Den imagen cortesia di canal di television local di Princes Cristina di Spaña, kende a duna su testimonio den Corte na Palma de Mallorca. E caso ta relaciona cu un fraude fiscal cu por resulta den un condena di ocho aña den prison si e wordo haya culpable. Cristina ta ruman muher di Rey Felipe VI, kende a wordo corona na 2014 despues cu su tata a abdica, y ta prome miembro di famia Real di Spaña cu ta enfrenta cargonan criminal desde cu monarkia a wordo restableci na 1975.

Corte Supremo di Venezuela a impedi Parlamento opositor pa kita hueznan



CARACAS: Un sentencia di Corte Supremo di Venezuela a anula proceso di Parlamento, pa retira hueznan cu a wordo nombra na December, poco dia despues cu e partido gobernante a perde eleccionnan legislativo.

Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia (TSJ) a considera den su decision "di anulacion absoluto y irrevocable" actonan di Asamblea Nacional na Venezuela cu ta busca "impulsa revision" di nombramento di huez.

Apenas oposicion a tuma control politico di Asam-

blea Nacional, nan a nombra un comision pa evalua designacion di 13 huez, despues di derota electoral di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV) cu a keda den minoria den Poder Legislativo.

Hueznan di Corte Supremo di e pais Sudamericano tin autoridad pa prohibi leynan aproba pa Parlamento.

Aunke Constitucion Venezolano ta otorga Asamblea Nacional podernan pa designa y kita hueznan di Corte Supremo, e sentencia ta considera cu medidanan di Parlamento "ta huridico y constitucionalmente in-

existente".

Lider opositor Henry Ramos Allup, presidente di Asamblea Nacional, a wordo cita pa Corte pa motibo di e decision.

Ramos a bisa prensa cu e lo evalua cu cuidao loke Corte a skirbi, prome cu e duna un contesta.

Corte tambe a ordena anula sancionnan para den ley pa funcionarionan cu wordo convoca pa presenta dilanti di Asamblea Nacional pa algun investigacion, y pa nan no presenta. Varios Minister no a presenta den Parlamento den ultimo simannan.

Pentagono lo contrata hackers pa detecta vulnerabilidad den nan sistema

WASHINGTON: Pentagono a cuminsa busca algun hackers den nan servicio. E agencia lo contrata specialistanan den proteccion di alta tecnologia pa purba di drenta website di Departamento di Defensa, den un programa piloto destina pa detecta y drecha vulnerabilidadnan ciberneticos.

Segun Pentagono, esaki ta prome biaha cu gobierno federal a cuminsa un programa cu personanan cu no ta traha cu e agencia, pa purba penetra su red. Varios compania grandi renombra a yega di tuma medidanan similar.

Funcionarionan di Defensa a anuncia e plan pero no a duna hopi detaye, y tampoco con e "hackers" lo wordo compensa.

E programa yama "Hack Pentagono" lo cuminsa otro luna. Funcionario y abogado donan di Departamento di Defensa ainda mester solu-

ciona varios cuestion legal, incluyendo autorizacion di ciber-intruso pa ataca websitenan activo di Pentagono.

Secretario di Defensa, Ash Carter, a bisa cu e ta invita "hackers responsable pa

test nos ciber-seguridad" y el a añadi cu e programa "lo reforza nos defensa digital y nos seguridad nacional". E sistema di Departamento di Defensa ta wordo ataca miyones di biaha pa dia.



Noticia Internacional

UE ta considerando deportacion di migrante riba “gran escala”

ATENAS: Turkia ta bao di presion pa considera un deportacion di migrante riba gran escala desde Grecia, a bisa cu un funcionario di alto rango di Union Europeo, mientras nan ta realiza preparativonan pa un Asamblea di lidernan di bloke Europeo y Turco pa otro siman.

Donald Tusk, presidente di Consejo Europeo, a realiza un gira pa seis pais cu ta atravesando un crisis pa migrantenan cu a termina na Turkia, na unda 850.000 migrante y refugiado a sali aña pasado pa islanan Griego.

“Nos ta di acuerdo cu fluho di refugiado ta sigui ta demasiado halto”, Tusk a bisa despues di reuni cu Prome Minister Turco, Ahmet Davutoglu.

Tusk tabata hopi cuidadoso pa señala cu obhetivo di deportacionnan lo ta di migrantenan no autoriza, no solicitante di asilo. Pero no tabata claro riba ken lo realiza e expulsionnan: Grecia, agencia di frontera



Frontex di Union Europeo y hasta otro organizacionnan, manera NATO.

Funcionarianan Griego a bisa cu cerca di 32.000 migrante ta pega den e pais despues di un decision di Austria y cuatro pais ex yugoslavo di reduci drasticamente cifra di migrante den transito.

“Nos ta considera cera frontera di Macedonia. Permite transito di 80 pa dia no ta significant”, se-

gun Minister di Migracion, Ioannis Mouzals.

El a señala cu ehercito a construi 10.000 espacio adicional den shelternan temporal desde cu autoridadnan a cera e frontera, y cu nan ta trahando pa establece 15.000 mas.

Pero un funcionario di migracion di alto rango di Organizacion di Nacionnan Uni a adverti cu cantidad di persona pega na Grecia por duplica rapidamente.

Presidente Colombiano lo bishita El Salvador den luna di April



SAN SALVADOR: Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, lo bishita El Salvador durante prome siman na april, pa aborda “asuntunan di interes bilateral”, segun fuentenan di gobierno.

Esaki lo ta prome bishita di presidente Colombiano na e pais Centroamericano, na unda e lo reuni cu presidente di El Salvador, Salvador Sanchez Ceren, y otro autoridadnan di Ehecutivo y di e pais.

E fuente no a divulga agenda di Santos na El Salvador, ni asuntunan concreto cu nan lo discuti durante su bishita, y tampoco canti-

dad di dia cu e lo keda den e pais.

E mandatario Colombiano mester firma, fin di luna di Maart, prome cu su bishita na El Salvador, un acuerdo di paz cu FARC na Havana, Cuba.

E proceso di paz di Colombia, cu ta desaroya desde fin di 2012 den capital Cubano, a drenta e aña aki den su recta final despues di acuerdo riba victimanan y sistema di husticia pa responsablenan di conflicto alcanza entre Gobierno di Juan Manuel Santos y FARC den luna di December.

Un Turco a declara culpable den caso di ciberatake

NEW YORK: Un ciudadano Turco cu a encabeza tres atake cibernetico contra institucionnan financiero global causando perdida pa mas di 55 milyon dolar a declara culpable, fiscal a informa.

Ercan Findikoglu, di 34 aña di edad, cu tabata conoci den internet como “Segate”, “Predator” y “Oreon”, a presenta su declaracion di culpabilidad den Corte Federal na Brooklyn.



Fiscalnan a bisa cu el a uza grupo di persona for di tur parti di mundo pa saca placa for di ATM riba un escala masal. Den un operativo a tuma lugar na Februari di 2011, y gruponan di Findikoglu a saca cerca di 10 milyon dolar atravez di 15.000 retiro fraudulento den machine di ATM den por lo menos 18 pais.

Gobierno a bisa cu nan a drenta ilegalmente den sistema di tres compania di procesamiento di pago.

Nan a indica cu e y su complicesnan a logra acceso di cuentanan di credit card, a aumenta saldo di cierto cuentanan y a kita nan limite di retiro entre 2011 y 2013.

Den un atake realiza na Februari 2013, gruponan den 24 pais a realiza 36.000 transaccion, retirando un total di alrededor di 40 milyon dolar, fiscalnan a bisa.

Durante un operativo, nan a agrega, equiponan di hacker den ciudad di New York a retira cerca di 2,4 milyon dolar den casi 3.000 ATM machine durante un periodo di 11 hora.

Den un comunicado, Fiscal Federal Robert L. Capers a califica e atakenan como ciberatake.

Findikoglu a declara culpable di conspiracion pa drenta sistema di e companianan, di conspiracion pa accede un dispositivo bancario y di afecta transaccionnan cu dispositivo di acceso no autoriza.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Ahmad Mounir, Minister di Reconciliacion Nacional di Siria, a duna un conferencia di prensa na Damasco, Siria. Ahmad Mounir a bisa un grupo di prensa internacional, un viahe organiza pa Ministerio di Defensa di Rusia, cu tregua na Siria por ta exitoso si Turkia y Saudi Arabia stop di apoya milicianan.

Experiencia la maneja
CICLONE
 Septic Tank Service



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
 Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

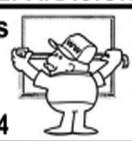
Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

PADITRANS
 Nos ta bende
 santo di pleister, pega
 blokki, piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel; 593-5203.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors
 742-5616 - 5824544



W.W. CAR
 Airconditioner Repair
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di brakepads,
 laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO
 eco tech
 aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prys di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA:
 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service



LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877



Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri Tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug



SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA BENDE
 Cas na Lago Heightsstraat 4
 cu apartment.
 Prijs ta negociabel.
 Pa informacion yama
 733-1853.
 elite-inc@hotmail.com

TA CUMpra AUTO KIBRA DI E MARCA
 Isuzu Dimax, Toyota Yaris, Kia
 Picanto 2011 bai ariba, Toyota
 Corolla 2002 bai ariba.
 Hyundai H1, Kia 2700,=.
 Cel; 561-2497.

TA FURA
 Pa cada set di sala fura
 bo set di comedor ta
 wordu fura gratis.
 Pa un afspraak yama
 Tel: 660-3563

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantenshon
 pa luna of kinsena.
 Corta palo grandi of
 chikito, hiba sushi dump.
 Bon prijs, cel; 593-8852.

SE OFRECE
 Señora para limpiar
 casa, ofiicna los 7 dias
 de la semana.
 Cel: 740-7425.

PA TUR TRABAO DI CONSTRUCCION
 Traha cas, muraya,
 apt. etc. bon prijs, bon
 calidad, bon trabao.
 Yama: 562-4302

PELIGRO
 Zika y chikungunya en
 Aruba, protehabo.
 Nos ta traha screen pa
 porta, bentana y patio.
 Cel: 560-9570

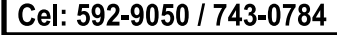
CONTRUCTION
 Nos ta haci trabou grandi
 y chikito di construction
 pa bin prijs yama of
 whatsapp nos na
 560-2824.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister;
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y granito.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tel: 562-2532 / 600-1367.
 Tira sushi afo, tin transport.

ALUMINIUM REPARASHON
 Nos ta drecha porta,
 bentana, hekwerk,
 showcase glass. Lock, wiel,
 screen. Tel: 560-9570

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa
 Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita,
 di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE H.E.
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784



EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba



RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
 Sigur y lihe
RIJSCHOO BENNET **733-4897**
566-5700



BONITA ULHOLSTERY
 Nos ta fura sofa, matras,
 carseat, box, stoel etc.
 Cada matras cu bo fura, bo ta
 ricibi 1 cusinchi gratis.
 X-Codemsa Building.
 Cel: 741-7432.

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos tin cama tur size, box cu pia
 tur size, comedor, patio set, set
 di sala, grill etc.
 X-Codemsa Building.
 Cel; 741-7432.

Presto servicio de hospedaje
(Medellin - Poblado)
transporte de aeropuerto.
Servicios medicos.
Whatsapp
573044384839.

TA BENDE
 Daihatsu Materia 2008,
 autom. Afl. 8800,=.
 Isuzu Dimax 2012, Diesel,
 std., 4 doors.
 Mercedes Benz 2001, autom.
 Info: 594-3050.

SERVICIO DIMAS
 Nos ta duna servicio pa prome
 permiso renobashon y cambio di
 firma, nos ta jena formulario di dimas
 y organiza tur papel nos tin firma
 disponibel y ta duna trabou.
 Oficina Caya Betico Croes # 111.
 Cel: 562-9743 / 563-1449 / 749-7608

Bo ta bin Corsow pa vakashon
pa evento deportivo y bo
kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas,
 traha cas, cura, dak,
 mosaic, "PLOMERIA",
 drecha dak, verf.
 Bon prijs.
 Cel: 592-6740.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.



MATRAS FABRIEK ORANGE
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfstraat 23-D.

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclyners - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

FOR SALE
 30' Center Console Penjero;
 full T-top, railing \$\$
 Triple Axle, Mercury 225.
 Some fishing
 equipment included.
 All safety equipment.
 Afl. 30.000,= negotiable.
 MUST SELL!
 Cel: 748-8254.

SE ALQUILA
 Apartment na Seroe Janchi full
 muebla cu 1 camber, cushina,
 sala, baño.
 Awa, coriente apart Afl. 1000,=
 mas deposito.
 Cel; 567-7821.

TA HUUR
 un camber full muebla pa un
 cabayero of dama sin yiu.
 Awa, luz, cable, airco ta inclui.
 Afl. 700,= pa luna sin deposito.
 Macuarima 105, Santa Cruz.
 Cel: 746-9482.

AIRCO REPAIR SERVICE
 Reparacion servicio di
 airco, cooler, freezer,
 icemaker, refrigerator,
 inverter, split unit.
 Anytime
 747-7987 / 748-2134.

ALUFER
 Cel; 563-1578
 Ta haci tur mantenimiento
 riba porta, bentana, cura
 y hekwerk di aluminium.

DIARIO
582-6747

AIRCOMPRESSORS

Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services

Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

TA CHAPI

Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

TA BENDE

Webbo bruin
Afl. 77,50 pa caha di 30 dozijn, calidad.
Cel; 641-2093.

TA BENDE

Nissan Sentra B14 aña 2000 automatic.
Tel: 566-0101

SINGER

Ta drecha y service machine.
5632121



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



Find us on Facebook



WASTE BUCKET SPECIAL

10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-



YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com



FLEAMARKET

Rococo plaza
Tanki Leendert road 4A
Diadomingo
6 MARCH Start 9 am

Antiek ShopsOpen
TUR DIA NON STOP 9-4
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640

TA CUMpra AUTO KIBRA DI E MARCA

Hyundai H65 / H72.
Ford Eco Sport, Hyundai Pickup H-100, Mitsubishi L200 Diesel, Hyundai i10, Toyota RAV 4.
Cel: 561-2497.

TA BENDE

Chevrolet Sparks 2008 automatic, a/c.
Den bon condicion.
Afl. 5900,= na San Nicolas.
Den bon condicion.
Cel: 562-0167

TA BENDE

un stuur halto preto pa HD - Sporster 2010, 3 cabel, un brake-hose y 2 extension pa wayanan di coriente
Awg. 750,=.
Cel; 567-9799.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

TA HUUR

Camber na
Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

WELL WELL BAR

Ta busca mucha muher cu permiso pa traha como bartender.
Tel; 585-3381
despues 12 merdia.

SE ALQUILA

Un apartamento en Bubali para una pareja o persona soltera. Ubicacion central de varios supermercados, restaurantes, lavanderia. Amoblado incluye agua, gas, direct tv e electricidad aparte. 1 mes de deposito 1 mes de renta Afl. 1300,-.
Contracto minimo 6 meses
Tel; 731-1126.

VERF Y DAK

Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

EYELASHES EXTENIONS

Marisol Canizalez / Garota Skincare
Special pa Semana Santa
Full set Afl. 125,=
Bubali - Savaneta.
Cel: 561-0037
Facial, Wax, polish nails & more.
Fb: Marisol Canizalez

DIRECT TV

Instalacion den dos pago di Afl. 150,=.
H/D pa luna Afl. 100,=.
Cel: 592-4290.

Señora ta busca

Señora ta busca pa haci cas limpi, restaurant, oficina.
Cuida hende grandi y mucha chikito y strika paña.
Cel: 749-5190.

TA HUUR

apartment semi muebla pa persona, sin mucha.
Luz + awa apart.
Afl. 875,= p/l disponibel 10 maart.
Alto Vista 15-F
Cel; 593-9643
yama despues 10'or am

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 - 6 5 3 4

PROBLEMA

Cu aparato electronico y gas, stoof, wasmachine, frigidaire y instalacion di gas.
Yama Djo Farro
747-5193 / 586-4825
Palm Beach 138-B.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA HUUR

Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoenaruba.com
Whatsapp: 00297-5663902
00297-5686487

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
Cel: 594-4945.

FIVE STAR CARRENTAL

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

BO TA BAI CURAÇAO

Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

DOG LOVERS 15 ANA

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!



HG

Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
TEL: 568-0466

TA HUUR/FOR RENT

Cas nobo na Bloemond (Paradera), 3 camber, 2 baño.
Awg. 2200,= + borg excl. awa, luz.
Disponibel 10 di maart.
Cel: 733-1201.

TA HUUR

apartamento pa max. 2 persona na Jaburibari, camber apart, sala, cushina amplio. Sigur, priva
Awg. 950,= pa luna ta inclui Cable y Serlimar. Disponibel April 1.
No ta permiti mucha.
Pa informashon 733-1201.

TA HUUR/FOR RENT

cas amplio na Ponton, 3 camber, 2 baño, dos sala, camber cu baño pafor, cura halto, patio grandi.
Awg. 2500,= + borg. Excl. awa y luz.
Disponibel maart 15, 2016.
Cel: 733-1201.

SE BUSCA

Muchacha con permiso para trabajar en Central Bar.
Edad 20-35, pasar personalmente Alto Vista 15-F.
Cel; 593-9643
despues de 10'or am.

DING DONG EUROKIDS

Korting op kinderschoenen, sandalen en kedsen maat 18 t/m 40 voor dames, heren en kinderen.
Birkenstock, slippers.
Maat 24 t/m 48.
Avenida Milio Croes 57-C,
tel; 583-7369.

PA AVISO

aviso@diario.aw

Menu Special

Diabierna 04 mrt.

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-702

Calco Stoba,
Sobrebariga,
Mix Grill,
Shahai Special, Sopi di dia.
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas den Wayaca Residence di 3 camber y 2 baño cu zwempool, zolder, patio y pa Afl. 580.000,= cu ta 77% di su balor di mercado. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas di 4 camber y 2.5 baño na Soledad di 273 m², tereno 974 m² cu tereno adicional di 6387 m² cu cura den naturalesa cu un apartment y pa Afl. 695.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas espacioso di 7 camber y 3 baño na Fergusonstraat, tereno di 556 m², construi 275 m² cu pasada di bus, bon pa apartamento y pa Awg. 290.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio pat, un apt. di 1 camber y un apt. di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 5750,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

TA BUSCA

Brand representative na Airports ta busca un part-time job pa atende un booth y duna flyers na turista.
Manda bo c.v. na info@jzmarketing.eu

TA HUUR

Un edificio cu por wordo usa pa un restaurant, bar, koffiehuis, take-away of refresqueria na Santa Cruz pega cu caminda grandi.
Por yama tel; 745-7842.

TA BENDE

Washmachine, frigidaire, stove.
Pa info. yama
597-2923.

DIARIO

Tel: 582-6747

Seaport Casino

Bigger Beter Bingo Best Neighbor un éxito!



TA BENDE

Hyundai Getz 2006,
standard Afl. 4000,=.
Daewoo Matiz 2000
standard Afl. 1500,=.
Cel: 594-6697.

TA BENDE

1 Digital / Piano Privia (88 keys).
Prijs Awg. 795,=.
1 Korg X-50 Music Synthesizer.
Prijs Afl. 795,=.
1 Roland KC-60 Keyboard
amplifier + stand. Prijs Afl. 495,=.
Cel: 735-7525.

LES DI PIANO

Pa mucha of adulto
na Playa.
Siña toca balada,
pop, wals, klassiek etc.
Yama 735-7525.

TA BENDE

Un stoel di peluqueria.
Un showcase (vitrina)
y hopi mas.
Yama 736-8133.

PROMOCION

Masaje relajante +
aromaterapia Afl. 50,=.
Masaje Terapeutica
Afl. 60,=.
Yama 736-8133, 9'or - 6'or.

TA BENDE

4 Macreem 16 prijs normal Afl. 5600,=
awor e ta ½ prijs.
2 Airco Window 18.000 BTU Panasonic
tur 2 pa Afl. 600,=.
6 Ember di verf 5 gl. awor Afl. 95,= / 1.
2 Porta pa cas paden Afl. 40,= / 1.
1 Toonbank pa beauty salon 2½m.
Cel: 594-8842
Di Diabierna pa Dialuna.

Señora

Se cuidan niños de
Lunes a Domingos en
casa y a domicilio.
Seriedad y responsabilidad.
Cel: 748-2107.

BIJLES

Huiswerkbegeleiding
en Avi-Niveau steun.
Pa mucha te cu 16 año.
Les ta individual.
Pa mas info. yama 566-600.

GARAGE SALE DIASABRA

Diasabra 05 maart 2016
for di 08.00 t/m 04.00 pm
na Washington 86-A.
Banda di Papiamento Restaurant.
Lo bai tin muebles, herment,
pañá, sapato, mata y mas.

FOR RENT/TA HUUR

Apartment di 2 camber
cu entrada priva situa
na San Nicolas, muebla.
Pa mas info. 569-8007.

TA HUUR

1 Studio aptm. Palm Beach pa
un persona femenina.
Sin muebles, disponibel 10 maart
includi awa y oriente pa
Afl. 675,= + luna di borg.
Cel: 565-3831 / 592-5460.

WAITRESS WANTED

for restaurant at
Palm Beach
English speaking
necessary
Work evening untill
10 pm.
Whatsapp 736-4007.

SE ARRIENDA

Aparta-studio
Oranjestad.
Socotorolaan 5-A.
Afl. 800,=.
Cel: 736-8281.

WAPAS BOUTIQUE

GRAN BARATILLO
Sapato Afl. 10,= / 25,= / 50,=.
Blusa Afl. 10,= / 20,= / 25,=.
Shorts Afl. 25,= / 30,=.
Jeans Afl. 35,=. Dress Afl. 35,=.
Dakota Shopping Paradise.

CONSTRUCCION REMODELACION

Traha cas, apto pa mt2, traha
cura, pega mosaico, plafon,
basha vloer, graniplast, traha y
drecha dak, verf interior y
exterior. Prijs hopi favorable.
Info.: 561-2137.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin bon
prijs. Tel: 569-8003

GARAGE SALE

Caya Ritmo 41 banda
Texaco, Bowling. Diasabra,
Diadomingo, 9am - 4pm.
Bike, herramientas,
pañá tur cos.

BIG GARAGE SALE

DIADOMINGO 6 DI MAART.
Articulonan pa cas, icejug 165qrt
/ 19 inch tv & dvd / pronkstukken
/ reki plastic / xmas stuff / range
hood / cama / night table / quote
signs / books y hopi mas.
Starts: 9am - 4pm. SEROE
BLANCO 20-C (Info: 594-1686)

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

TA CHAPI

Tira sushi afo
y construccion general.
Nos ta traha Diasabra
y Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946



CAYA BETICO CROES 8

**50%-70%
DESCUENTO
RIBA TUR COS**

**For di 26 Feb. - 5 Mrt.
Habri nonstop
for di 9:30am - 7:00pm**

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine. Ta drecha
na bo cas mes. Ta traha
Diadomingo tambe.
Pa mas info. 564-8977.

TA HUUR

1 Apartment na Noord Alto
Vista. Full muebla tur cos ta
includi. Tin airco y internet
temporario. Afl.350,- pa
siman. Prijs special pa luna.
Cel: 563-8201.

TE HUUR

Een grote appartement volledig
ingericht perfect voor drie
personen te Seroe Blanco (Setar)
Afl.1.200,- per maand en
borg Afl.800,=.
Voor meer info. Bel: 593-2466
(Liever serieuze persoon).

ORANJESTAD (AAN):
Hopi ta esnan cu a disfruta
di un tremendo Bingo cu un
concepto diferente e biaha
aki unda e ganador su bisiña
sinta na su banda rechts y e
bisiña sinte na su banda Links
tambe ta gana .

Un Renaissance Convention
Center completamente yen
, e bingo a carga e nomber
di Bigger Better Bingo Best
Neighbor Edition tur presente
a emociona na momento cu
e ganador grita “bingo” au-
tomaticamente e bisiña nan
ta gana un porcentahe aparte
di e premio. “Spices Band a
delita tur presente cu bon mu-
sica durante intermedio , Riba
photo por presencia na mo-
mento cu ganador nan a ricibi
nan check cu bunita suma .
Feliz gander di Awg. 10.000,-
Sra . Kelly .
Seaport Casino ta presenta
Diahuebs 10 di Maart ,2016
Bigger Better Bingo night
edition, Bingo anochi cumin-
sando for di 8or den Renais-
sance Convention Center.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551



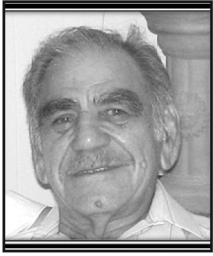
Aruba South Little League



Directiva y Miembronan di Aruba South Little League

Ta extende su mas sincero condolencia na famia di.

Sr. Luis Beltran Donata
mihor conoci como “Tan”

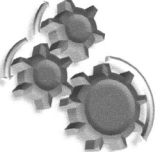


Na bida Tata di nos District Administrator (D.A) di Aruba Little League, Rhudy Donata

Nos mas sincero pesame na e famianan y cu Dios duna boso
Hopi forsa den dlanan difcil aki

Alavez ta invita tur miembronan di South League pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diabierna 4 di maart 1:30 pm na Aurora Funeral Home

Cu Sr. Luis Beltran Donata sosega na pas den brasa di Senior

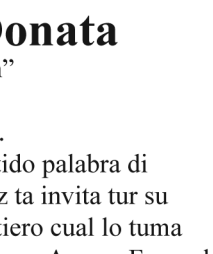


ALVAST

Algemene Vakbond der Stafleden

Cu honda pena pero conforme voluntad di dios, directiva di Alvast kier participa fayecimento cristianamente di:

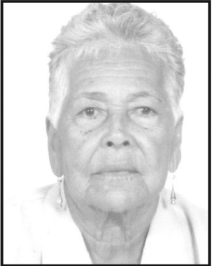
Sr. Luis Beltran Donata
mihor conoci como “Tan”



Na bida tata di nos miembro Rihard Donata.
Directiva di Alvast kier extende su mas sentido palabra di pesame na Richard y henter su famia, alavez ta invita tur su miembronan pa asisti sin falta na acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 4 di Maart 2016 pa 3:30 pm na Aurora Funeral Home na Cumana y despues pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal di Luis lo reposa for 1:30 pm den Aurora Funeral Home.
Cu Dios tuma Luis Beltran Donata den su reino Celestial

Invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa

Pa descanso di alma di



Luisita Angela Frolijk
“Mama Isha”

Recordando su prome aña di fayecimento

Diasabra 5 di Maart 2016 pa 7:00 pm na Kapel Emmanuel na San Nicolas

Considera esaki un invitacion personal.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Kiebro y ladroncia den cas di Socotorowijk

ORANJESTAD.(AAN); Ladron no sa con hende ta traha duro pa lanta mainta trempa pa bay cumpli cu nan obligacion di traha tur dia. Anto ladron ta probecha di kibra, drenta, listra , boltea, horta bo pertenencianan, bay cu nan. Diamars despues di merdia, central di polis a instrui patruya Oranjestad pa bay direccion di Socotoro wijk pa atende kiebro reporta. Na e direccion patruya a papia cu e homber inicialnan V. cu a declara cu mainta alrededor di 6:20 or el a bandona su apartamento y a laga esaki cera y intacto atras. Riba e mesun diamars pa mas o menos 12:45 el a wordo yama pa e señora M . cu a pone na altura cu kiebro a tuma lugar den su cas. Denunciante a bolbe cas pa 1:30 or merdia y a constata cu desconocinan a saca shutternan di bentana dilanti di e apartamento. Ademas paden ladron(nan)a listra, boltea, pero denunciante lo tin cu averigua kico exacto di tur locual nan a bay cune. Kehoe ta official entrega.

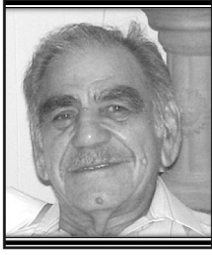


Aruba Center Little League

Directiva y Miembronan di Aruba Center Little League

Ta extende su mas sincero condolencia na famia di.

Sr. Luis Beltran Donata
mihor conoci como “Tan”



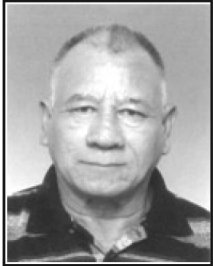
Na bida Tata di nos District Administrator (D.A) di Aruba Little League, Rhudy Donata

Nos mas sincero pesame na e famianan y cu Dios duna boso
Hopi forsa den dlanan difcil aki

Alavez ta invita tur miembronan di Center League pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diabierna 4 di maart 1:30 pm na Aurora Funeral Home

Cu Sr. Luis Beltran Donata sosega na pas den brasa di Senior

Despedida ta causa un dolor imenso, Pero bo amor, recuerdo y bon ehempelnan Lo keda semper den nos curason.



Sr. José Maria Americo Bareño
Mihor conoci como “Merco”
*11-01-1935 - †01-03-2016

Na number di su casa : Sra. Syra Bareño-Kock

Yiunan di criansa : Rasheed y Georgyan Kock

Su rumannan :
Brigido (Bibi) y Theresita Bareño
†Angel Simon y Ina Bareño y famia
Anna Maria y Gilbert Vinck-Bareño y famia na Corsow
Juan Carlos (Calito) y Daisy Bareño y famia na Florida
Rudolfo (Tashi) Bareño y famia
Felipe (Pijp) y Lidia Bareño y famia
Everaldo (Kelle) Bareño y famia
Maximiliano (Max) y Sita Bareño y famia
Albertico (Tico) Hernandis y famia
Gregory Robles y famia
Sira Kelly y famia

Tanta : Iginia Bareño

Omo : Pedro Bareño y famia

Cuñanan :
Antonia Kock
Edna Kock y famia
Rosenda Kock y famia

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, comer- y compernan.

Mihor amigonan :
Macario Kock y famia
Cai Winklaar y famia

Demas famia : Bareño, Kock, Hernandis, Croes, Ras, Wouters, Kelly, Vinck, Martis, Maduro, Oduber, Rojas, Wester, Geerman, Fingal.

Ta invita tur demas famia, bisiñanan y conocirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar Dialuna 7 di maart 2016. E restonan mortal lo ta reposa for di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home.

Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Oportunidad pa condoleer ta Diasabra 5 di maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Lo tin un box disponibel pa un bon causa

Lekker a bolbe kibra reglamento di horario di ciere

ORANJESTAD.(AAN): Relaciona cu violacion di ora di ciere, diaranzon marduga pa 3:15 or, patruya di polis encarga cu distrito Noord a constata diferente auto staciona dilanti Lekker bar & restaurant.

Cerca e patruya a lanta e sospechoso cu ainda e localidad lo ta habri ya cu ta conoci cu durante siman e localidad mester ta cera pa tres’ or di marduga.

Patruya a bay controla un ke otro paden y nan a wak mas o menos 18 persona ta dal nan drinks.

E señora di inicial W., doño di e establecimiento a haya verbal y el a wordo instrui pa cera e localidad mesora.

Despues patruya a bandona e localidad y riba parkinglot polis a wak un auto staciona cu su parti patras riba caminda . E chofer a trapa duro riba pedal pa reverse.

Pa un motibo of otro e chofer no a logra y polis a atende e chofer mesora y a resulta cu e chofer tabata bao influencia di alcohol.

E tabata papia bruha y su rosea tabata hole na bebida alcoholico. Polis a deten’e y su auto a wordo staciona otro banda di caminda, laga atras cera y na lock.

E chofer di inicialnan H.S.G. naci na Colombia di 51 aña, el a wordo presenta na warda Shaba dilanti un fiscal auxiliar.



Nota di Pesame

Cu profundo tristesa **TEAM SNOR**

a tuma nota di fayecimento di

Lunita Louise Duinkerck-Dunlock

Wela di nos hungador Joshua Duinkerck

Nos ta desea Joshua hopi forsa den e momento nan difcil aki

Cu Lunita Louise sosega na pas den brasa di Señor.

Karoll Martijn-Kock

1 september 1968-18 februari 2016

Na number di e primo y primanan:

Judith, Lientje, Anchie, Tico y famia
Enchie, Bito, Nonny y famia
Gito, Strinda, Elsa y famia
Maggie, Hubert, Chermila, Maikel, Swinda,
Griselda, Irvin y famia
Nel, Miriam, Stella, Francis y famia,
Alvin, Alex, Verushka y famia
Janice y famia
Avis, Farley y famia



Cu Karoll su alma sosega na paz



Gerencia y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino Ta anuncia fayecimento inespera di:

Sra. Maria Delfina Revelo

Na bida Housekeeping Marina Hotel Contractor

Nos ta manda nos palabranan di condolencia na su coleganan y famia. Cu Dios duna forsa y consolacion den e momentonan difcil aki.

Cu Sra. Maria sosega na paz.

Ladron a baha bay cu “CD Album” di “Bob Marley” na Juliana School

ORANJESTAD.(AAN); Ta di och’or cu presencia di polis a wordo solicita na Juliana

School debi cu ladron a pasa di bishita. Na e scol e señora di inicial B a declara na e agentenan cu desconocinan a drenta den N.N.T. local y a comete ladronia.

Polis a constata cu e trali di hero di porta dilanti tabata habri y e porta a wordo destrui.

Tambe B. a conta cu e porta riba 1 di maart ultimo a wordo cera pa 2:25or merdia na lock y laga intacto atras pa docente di N.N.T.

Riba 2 di maart pa 7:45 or mainta ora e docente a bolbe na N.N.T. el wak cu porta tabata habri. Ademas e docente di N.N.T. a conta cu un celular color di plata marca H.T.C. modelo n7, un blender, boor mashin y un CD Album di Bob Marley a wordo horta pa desconocinan.

Tambe e docente di N.N.T. a conta polis di lo traha un lista di locual a wordo horta y lo trece esaki na warda di polis Oranjestad. Keho ta tuma y registra den Actpol.

Guera canta contra cachonan di mondi cu a ataca y mata dos avestruz

ORANJESTAD.(AAN): Polisnan di distrito Santa Cruz diaranzon mainta a wordo dirigi pa Matividiri debi na “Ostrich Farm” cachonan cu ta cana rond pa nan cuenta a ataca y mata dos Avestruz.

Patruya cu a presenta a atende y papia cu e señora inicial W. cu a declara cu e ultimo tres simannan, nan a haya hopi problema y ta pasa hopi dolor di cabez cu cantidad di cacho cu ta cana rond y ta di tres biaha caba cu cachonan a logra drenta e farm y ataca e Avestruzan.

Segun e señora denunciante, e cachonan ta bin di direccion mondi tras di “Ostrich Farm” y ta solamente durante oranan di anochi y den marduga.

Patruya despues di a atende e asistencia a notifica tanto nan comandante como Polis di Barrio di e problema cu cachonan los ta ocasiona.

No ta exclui cu mescos cu a sosode cu e supuesto “puma” tanto aña pasa cu un combinacion di boluntarianan lo drenta mondi tras di e farm y cumenza jaag riba cachonan hambra.

Manera ta conoci tin hende pa deshaci di nan cacho door di djis benta esakinan den mondi mientras nan por hiba e cacho (nan) Animal shelter.

Thrifty
Car Rental



Deals on Wheels NV
d.b.a. Thrifty Car Rental
an Stop One Auto Shop

Management and staff express their deepest sympathy of the passing away of

Anna I. Perrotte-Dirks

Mather of our Director Mr. Rudy Perrotte and daughter-inlaw Denisse Perrotte-Lubo

Our condolence to the family and that God bless the family with strength through-out this loss.

Condolece: Ad Patres Funeral Home
Monday March 08, 2016
7:00 - 9:00 PM

Make a joyful noise unto the Lord. Psalm 100:1

Joyfully she lustily sang and made a joyful noise unto her Lord
Outpoured all she had to praise him daily
Young at heart, she served him every step of the way
Calmly she took his word and shared it with others
Elegantly she showed his love through her appearance & love for others

Our beloved Mother, Grandmother, Sister, Aunt, Godmother and Friend:



Mrs. Joyce Bianca James – Carty

Affectionately known as Ms. Joyce, Mrs. James, Mom, Grandma, is now making a joyful noise with her Lord
Sunrise: August 18, 1936 Anguilla –Sunset: February 27, 2016 St. Maarten

She leaves to mourn her children: Barbara and Ronnie Warren, Erwin (Shaba) James& family, Beverly James and family, Brenda James and Richard Martus & family Kevin & Elda James & family Her loving grand kids

She was related to: James, Warren, Carty, Gumbs, Nugloze, Ridderstaat, Brown, Brooks, Solognier, Martus, Cellaire, Alexander, Harrigan, Connors, Flemings, Hazels, Hodges, Hughes, Richardson.

Mrs. Joyce James will be laid to rest in St. Maarten on Monday, March 7th, 2016 Service will be held at the Philipsburg Methodist Church.

A memorial service will take place on Aruba at a later date. May her soul rest in peace.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

GRADICIMENTO
Pa medio di esaki famia Fingal y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento di nos defunto stima.
Laureano Fingal
Miho conosi como Juffrouw Jan.

Gradicimento na tur famia y conocirnan cu a jama, manda flor y telegram masha danki pa e palabranan di consuelo. Tambe nos kier a jama danki na verpleegsternan y dokternan di ICU y piso 3 pa nan atencion y bon trato, na cas di cuidu y alegria y na the Olive Tree Funeral Home. Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa
Maart 4, 2016 6:30 pm Santa Ana na noord
Maart 6, 2016 6:00 pm Santa Ana na noord
Maart 8, 2016 5:30 pm na Kapel di alto vista sigi pa un rosario na cas bubali 76-C
Boso presencia ta altamente aprecia



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

INVITACION
“Serca Dios so mi ta na pas, ta di dje mi salbashon ta bini”
Salmo 62

Na nomber di su casa Jeanne, yui (nan) Edgar y Sharinne, rumannan, amigonan y demas familia kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa un misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima
Marcel Etienne Pierre Porino
mihor conoci como (Gaga)
Cual lo tuma lugar Diabierna 4 di maart 2016 pa 7pm na misa La Birgen di Fatima Dakota Boso presencia lo ta altamente aprecia. Danki!

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital y LAB HOH a tuma nota di fayecimento di señora:



Lunita Louise Duinkerck-Dunlock

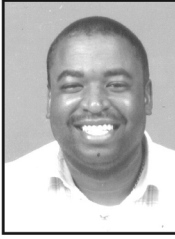
Mama di nos colega Bernadette Duinkerck, di Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital y LAB HOH ta desea Bernadette y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Eddy Ras di Demcracia Real:
Ta cuestiona minister di enseñansa tocante examennan di OAA beroepsonderwijs
ORANJESTAD (AAN)—Se- Partido Democracia Real, di gun sr. Eddy Ras, miembro di basta dia caba tin indicacion-

Marina Valde Blaquez
Kier invita amigo nan y famia, conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda promer aña di fayecimento di su casa stima
Harrison Maxwell
Na Cathedral San Francisco Diadomingo 6 di Maart 2016 pa 7’or di anochi
Bo(so presencia lo ta altamente aprecia.



nan fuerte cu e aña escolar actual esta 2015 / 2016, varios opleiding di OAA (Openbare Avondleergangen Aruba) beroepsonderwijs, no ta clausura cu nan examennan. OAA beroepsonderwijs ta scol di ofishi anochi. Segun cu tin entendi, e situacion aki tin di haber cu e examennan di e aña escolar actual y talvez pa den futuro no ta bay tuma luga. OAA beroepsonderwijs a wordo funda 10 Januari 1955. E aña aki OAA beroepsonderwijs a cumpli 61 aña di existencia, cual ta demostra cu tin demanda pa e instituto aki na Aruba. OAA ta ofrece diferente enseñanza tecnico y tambe opleiding costumièr (cosedo di paña). Alumnonan cu ta sigui un opleiding na OAA beroepsonderwijs, ta alumnonan cu:
1. Pa un motibo of otro no a termina un enseñanza den nan hubentud, ta haya e oportunidad pa yega na un diploma di ofishi y cu por haya un trabou den sector laboral.
2. A bin ta sigui un enseñanza den nan hubentud pero den bida laboral a bay traha den otro profesion diferente di local cu nan a bin ta studia. OAA beroepsonderwijs ta brinda nan oportunidad pa e persona aki sigui un opleiding cu ta den nan profesion actual.
3. Kier uza nan tempo y siña un profesion extra pa uza nan tempo liber. Tin meester in rechten, dokter, ingeniero, etc cu ta sigui un opleiding na OAA cu di nan mes kier tin conosimento riba e materia. Si mester elimina examen, esey kiermen cu un opleiding di 1 of 2 aña ta bira un curso. Cu un curso bo no ta haya un diploma sino un certificado. E diferencia entre un diploma y certificado ta cu un diploma ta mara na schalering y un certificado no. Esey kiermen, cu un certificado no ta bay duna bo un aumento di salario. Un dunador di trabou ta reconoce diploma y no certificado. Esey ta hasi cu directamente bo ta mata e instituto cu tin demanda p’ e concientemente. Bo ta

Sigui lesa pag. 75

Astros Softball Organization
Ta participa fayecimento di

Sra. Lunita Louise Duinkerck-Dunlock
Mama di Sr. Bernardo Duinkerck, hungador di Astros 50+
Nos ta pidi tur Miembro di Astros pa ta presente na e entiero diabierna 4 maart na misa Sta. Theresita na San Nicolas. Nos ta manda palabranan di condolencia y ta desea famia hopi forza den e momento nan dificil aki
Cu Luna sosega na Paz.

San Jose; Patrono di nos casnan di Famia.

Diahuebs, 10 di maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus. Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den shelo, E ta modelo ehemplar pa nos casnan di famia. San Jose ta e Patrono di nos Iglesia.
Un invitacion ta bai na tur hende pa asisti na e nobena aki na Misa San Francisco na Playa. En especial nos hende hombernan. Nobena ta cuminsa pa 6:00 di atardi. Dia 11 y 18 di maart nobena ta cuminsa pa 5.45 or di atardi.
Laga nos resa hunto pa pidi San Jose pa tur problemanan y sufrimentonan den nos casnan, pa proteccion pa nos yiunan y tambe pa nos casnan contra tur crimen, ladronisia y otro peligernan cu por ta menasa nos famianan.
Dia 19 di maart ta fiesta grandi di San Jose. Bini uno bini tur pasobra nos tur mester di e Santo aki pa juda nos den nos necesidad.

Oracion pa awe:

Señor mi ta yama Bo danki cu mi tambe por a scohe pa Bo. Sigui yena mi tur dia cu bo amor cu otro



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“ laga tur cos cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di

sr. Jacobo Jarzagaray
mihor conoci como “Cobito”

Su mayornan: †Jacintho (Chito) Jarzagaray
†Maxima (Maiki) Jarzagaray-Dubero
Su Rumannan: Leo y Elmia Jarzagaray-Franken
Elba Jarzagaray-Dubero y Emiterio Dubero
Victor (Richi) Jarzagaray

Su omo: Florencio Wernet
Sobrinonan u demas famianan: Croes, Dabian, Dubero, Franken, Hernandez, Lacle, Lugo, Mendoza, Bustillos, Lampe, Kock, Maduro, Manuela, Ras, Tromp, Valdez, Vrolijk, Werleman, Flanegin, Vries, Farro, Wernet, y Jarzagaray. Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 5 maart 2016 for di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Cont. di pag. 74

mata e instituto pa e motibo cu e gran parti di e personanan cu ta sigui un opleiding na OAA beroepsonderwijs, ta personanan cu ta atende un enseñanza pa haya un diploma y no un certificado. Nos tin un minister di enseñanza cu su funcion ta pa defende y mehora enseñanza den su totalidad. Pa es motibo e ta dificil pa mi persona kere cu e minister di enseñanza actual

a tuma e decision di bay mata OAA beroepsonderwijs conscientemente door di elimina examennan. Pero como cu e indicacionnan ultimamente a bira cada bez mas fuerte, mi ta hasi un pregunta na e minister di enseñanza kico tin di berdad tocante e situacion di examennan di OAA beroepsonderwijs. Si indicacionnan cu bin dilanti y bira cada bez mas fuerte ta berdad, esta si en realidad cu examennan di varios opleiding no ta continua?

Y si ta bay elimina examennan, abase di cua argumento ta bay elimina e examennan? Pasobra un examen ta garantiza calidad di enseñanza, manera scolnan den dia y otro scolnan di anochi (pe. EPB, MAVO, HAVO /VWO, EPI cu nan diploma tambe ta mara na examen). Sin un examen un opleiding no tin derecho di existencia. Un examen ta mara na exigencianan cu un alumno mester domina.



Cu profundo tristeza den nos curazon management y personal di
Revan N.V. ta

extende nan condolencia na familiaresnan y amigonan di:

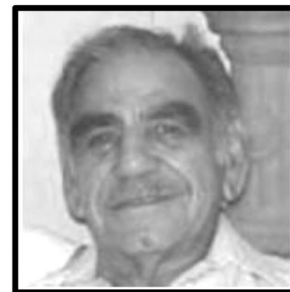
Maria Delfina Revelo

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido

Hopi forza den e momentonan dificil aki y cu “Maria” sosega na paz



Director, staff y personal di Directie Scheepvaart Aruba ta anuncia fayecimento di:



Sr. Luis Beltran “Tan” Donata
Na bida tata di nos ex-colega mr. Rene Donata

Na su casa Sra. Maria Donata–Ras, Rene y Elly, yuinan, nieto(a)nan, ruman, conocir y amistadnan di Sr. Tan Directie Scheepvaart Aruba ta extende su mas sincero palabranan di condolencia. Cu Sr. Tan sosega na paz.

Anuncio pa corantDiahuebs 03/03/2016
“Never a burden that He does not carry
Never a sorrow that He does not share
Whether the days may be sunny or dreary
Jesus is always there”

With deep sorrow we announce
the passing away of:

Anna Imelda Perrotte-Dirks
Sunrise: August 24, 1924
Sunset: March 02, 2016



The funeral will take place on Tuesday 08 March 2016 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body of Miss Annawill be laid out from 2:00 pmat Church

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home
Monday 07 March 2016 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend theirmost sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comentario:

Asistente di docter ta un recurso humano hopi importante pa nos salubridad publico!

Pa Mercedes A-H Monge

Dia 3 di Maart a celebra e Dia Internacional di Asistentenan di Docter, y ta na su lugar pa reconoce locual nan ta nifica riba nos tereno di salud. Cada asistente di docter ta un recurso humano hopi importante pa motibo cu nan ta e prome contacto entre e pacient y su docter, sea docter di cas of specialista.

E trabao di un asistente di docter ta duna e pacientnan atencion oportuno, informacion oportuno, orientacion, etc., na un forma personaliza. Tin asistentenan di docter cu incluso ta tuma presion, ta controla sucu ora un pacient ta bin consulta cu signonan di sucu halto of abao. Nan ta traha afspraak hopi biaha

(no tur docter tin asistente y secretaria apart) y ta asumi diferente otro responsabilidad. Den e totalidad di loke cuido di salud ta nifica, e asistentenan di docter ta simplemente integrantenan di e ekipo di salubridad publico, y nan meta ta sirbi dentro di nan tareanan specifico, na pro-

move e salud di nos ciudadanonan. Ban cuantifica un rato parti di e trabao di un asistente di docter: yuda controla signonan vital di e pacient, midi, pisa, tuma nan temperatura di curpa, pasa riba e file di e pacient, algun ta hinca datonan di e pacient den computer entre otro for-

manan cu nan ta coopera cu nan docter, cu generalmente ta man yen cu pacient. Generalmente aki na Aruba y aparentemente ta un fenomeno mundial, e cargo di asistente di docter ta ocupa pa hende muher. Ta suppose cu esaki ta genera mas empatia y approach cu e pacient, y pesey e actitud di e asistente di docter, dilanti cualkier circunstancia cu por presenta, mester ta optimal.

No mester lubida cu un asistente di docter tambe ta un ser humano. Mester reconoce na un manera obhectivo, cu tin biaha nos como pacient sea pasobra nos mes caracter ta exigente, of pasobra nos ta sinti realmente malo, nos kier wordo atendi mesora y nos kier pa e asistente di docter scucha kizas full un relato di kico nos ta sinti, mientras cu nan ta man yen cu otro pacientnan cu ta wardando caba y podise pa rato largo.

E asistente por ta sintiendo su mes no mucho bon, nan tambe ta bira malo, y si ta un so tin den un oficina di docter, hasta asina mes e tin cu traha. Pues, ta bon pa nos tene cuenta cu esaki como pacient tambe.

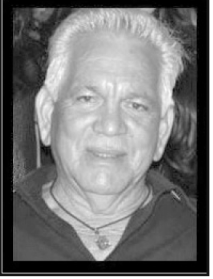
Esey no ta kita afo cu un asistente di docter mester ta amable, cariñoso, ohala e tin un sonrisa na su cara no importa si ta apenas visible pero cu toch ta laga e pacient sinti su mes yuda, comprende y aprecia.

Un docter sigur no por traha optimal si no tin un asistente banda di dje. E trabao di un asistente di docter ta indispensable tanto pa e docter como pa e pacient.

Palabranan di pabien pa tur nos asistentenan di docter na Aruba, bendicion di Dios y hopi forza dia pa dia pa deal cu un responsabilidad asina grandi manera salud di hende ta y bon parti di dje ta den boso man!



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Lagrima y flornan por seca , pero su recuerdonan y tur loke la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbashon ta bini” Salmo 62:1
A fayece inesperadamente:

Sr. Florentino Ras
Mihorconocicomo “Flor” , “Gustin” of “Motin”
* 16 oktober 1941 †1 maart 2016

Na number di suesposa: †Sra. Emerita Ras-Schwengle

y su yiunan: Danella y Djildo Kock
Shahairo “Jairo” y Julaida Ras
Shahaira Ras

Nieto y nietanan: JairzinnoKock
Jayrone Kock
KeedanRas
Kylan Ras
Kailene Ras
Kate Ras

Mescos su nieto: Anthon Yarzagaray

Rumannan: † Francisco y † Maria Ras-Stamper
†Gregoria Ras
Pascualita y George Wong-Ras
Martin Ras
†Frans Ras
Simeon y Glenda Ras-Leyba
Geronimo y Julie Ras-Leung
Remigio y Lucila Ras-Kelly

Swanan: †Rutilio Schwengle y yiunan
†Enrique Schwengle y yiunan
†Sixto y Sra. Viuda Maria Schwengle-Geerman y yiunan

Subrino y subrinanan

Primo y primanan

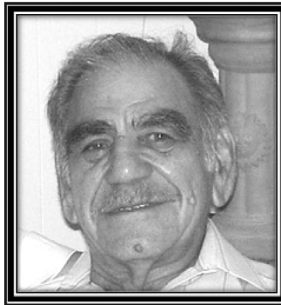
Ihanan
Su amigo nan di sodo y cuero / Salsa y Sabor
Demas famianan: Ras, Semeleer, Schwengle, Kock, Leung, Stamper, Wong, Leyba, Kelly, Geerman, Quandt, Boekhoudt, van der Linde, Wever, Maduro, Martijn, Bareño, Yarzagaray

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Adres pa condolencia Noord Cura Cabai 61-B (Diabierna 7:00 pm – 9:00 pm). Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 di maart 2016. Di 2 or pa 4or na misa Sagrado Curason na Savaneta y despues pa santana Catolico na Savaneta.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Despedida ta laga un dolor inmenso,
Pero bo amor, recuerdo y bon ehempelnan
Lo keda pa semper den nos curason

Cu profundo tristeza nos ta anuncia
Fayecimento cristianamente

Sr. Luis Beltran Donata
mihor conoci como: “Tan”
(na edad di 90 aña)

Na number di:
Su Sra.: Maria Donata-Ras
Yiunan: †Franklin y Swinda Donata-Dirks
Rhudy y Marian Donata-Ridderstap
Judith y Oswaldo Wever-Donata
Richard y Yuleima Donata-Perozo
Rene Donata y Gabriella (Elly) Harms

Nieto(a)nan: Jouritza y Charles Oduber-Donata
Cherline y John Maduro-Donata
Suhail y Ronald Lelieveld-Lamper
Nilienne Donata y Raul Ras
Rhudrick Donata
Jeslin y Xavier Gomez-Wever
Anthony Wever y Mandy Chai
Nathalie y Jonathan Farro-Donata
Clinton Donata y Josenny Marin
Eldrick Donata

Ruman: Viudo Marco Donata y famia

Bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, su bon bisiñanan y tur demas famia y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga diabierna 4 di maart 2016. Nos defunto stima lo reposa for di 1.30 pm na Aurora Funeral Home. Respons ta inicia pa 3.30 pm. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Vacatura ta stroba formacion di teamnan pa SABA

Mester tene cuenta tambe cu si tin back up



ORANJESTAD(AAN): Director di SABA, Remo Kock a splica cu e caso di SABA ta complica. Maristela ta parti di SABA. Den caso di San Pedro y SBC ta den man di gobierno y a bin na un arreglo cu SABA ta uzanan pa loke

ta e cantidad di clientenan pa duna e servicio necesario pa nos grandinan. Den e caso cu na San Pedro, durante di añanan, e mantencion no tabata manera mester ta, pero ta papiando cu gobierno pa wak kico por haci y negociacionnan eynan ta bayendo bon. Ta bezig ta bin cu solucion. Pero esey no ta e unico rason. Esey ta un cos cu mester ta hopi cla. E rason di mas importante ta, ta e vacaturanan cu SABA tin cu yena. Si bin bek den un futuro, esey lo ta na dado momento ora cu tin suficiente

hende pa yena e posicionnan cu por tin un team completo. Prome cu esey pasa tin cu wak prome si e resto di e hendenan den SABA tin e backup, e sosten di nan hendenan, cu tur e teamnan cu tin ta completo. Esey ta nifica cu por ehempel, ora cu tabata short, tabata tin keho cu e ta hopi duro pa tin un hende ta traha marduga so. Cu loke a haci awor aki cu a pone e diferente hendenan na e buracan na unda cu tabata falta hende, por garantiza atrobe cu por tin suficiente hende ta traha marduga, unda cu tin dos hende ta traha e ora ey, sin cu un buraco ta cay. Ora cu ta short, un hende bira AO of tin cu dun'e vakantie pasobra e tin su dianan aden, cu ta cay short, awor cu tin e teamnan completo, por hunga cun'e cu e shiftnan, ta yen y cu a complementa e teamnan pa cada un afdeling manera cu e mester ta. Sindicato

a reuni cu SABA y a bin cu sugerencia. Kock a splica cu e ta haya jammer pasobra e cos aki na varios ocasion a splik'e y un biaha mas a trece dilanti. No por compara e tempo di Maristela, mescos cu awo. Tempo cu tabata na Maristela cu nan a verhuis un vleugel completo, tabata tin di haber cu verbouwing. E tempo ey no tabata tin escases di hende manera cu tin awor aki. No por compara e situacion e tempo ey cu awo. Awo na e momento aki, si bay transplanta e afdeling aki na San Pedro pa San Nicolas, no a solucion nada, pasobra e escases riba cada un afdeling ta keda e mesun cos. E werkdruk riba cada afdeling caminda cu no tin suficiente hende pa traha, cu e resultado cu ainda ta haya e chens di tin AO di e hendenan cu ta traha asina duro, cu nan no ta wante mas. No por compara loke a pasa den pasado na Maristela

cu loke ta pasando awor aki. E ta full un caso diferente. Pa loke ta e vleugel di San Nicolas, loke ta pasando ta cu si tin seis afdeling, na cada un afdeling falta verzorgsters, bo falta diferente hende, verpleging, unda cu den cada un shift, tin cu wak con bo ta bay yena e buracan pa bo duna e servicio, e calidad di servicio, na un tal manera cu e bieu no ta sufri. Cu bo tin suficiente hende riba cada un afdeling cu si un hende mester tin un ATV, bira malo of bay cu vakantie cu tin suficiente hende ta trahando e momento ey pa e grupo di bieu cu tin riba e afdeling. Si bay hala full un afdeling pariba, a keda mesun leu, pasobra no a cera e buracan cu tin den SABA den cada un cas, den cada un afdeling. Si awor aki loke ta haciendo, unda cu ta hala e personanan unda cu ta necesario, unda cu tin un vacatura por ehempel. Kock ta hala e personanan di Reseda, wak si tin hende cu tin e mesun calificacion di nivel 2 y 3, ta pone nan riba un otro afdeling, unda cu tin e tekort na e nivel 2 y 3. Esey ta bay causa cu e team ta completo riba e afdeling ey, unda cu e ta alivia trabao di tur. E werkdruk ta baha y tin mas oportunidad cu por traha un schedule manera cu e ta, unda cu tin cierto exigencianan minimal, pa un cierto cantidad di hende, un cierto cantidad di cliente, cierto cantidad di hende ta traha. E decision cu ta tuma, unda cu ta hala e hendenan pa unda cu e vacaturanan no ta habri, ta cera basicamente e buracan di e vacatura, por garantiza cu door di e afdeling, por sigui garantiza e cuidu cu ta duna e grandi, Kock a splica.

"Señor ta mi wardador,
Mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa".

Cu duele na nos Curazon nos ta participa fayecimento di:

ROSA PEÑA-DUBERO
Mihor conoci como "Jojo" of
"Ma Rosa"
*18-11-1932 †29-02-2016



Na number di su:

Esposo: Pedro Louis Peña
Yiunan:

Egbert Louis (Chito) y Fransisca Peña y famia
Edna Peña

Rosario (Jenny) y Lourdes Peña y famia

Robert Peña y Mayra Kelly

Alvin Peña y Yadsy y famia

Franklin y Mildred Peña y famia

Ruman nan: Rubia Dubero

Angelica Dubero y famia

Elva Dubero y famia

Tanta: Pepe Suit Bertha Croes-Dubero

Cuñanan: Vda. Elsa Dubero-Werleman

Vda. Minerva Dubero-Filleul

Vda. Corri Dubero Staal na Hulanda

Rosa y Marcolino Croes-Webb y famia

Swanan: Rosimbo y Anna Webb y famia

Alberto y Maria Webb y famia

Nieto(a)nan: Osbert y Lorena Peña y famia

Chantel Peña y famia

Jeany Peña

Arlene Jimenez-Peña y famia

Alisha Peña

Cristian Peña

Ulrich Peña

Justin Peña

Bisanieto(a)nan: Jayden, Jaylin, Chanti, Zinnia,
Zhyler.

Primo y Primanan, Sobrino y sobrinanan, y demas
famia: Peña, Dubero, Lampe, Croes, Winterdaal,
Brigita, Suarez, Dijkhoff, Werleman, Alberts,
Jimenez, Agudelo, Van de Linden y Albus.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 04 di Maart
2016 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home
y despues saliendo pa Santana Central na Sabana
Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo
ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta
extende nos mas sincero condolencia na famia di e
fallecida.

Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cordia
SINCE 1965

Staff & Personal di Garage Cordia ta participa
fayecimento di:

Sra. Rosa Peña-Dubero

Na bida mama di nos empleado
Rosario Peña.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na
famia nan di e fallecido.

Cu Sra. Rosa sosega na paz.



MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO

Marriott
VACATION CLUB
ARUBA OCEAN CLUB

Marriott
VACATION CLUB
ARUBA SURF CLUB

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba
Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Luis Beltran Donata

Na bida Welo di nos colega Jeslin Gomez-Wever

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba
Surf Club pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar

Fecha: Diabierna, Maart 4, 2016

Ora: 1:30 PM pa 3:30 PM

Lugar: Aurora Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido

Hopi forza den e dianan dificil aki

Cu "Tan" sosega na paz.



THE CINEMAS

SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR March 3 ONLY

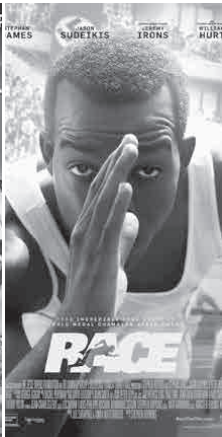
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
RACE	daily: 4:15 7:30	NEW PG-13	RACE	daily: 8:00	NEW PG-13
CAPTURE THE FLAG	daily: 4:30	NEW PG	CAPTURE THE FLAG	daily: 6:30	NEW PG
THE FINEST HOURS 3D	daily: 6:45 9:30	SP PG-13	THE FINEST HOURS 3D	daily: 9:00	SP PG-13
ZOOPTOPIA	daily: 5:15	SP PG	ZOOPTOPIA	daily: 5:30	SP PG
TRIPLE 9	daily: 8:15	R	TRIPLE 9	daily: 5:30 8:30	R
GODS OF EGYPT 3D	daily: 8:00	PG-13	GODS OF EGYPT 3D	daily: 8:30	PG-13
RISEN	daily: 5:30	PG-13	RISEN	daily: 5:45	PG-13
EDDIE THE EAGLE	daily: 9:00	PG-13	EDDIE THE EAGLE	daily: 4:45 7:15 9:45	PG-13
DEADPOOL	daily: 4:00 6:30 9:00	SP R	DEADPOOL	daily: 5:00 7:30 10:00	SP R
KUNG FU PANDA 3	daily: 4:30	SP PG			
BON BINI HOLLAND	daily: 6:45	PG-13			

LONDON HAS FALLEN

STARTS FRIDAY

LATEST RELEASES



Remitido

E historia real di Plaza Libertador Betico Croes

Awe como Arubiano y pione-ro tras di e Plaza Libertador Betico Croes cu un sentimento mixto mi ta hopi orguyoso di e renobacion completo di e Pla-za cu ta carga e number di un gran ilustre, un gran politico, un baluarte, un estadista ariba un nivel mundial.

Tabata den decadanan di aña 80 cu Aruba a ricibi e noticia di Exxon y Lago, cu nan lo sera definitivamente e refineria. Tataba un sla duro pa henter comunidad, especial-mente cu economicamente, financieramente e tabata contri-bui grandemente na caha di nos Gobiernonan, e tempo ey ainda nos tabata pertenece na Antiyanan Hulandes.

Gobierno di e tempo ey a sondea tur posibilid pa wak con un reapertura por tuma lugar, debi cu Aruba a perde un gran parti di su entrada fi-nanciero. E refineria tabata contribui anualmente ariba 200 miyon Florin na caha di Gobiernonan.

Un bay bin di reunionnan, bishitanan oficial na Venezu-ela cu nos isla tabata tin un tremendo relacion, especial-menta pa su Gobierno So-cial Democrata, mescos cu e partido cu tabata na mando na Aruba e tempo ey. Señor Betico Croes d.f.m. cu kende mi tabata tin e honor di a traha cune como su Jefe di Prensa, consehero y Jefe di protocol, cu un simpel yamada telefonico ta yega na mandaronan di mas halto di dicho pais.

Asina ariba un anochi mi a ser yama door di Betico y a bisa mi, lider mayan mainta 9’or lo yega Aruba un delega-cion di Venezuela bow lider-azgo di dr. Simon Consalvi, Canciller(Ministro di Buit-enlandse Betrekkengen). E a pidi’ mi organiza un desayuno na Hotel Talk of The Town. Asina mi a prepara tur cos den un tempo rekord, lanta mainta tempran controla si tur cos ta bon pa despues bay busca e delegacion nan aeropuerto.

Asina e reunion a cuminsa y manera ta trabao di un bon Jefe di protocol, mi a notifica Beti-co cu tur cos ta na ordo y cu mi ta bay retira, riba cual e a reac-ciona y a pidi’ mi pa keda den e reunion. Eynan nos a haya e mal noticia cu Venezuela lo no ta interesa pa yuda den reinau-gura e refineria. Atrobe un sla duro pa Betico y pa Aruba.

Ministro dr. Simon Consalvi a bisa dado momento cu Go-bierno di Venezuela a tuma e decision pa duna Aruba un regalo den forma di un Plaza.

Eynan mi a tuma palabra y mi a bise con sigur esaki ta, debi cu Betico a yama un conferen-cia di prensa pa anuncia e no-ticia negativo di Gobierno di Venezuela y nan lo bay anun-cia e regalo tambe. Mi a bise bon cla cu mi no ta desea pa Betico keda ridiculo door di anuncia e plaza y Venezuela lo no cumpli, pero aki ta na unda e Minister a declara cu ya e decision a ser tuma caba y cu nan lo anuncie den e conferen-cia di prensa.

Despues a sigui un comber-sacion y dado momento Beti-co a puntra’ mi unda mi ta kere cu por traha e plaza, debi cu e delegacion di Venezuela ta de-sea di wak e tereno.

E tempo ey e comision Na-cional bow di mi presidencia encarga cu organizacion di dia 18 di Maart, dia di Himno di bandera, esey nos tabata ser celebra tur 18 di Maart, e evento cultural tabata tuma lugar na unda e plaza a ser construi. E tempo ey tabata un parkeerplaats cu tabata pertenece na Cas di Cultura. E trafico ey tras tabata bin di ariba bay abao patras di Cas di Cultura, esta e carretera.

Mi a sugeri Betico pa e plaza ser construi eynan. Asina nos a cana for di Strand Hotel bay ariba e parkeerplaats y nos cuminsa discuti ariba e plan-nan. Dado momento biniendo back hotel, Betico a pone su man ariba mi schouder y a puntra’ mi lider, dia mi muri unda lo bo desea pa traha mi plaza? Anto mi a contest’e, lider dilanti di parke Neptali Henriquez, lo e bira un plaza respeta, cu un mausoleum ariba dje na unda abo, esta Betico y otro ilustre politico-nan di historia di nos pais lo ser dera oficialmente. Lo bay tin candela permanente cu guardianan di honor, un lugar respeta. Mi ta corda cu mi por a mira den su wowonan un sa-tisfacion, un alegria grandi.

Betico na e momento ey a bisa cu number di e plaza lo ta Plaza Himno y Bandera, 18 di maart, fecha historico. Esey tabata e deseo di Betico y asina e a ser oficialmente inaugura y durante e prome añanan tur hende tabata conoce tambe.

Cu morto di Betico, e mo-cionnan a subi y den un record di tempo a cambia e number, eschoi pa Betico mes como Plaza Himno y Bandera, 18 di maart, pa Plaza Libertador G.F. Betico Croes. Mi mes ta pensa cu esaki tabata un traicion pa e ideal di Betico, esta pa a duna Aruba un plaza dedica na su himno, bandera y especialmente e fecha histori-co 18 di Maart.

Ariba dje e no ta digno pa dedique na ningun personahe importante, debi cu tur hende sa cuanto bagamunderia ta tuma lugar ey riba, sex, droga-mento, bebemento, tur clase di show etc., no ta digno pa nin-gun personahe historico.

Ora cu su yiuanan a bin den Go-bierno mi a entrega nan e plan-nan cu mi tabata tin pa duna Betico y otro’nan cu a haci asina hopi pa nos pais un lugar respeta, digno cu un mauso-leum na unda tur nos heroenan di historia lo ser dera cu tur honor militar, esta un entierro di estado. Nada no a ser haci.

Lo ta mi deseo ferviente pa heroenan di nos patria ricibi un lugar digno, respeta, un plaza cu un mausoleum ariba dje, mescos cu tur paisnan den mundo cu tin un lugar asina dedica na hereonan di nan pa-tria. Ainda no ta laat mester uni forza, laga capricho un banda y duna nos hendenan e honor cu nan merece y debilbe e pla-za actual e number cu Betico a dun’e, esta Plaza Himno y Bandera, 18 di Maart.

Atan Lee sr.

Choller Hulandes gara purbando di horta na Ling & Sons



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs mainta Polis a worde manda den direccion di Ling & Sons. A drenta informacion cu nan tin un ladron wanta. Na yegada di Polis a topa cu un Hulandes cu ta choller.

El a drenta coy macuto y bay shop na grandi. Djey kier a sali bay haciendo comosifuera el a paga. E miembro di seguridad atento a bay den accion me-



sora. A pare y e kier a rebeldia tambe.

Polisnan a presenta y a atende cune. Asina mes e tabata fresco y no kier a duna masha dato di su personalia. A pone paga cierto product y asina el a Evita di worde sera. Esnan encarga cu e negoshi a pidi polis mesora pa notifique cu nan no kier mire mas den nan localidad.

Polis sa di e homber aki pasobra den mas supermercado e ta comete ladronia. Tin biaha bo drenta pidi un pida pan of beleg si bo tin hamber, nan ta yudabo. Pero asina cu bin cu intencion di horta bo ta den problema.

Miss Aruba a ricibi laptop regalo di Crown



ORANJESTAD (AAN): Promoviendo nos talentonan local, Crown Furniture & Electronics a regala Miss Aruba un tremendo laptop ultimo modelo, kedando asina on top cu lo ultimo riba internet. E premio a ser entrega diasabra merdia na Crown Boulevard. Esaki ta di dos biaha cu Crown ta haci un gesto asina, cual sigur ta algo di aplaudi.

Un palabra di pabien ta bay na Miss Aruba, Alyenne Alysha Edith Boekhoudt, kende cu su beyesa y simpatia, sigur lo sa di representa Aruba dignamente den exterior.

Crown Furniture & Electronics a sirbi riba 60 mil cliente den e ultimo decada y awo ta cla pa sigui brinda mas y miho servicio di di-aluna pa diasabra entre 9'or di mainta te cu 8'or di anochi, mientras cu riba diadomingo e ta habri di 10or di mainta pa 2or di merdia. Crown Furniture & Electronics a bira masha popular pa su formula di duna 25% di descuento riba compra cash, espacio pa paga den 6 luna sin interes y sino un posibilidad pa paga den 24 luna di tempo.



Susedad a causa cu Salubridad Publico ta sigui cera luga di bende cuminda



ORANJESTAD (AAN): Salubridad Publico hunto cu Polis encarga cu permiso di distrito San Nicolas ta sigui cu nan control riba luganan di bende cuminda cu tin e permiso di restaurant.

Ta tuma nota cu e doño di luganan di bende cuminda no ta cumpli cu e rekesitonan cu salubridad ta exige pa cu limpieza. Un hende por wel di mira cu e luga ta limpi di paden pero na unda cu e preparacion mes ta tuma luga cu ta den cushina ta laga di desea ora cu autoridadnan concerni haci nan contro pa cu higiena.

Esaki ta pone cu durante controlnan riba

luganan di bende ta ceranan sea pa 24 of 48 ora.

Diahuebs e control a sigui pa Departamento di Salubridad Publico y polis di distrito San Nicolas, a bishita varios luga y 5 a keda cera. Na Savaneta tambe a cera un lugar di pizza y wings.

Esun encarga cu e luga ta haya e ora stipula door di Salubridad cu nan tin tanto ora pa haci e luga limpi y si cumpli cu esaki lo haya OK back pa habri su negoshi y bende cuminda atrobe.



Awe 4 maart ta hadi un anja mas di bida y salud mi sis stima Elvira Croes Thiel e ta hanja hopi pabien di su casa Lorenzo Croes y su tata Juan Thiel y 4 ruman y su sobrinonan y demas famia y especialmente di su sobrinonan Carolyn Ito y Rembert y su popetje Caylia y pabien di famia Croes Thiel Lacle Filiciana hiep hoep hoera

amc unicon

**years
deals**

55"
SMART!

CREDIET TE CU
24
LUNA



AWOR!

Antes ~~1499,-~~

1399,-

TCL

55" LED TV, Full HD, 1080p, **SMART**,
Dual Core CPU, Wifi, Google Play,
Chrome, Netflix, YouTube,
Web Browser, USB, App Store.
L55F4700G

**CREDIET
PRIJS**

AWG.

113.⁰⁰

pa luna SO!

AWE SO!!!



Follow nos riba
Facebook